dépôts garantis
16 1/4 % 1 AN 3 ANS TAUX ANNUEL
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
526 des Saguenéens
543-1221

le QUOTIDIEN

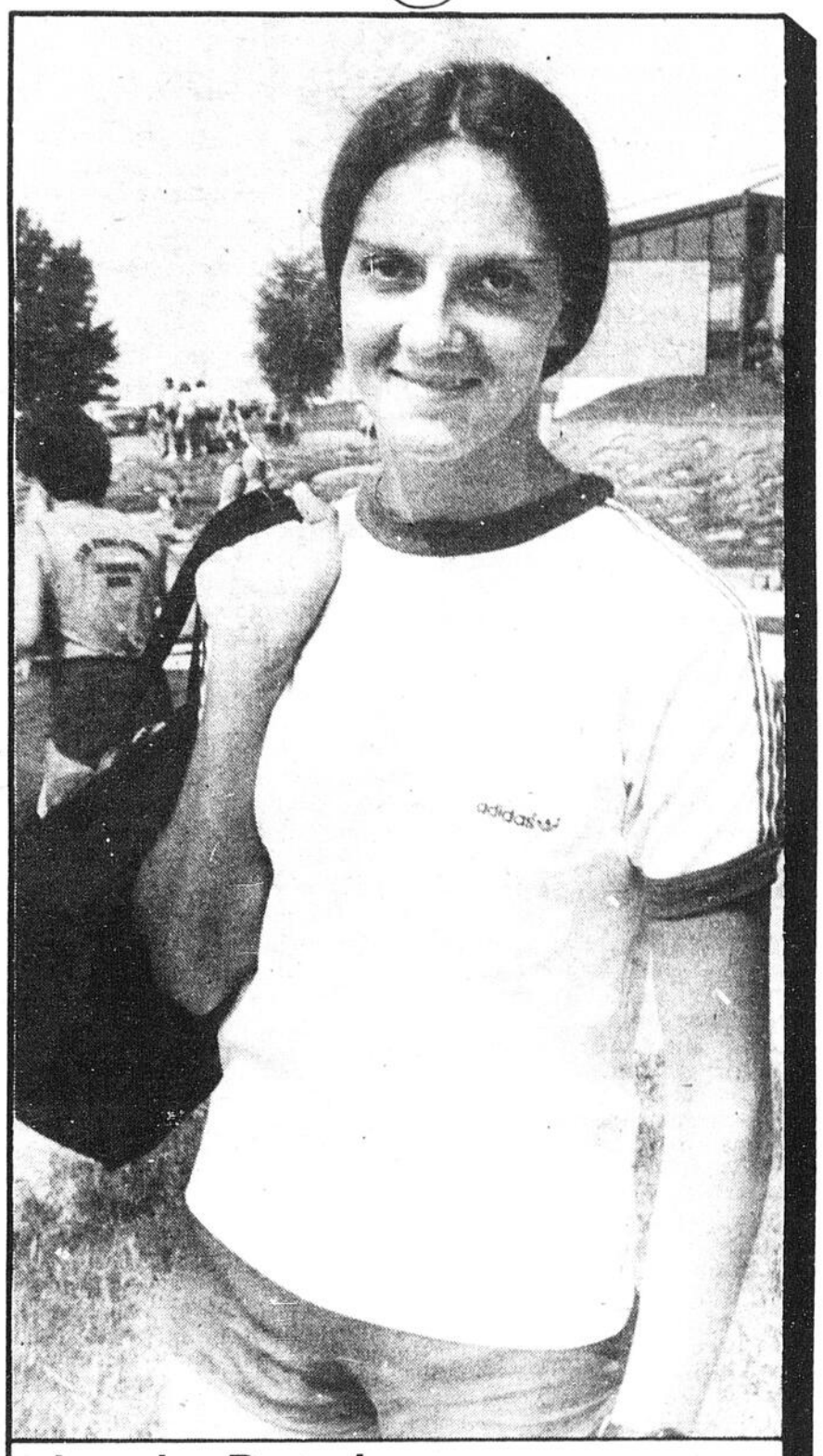
9e année No 234 Chicoutimi, mardi 3 août 1982 35¢ 32 pages

司徒餐館
RESTAURANT SETO
METS CHINOIS ET CANADIENS
AVEC CE COUPON
LIVRAISON GRATUITE: 544-7321
1051, AVENUE DU PORT VILLE DE LA BAIE
Rabais de $3.00
sur tout achat de $15 et plus.

*Tragique partie de pêche à Chute-Blanche*

# Quatre noyés

Page 3



*Archambault*

## D'autres détenus seront accusés

Page 10

*Rue Racine*

## Ottawa "dort" toujours

Page 8

*Annie Potvin*

## Médaille d'argent au Venezuela

Page 31

*Conflit à la CTCUM*

## Québec envisage une loi spéciale

Page 11

# Faits divers...

## Importante saisie

CHICOUTIMI (CC) — La Sûreté municipale de Chicoutimi a réussi un superbe coup de filet, vers 15h00 hier après-midi, lorsqu'elle a saisi de la marchandise volée pour une valeur de $2,600.

C'est en interceptant une voiture en assez mauvais état, sur la rue des Oblats, que les policiers Bernard Dassylva et Ghislain Boivin ont découvert le gros lot.

Une femme et un homme, originaires de Jonquière et dans la trentaine, ont été arrêtés. Ils n'avaient aucun dossier antérieur.

La marchandise consistait principalement en des vêtements et elle avait été volée dans les deux centres commerciaux du boulevard Talbot à Chicoutimi.

## Accident mortel

**ALMA (CC) — Un jeune homme de 21 ans, Luc Dubois, domicilié au 405, Saint-Judes à Alma, a perdu la vie, au cours de la nuit de dimanche à lundi, lorsqu'il a été heurté par une voiture au moment où il marchait sur le chemin de la Dam-en-Terre.**

**Selon le policier Pierre Lavoie, de la Sûreté municipale d'Alma, l'accident est survenu vers 4h10 du matin et on ne connaît pas trop encore les circonstances de cette tragédie. Le corps de la victime a été transporté à la morgue de Québec pour autopsie.**

## Coup de feu

CHICOUTIMI (CC) — La police municipale de Chicoutimi a dû tirer un coup de feu dans les airs, au cours de la nuit de dimanche à lundi, afin de forcer un jeune voleur, qui s'enfuyait à toute jambe, à s'immobiliser.

C'est par suite d'un vol perpétré au Bureau de poste de la rue Racine, à Chicoutimi, que cet incident est survenu.

Effectivement, deux individus étaient entrés avc effraction dans l'édifice fédéral, où ils avaient volé huit caisses contenant pour la plupart du linge destiné à un commerce.

C'est après avoir retracé l'un des présumés voleurs, Steeve Baillargeon, un jeune récidiviste de Chicoutimi, que la police dût tirer un coup de feu au moment où il courait sur la voie ferrée. Baillargeon comparaitra aujourd'hui aux Sessions de la paix

## Pneus crevés

**SAINT-FELICIEN (CC) — Des malfaiteurs se sont amusés à crever tous les pneus de deux automobiles, au cours de la nuit de samedi à dimanche, sur le terrain de stationnement de l'Hôtel Richelieu de Saint-Félicien.**

**La police municipale, selon le chef Pierre Thibodeau, surveillera de très près ce genre de méfait afin que ça ne tourne pas en épidémie.**

## Assises

ROBERVAL (CC) — Il n'y avait pas de juge, hier, à l'appel du rôle de la Cour supérieure (juridiction criminelle) du district de Roberval, de sorte que toutes les causes ont été remises au jeudi, 19 août.

Tout de même, Me Paul Roy, substitut du procureur général, mentionnait que la cause de Gilles Nault, qu'on tient comme responsable de l'explosion qui causait de sérieux dommages à l'Hôtel Gwillim de Chibougamau, il y a quelques mois, serait reportée à la mi-septembre.

Quant aux six autres causes au rôle de la Cour supérieure, elles seraient reportées aux termes d'octobre et de novembre.

## Cyanure

**MONTREAL (PC) — Le cyanure ne se vend pas en sachets "prêts à servir" sur les tablettes de tous les dépanneurs de quartier, et pourtant, par un système qui tient du mystère, ce produit mortel semble circuler, au même titre que la drogue ou les armes blanches, dans les pénitenciers fédéraux et provinciaux.**

**C'est du moins ce qu'il faut conclure, selon le criminaliste montréalais Claude Grant, des récents suicides survenus en prison.**

**En fait, selon l'avocat, le cyanure semble être la dernière mode, à l'intérieur des murs, et les détenus les plus désespérés n'hésitent pas à en absorber.**

**Et si on en retrouve généralement la trace dans les viscères et le sang de ses victimes à l'autopsie, la provenance même de ce produit haute toxique demeure, quant à elle, toujours inconnue des limiers.**

## Enquête des Dubois

MONTREAL (PC) — L'enquête préliminaire d'Adrien Dubois, de son frère Jean-Guy et de Claude Dubeau, relativement au meurtre au premier degré de Jacques McSween, survenu le 5 octobre 1974, à débuté lundi à Montréal, devant le juge Gérard Girouard, de la Cour supérieure.

Le coaccusé des trois hommes, Camille Francoeur, ne se trouvait pas dans le box des accusés, lundi, parce qu'il a déjà enregistré un playdoyer de culpabilité devant le juge Greenberg, il y a deux semaines, à une accusation de meurtre au second degré.

Francoeur a été condamné à perpétuité, sentence accompagnée d'une impossibilité de se présenter avant douze ans devant la commission des libérations conditionnelles.



**PERTE COMPLETE — Un incendie a détruit de fond en comble, hier, une grange qui était la propriété de M. Jean-Guy Belley, demeurant au 2379, chemin de la Réserve à Chicoutimi. Cette bâtisse ne servait plus qu'à entreposer du foin et on ignore la cause de l'incendie, survenu vers 12h30.** (Photo: Réal Tremblay)

*A Roberval*

# Faudra que le conseil soit bien informé avant

ROBERVAL (JS) — Les membres du conseil de ville de Roberval ont adopté, hier soir, une résolution stipulant qu'à l'avenir, avant que les fonctionnaires et les membres de la Commission d'urbanisme émettent un permis de construction résidentielle ou commerciale, que le conseil en soit informé.

Devant les nombreuses questions posées sur le pourquoi d'une telle résolution, le maire de Roberval, M. J.-Arthur Tremblay, a souligné qu'aucun geste illégal n'a été posé par les fonctionnaires pour que le conseil adopte une telle résolution et qu'elle se faisait dans le simple but d'être informé.

M. Tremblay a été catégorique quant à l'attitude du conseil dans cette affaire, la résolution n'a pas pour but de sévir contre qui que ce soit.

L'action du conseil s'inscrit dans tout un débat de coulisse entourant l'ouverture de nouveaux commerces de boisson à Roberval mais les conseillers ont été unanimes à déclarer que personne en particulier n'était visé par cette résolution. "On veut seulement être informé avant l'émission d'un permis", de conclure les conseillers.

## Pas possible...

# Le roi des menteurs: une menteuse

MONCRABEAU, France (AFP) — Devant 500 personnes elle a affirmé sans sourciller avoir posé nue pour Salvador Dali, rencontré dans la gare de Perpignan, l'une des "plus belles choses du monde" pour le peintre catalan.

Cela a valu à Eliane Laplace, 60 ans, de remporter dimanche dans le petit village de Moncrabeau (sud-ouest de la France) le "concours international de menteries" et d'être sacrée "11ème roi des menteurs".

Mme Laplace est la seconde femme à être distinguée par le jury de la séculaire Académie des menteurs de Moncrabeau, fondée en 1748 sous l'impulsion d'un moine facétieux, amoureux des histoires fausses bien racontées. Cette Académie prétend encore réunir "toutes les personnes désoeuvrées qui s'exercent dans le bel art de mentir finement sans porter préjudice à autre chose qu'à la vérité".

L'élection du roi des menteurs a lieu chaque premier dimanche d'août depuis 1972. La valeur des mensonges est mesurée à leur "poids de sel". Chaque juré verse en effet, selon qu'il apprécie plus ou moins la prestation, le contenu d'une à six cuillers de sel dans un sac de toile et c'est le mensonge le plus "lourd" qui l'emporte. Mme Laplace a ainsi battu son adversaire immédiat de 5 grammes.

## Météo...

**Min: 3**
**Max: 22**

*Une crête de haute pression sur le centre du Québec procurera une journée généralement ensoleillée à l'ensemble de la province, mardi. Une perturbation en provenance du Manitoba s'approchera du Québec mercredi et ennuagera à nouveau les régions de l'ouest.*

***Lac-St-Jean, Saguenay,** Mauricie, Parc des Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux, min. 3 max. 20. Mercredi: ennuagement.*

*Rivière-du-Loup, La Malbaie, Rimouski, Matapédia: ensoleillé avec passages nuageux, min. 5 max. 20. Mercredi: ennuagement.*

## Marée...

***CHICOUTIMI** — La marée sera basse à 09h20 (0m9) et elle sera haute à 14h20 (3m8). Elle sera de nouveau basse à 20h50 (1m0) et haute à 14h20 (3m8). Elle sera de nouveau basse à 20h50 (1m0) et haute à 02h25 (4m6).*

***PORT-ALFRED**— La marée sera basse à 08h20 (1m0) et elle sera haute à 14h25 (4m4). Elle sera de nouveau basse à 20h00 (1m1) et haute à 02h30 (5m2).*

**SEPT-ILES** — *La marée sera basse à 07h15 (0m6) et elle sera haute à 13h10 (2m1). Elle sera de nouveau basse à 18h50 (0m6) et haute à 01h20 (2m9).*

## Pêcheur...

**Passable**


*Pour la Mariée*
Les plus beaux bouquets (naturelles et tissus)
**FLEURISTE TOURNESOL**
PLACE DU SAGUENAY
1324, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 4B8
A votre service
Marie-France, Danielle BUR.: 549-0554


**La Quotidienne**
*Dans l'ordre: 1-5-6*

**La météo 677-2344**

## Sommaire


| | |
|---|---|
| Annonces classées | 20-21 |
| Bandes dessinées | 16 |
| Détente | 24 |
| Décès | 23 |
| Economie et finance | 19 |
| Fourre-tout | 12 |
| Horaire télé | 14 |
| Horoscope | 16 |
| Patrons | 23 |
| Sports | 25 à 31 |


## La rédaction.

Saguenay ..... **545-4474**
Lac-Saint-Jean-Est (Alma) ..... **668-6977**
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau) ..... **276-5398**


Motel Des Quatre Saisons
800, AVE DU PONT, ALMA
Jacques Bernier, prop.
(418) 662-7250
34 UNITES STYLE CANADIEN TV COULEUR AVEC CABLE SALLE DE RECEPTION RESTAURANT
COMPAREZ NOS PRIX
Le Provençal
TEL.: 662-6649

*Deux noyés, deux disparus*

# Partie de pêche tragique

CHUTE-BLANCHE (CC) — Les corps de deux des quatre personnes portées disparues, dimanche soir, au cours d'une partie de pêche sur le lac Chute-Blanche, ont été retrouvés vers 13h00, hier après-midi.

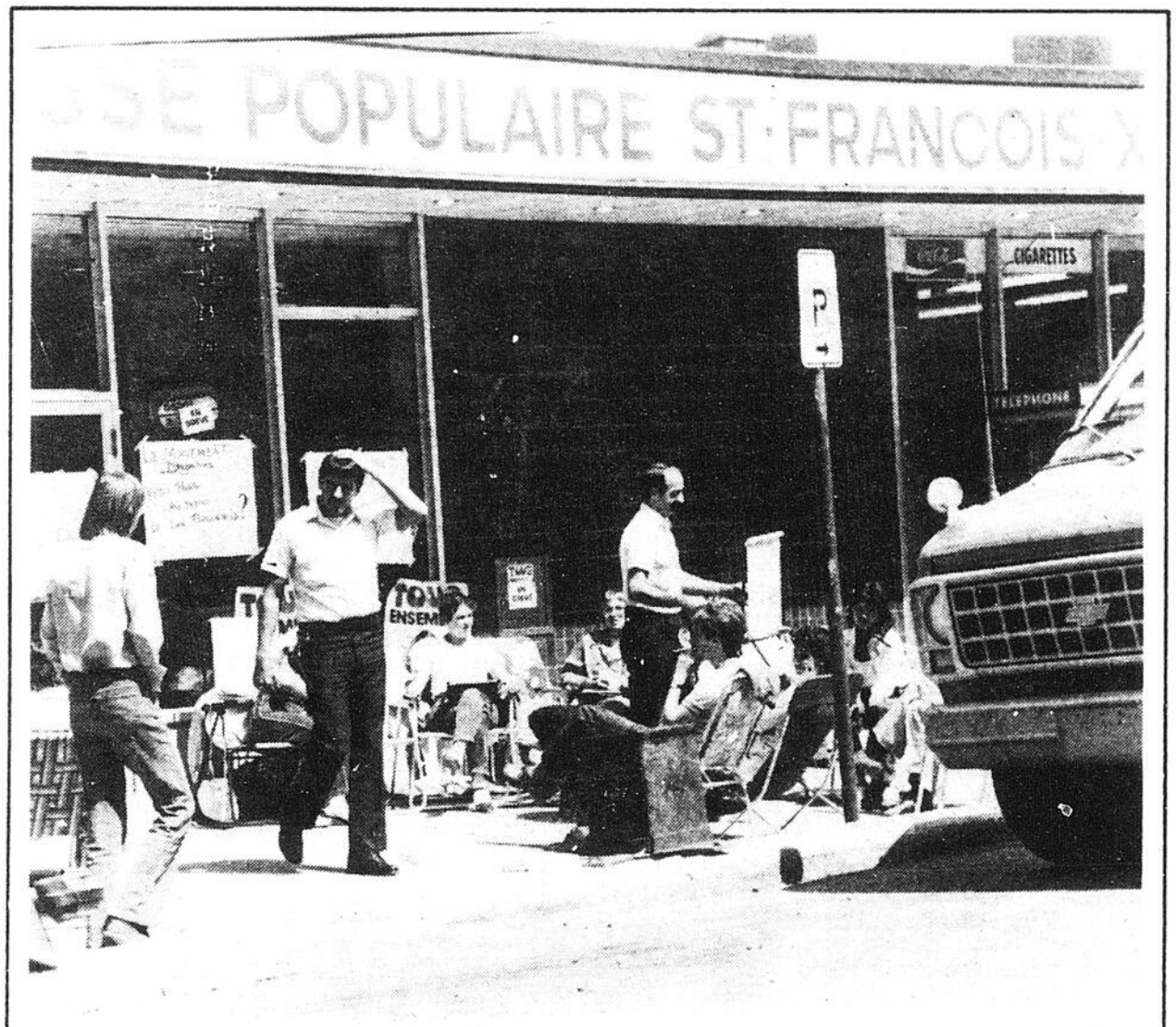
Il s'agit de Dame Monique Côté, âgée de 39 ans et domiciliée au 20, rue Delisle, à Mistassini, et de Jocelyne Maltais, âgée de 18 ans et fille d'Arthur domicilié au 302, rue Principale, à Saint-Augustin. Celles-ci étaient parties en chaloupe sur le lac, vers 17h00 dimanche, en compagnie de Pierre Maltais, âgé de 39 ans et domicilié au 1897, boulevard Alexandre-de-Sève, à Montréal, et du petit Pierrot Côté, âgé de cinq ans et fils de Monique. Les corps de ces deux derniers, qu'on croit également noyés, n'avaient pas été retrouvés hier soir.

Selon les informations recueillies auprès de la Sûreté du Québec, comme les quatre pêcheurs n'étaient pas de retour à 1h00 du matin, l'épouse de Pierre Maltais (l'une des présumées victimes), qui était restée au chalet en compagnie de deux enfants pendant que les autres allaient sur le lac Chute-Blanche (situé au kilométrage 54 de la route de Chute-des-Passes), s'est rendue jusqu'à Dolbeau, au cours de la nuit de dimanche à lundi, pour prévenir la police.

Un hélicoptère, demandé sur les lieux par la famille, parvenait assez rapidement à localiser la chaloupe de 14 pieds en aluminium, laquelle était complètement immergée pas tellement loin du rivage. Ensuite, deux des victimes étaient retrouvées vers 13h00, non loin du rivage également.

La famille devait poursuivre les recherches, hier soir, tandis que la Sûreté du Québec devait reprendre les recherches, ce matin, si nécessaire.

C'est la SQ du poste de Dolbeau qui enquête sur les circonstances de cette tragédie.




**INTERVENTION — Les grévistes n'ont offert aucune résistance lorsque les policiers municipaux de Chicoutimi sont intervenus, sur l'heure du dîner, à la Caisse populaire Saint-François-Xavier. Il semble qu'ils bloquaient l'entrée quelque peu.**

# L'embellissement préoccupe les citoyens

CHICOUTIMI (AR) — L'atmosphère était à l'embellissement, hier soir, au Conseil municipal de Chicoutimi... peut-être les deux semaines d'interruption des séances du conseil ont-elles été propices à l'observation des pelouses qui n'étaient pas coupées, des trottoirs et des chaînes de trottoirs au travers desquelles les racines... prenaient racine!

D'une part, le quartier des Oiseaux, maintenant doté d'un pavillon, attend toujours les réparations à la bâtisse ainsi que les jeux pour les enfants!

D'autre part, le parc Belvédère ne serait pas visité souvent par la tondeuse à gazon! Par ailleurs, le terrain de l'hôtel de ville serait plutôt malpropre, affichant papiers, bouteilles et autres détritus!

"Tant que ville de Chicoutimi n'aura pas de comité permanent pour l'environnement, de lancer en substance le conseiller Hallé, les travaux d'entretien ne pourront être coordonnés." Tout en déplorant qu'il faille attendre septembre pour se pencher sur la formation d'un tel comité, alors que c'est en mai que le besoin se ferait sentir, M. Hallé ajoutait qu'un tel comité pourrait voir à la coordination de travaux.

Devant tant de réclamations de la part des conseillers, le maire Ulric Blackburn n'a pu pour le moment qu'exhorter ces derniers à la patience en soulignant que "l'an prochain, il va falloir que ce soit mieux planifié."

*Citoyen "chanceux"*

# Deux indices seulement puis le trésor en main

MISTASSINI (JS) — Il n'aura pas fallu longtemps pour que le bleuet trésor, concours populaire organisé dans le cadre du Festival du bleuet de Mistassini, soit retrouvé, alors qu'après seulement deux indices, un citoyen de Chapais, M. Ludge Girard, originaire de Mistassini, a mis la main dessus au moment où il allait puiser de l'eau à la source municipale.

En fait, c'est strictement par hasard que l'heureux gagnant d'un prix de $300 aura mis fin à cette course au trésor, qui depuis quelques années a su gagner la faveur populaire. C'est par centaine, parfois seul mais plus souvent en famille, que les gens de Mistassini et des environs écoutent annuellement les indices de ce concours afin de retrouver le fameux trésor. Cette année, M. Girard l'aura retrouvé en allant seulement puiser son eau fraîche à la source municipale, sans pour autant le chercher outre mesure. "Cette terre contient décidément des chanceux qui pourraient s'exprimer les organisateurs de l'activité populaire.

**Record**

Si après seulement deux indices, M. Ludger Girard a retrouvé le trésor, ce qui représente un record, un autre record aura été battu à cette 22ième édition soit le montant total amassé par les duchesses lors de la vente des billets. Ainsi, les organisateurs du Festival auront récolté la somme $63,374, ce qui représente le plus haut montant amassé depuis le début du festival en 1960. Les organisateurs soulignent qu'il s'agit là d'un travail immense réalisé par les six duchesses. Le tirage se rattachant à ces billets, soit trois automobiles, aura lieu dimanche prochain lors des cérémonies entourant la fermeture du festival. Pour sa part, Mlle Lucie Leroyer, fée 1982, aura recueilli $19,374.

# Des trottoirs dangereux et impraticables

CHICOUTIMI (AR) — "Nos trottoirs sont dangereux, même pour les enfants, et impraticables!" Un groupe de citoyens du quartier Notre-Dame donnait suite hier à une pétition envoyée au conseil depuis le 20 juillet, et dénonçant le lamentable état des trottoirs.

Devant le peu de diligence apportée pour corriger la situation, le groupe de citoyens en question a fait une intervention remarquée, faisant dire au maire que "les correctifs allaient être apportés", mais qu'il fallait au moins accorder un délai raisonnable à l'étude d'une requête de ce genre, que deux semaines n'étaient vraiment pas suffisantes, qu'il y fallait un peu de temps et aussi de la patience. "Depuis 31 ans que les trottoirs sont là, ce n'est pas suffisant?" de terminer avec sarcasme la représentante du groupe.

Vraiment, la séance du 2 août restera dans les mémoires des tenants de l'embellissement et des [illegible]ecteurs de l'environnement. Chicoutimi, ville des services, peut-on lire sur des dépliants touristiques...

*Grâce au planeur*

# Les rêves réalisés de cadets et cadettes: aile(s) et liberté



Andrée Bainville

ST-HONORE — Imaginez un peu! Vous êtes remorqué, littéralement, dans les airs, par un petit avion de type Cessna ou Scout, et là, à une altitude respectable de quelque 3,000 pieds, on vous abandonne, quel bonheur! Le rêve devient réalité: le planeur devient oiseau, avec le seul concours des forces aérodynamiques agissant sur le fragile appareil d'à peine 600 livres.

A l'Ecole de planeur de la région de l'est, ils sont 68 cadets et cadettes, cet été, à donner le maximum de leurs capacités pour l'obtention de l'aile qui sera décernée à ceux et celles qui auront obtenu leur licence de pilote. La major Jean Egan, commandant de l'école, ne tarit pas d'éloges sur ses cadets et cadettes aspirants pilotes: "On exige beaucoup d'eux, l'horaire est chargé, mais ils sont capables et très motivés".

Avant d'arriver au choix des 68 cadets, il a fallu procéder à quelques sélections. Dès février dernier, 600 jeunes de 16-17 ans faisaient une demande pour être admis à l'Ecole de planeur de la région de l'est, qui couvre tout le Québec et l'est de l'Ontario. Cours théoriques, examens, et le nombre de dossier baissait à 200; après des entrevues avec les dirigeants de l'école, la sélection définitive a permis à 68 jeunes aspirants d'alimenter avec plus de certitude et d'assurance leur rêve de voler.

De ces jeunes, j'en ai rencontrés, à l'école Lafontaine de Chicoutimi, où l'école de planeur est basée pour les six semaines de l'entraînement, et à l'aéroport de St-Honoré, où les pistes militaires grouillent d'une activité autant faite de discipline que d'enthousiasme. "Cette année, c'est le planeur. L'an prochain, le moteur peut-être. Et je vais continuer parce que je veux devenir pilote". A l'avant du planeur, le jeune aspirant est heureux: il le paraît et le dit. Il attend son tour, son instructeur derrière, prêt à être remorqué, son appareil relié par un filin de quelque 200 pieds à un petit avion motorisé. Une fois l'altitude désirée atteinte, c'est le largage, et le vol plané, qui dure en moyenne une vingtaine de minutes, compte tenu des courants thermiques, ces courants ascendants qui permettent de maintenir plus longtemps le léger appareil en vol.



**ATTACHE — Le major Jean Egan, commandant de l'Ecole de planeur de la région de l'est, explique à la journaliste du Quotidien l'importance de s'attacher quand il s'agit de planer!**

Le sergent André Bordeaux, de Chicoutimi, cadet cadre pour la durée du camp d'été, rêve pour sa part de devenir instructeur. Sans doute l'an prochain le pourra-t-il, ayant pour sa part complété les pré-requis. Installé à l'avant du planeur (pour ma part, le siège arrière semblait plus propice à mon baptême!), André Bordeaux procède aux explications sur le pilotage du petit appareil silencieux largué en plein ciel et qui tournoie joliment. "Etre dans un planeur me donne un sentiment de liberté", de confier le pilote après que je lui eus transmis mon impression de puissance. Sans doute son terme était-il plus approprié que le mien car j'ai vite fait de réaliser qu'être ainsi, dans les airs, sans compagnon autre que le vent, s'apparentait bien plus au contenu de la liberté que de la puissance.

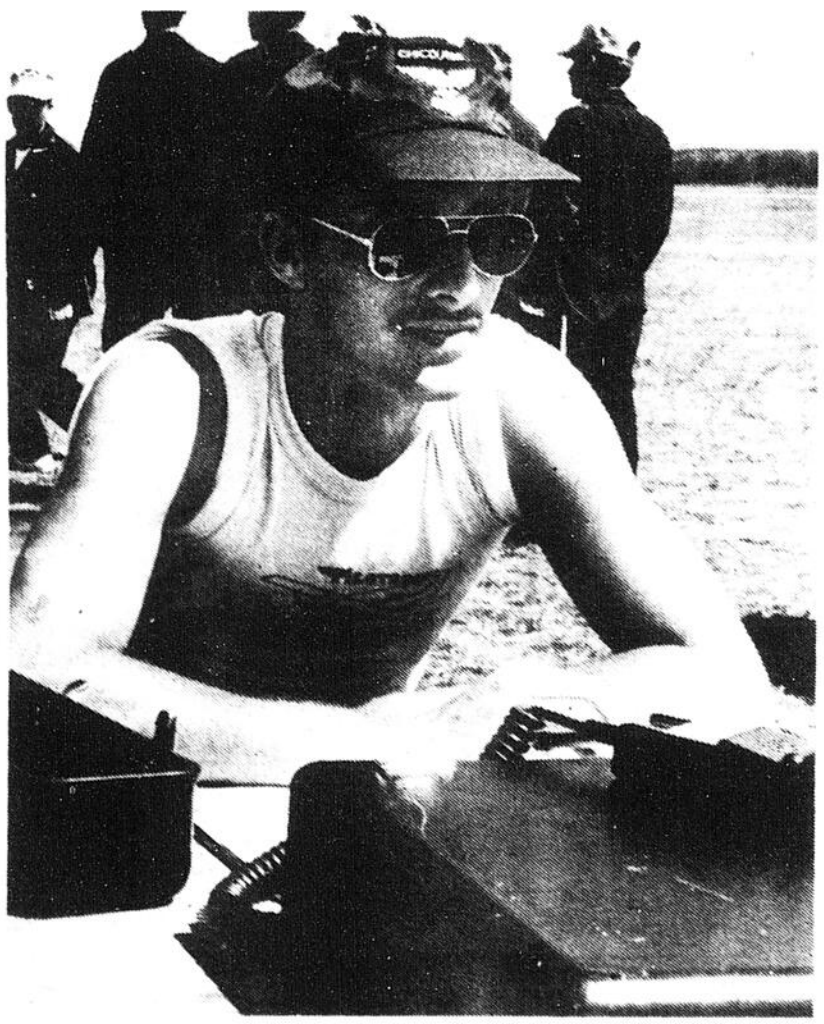
**Entraînement**

Six semaines d'entrainement. 68 jeunes (59 garçons, 9 filles). 23 instructeurs de planeurs dont deux filles. Dans l'escadrille Rodolphe-Pagé, plusieurs cadets proviennent de la région.

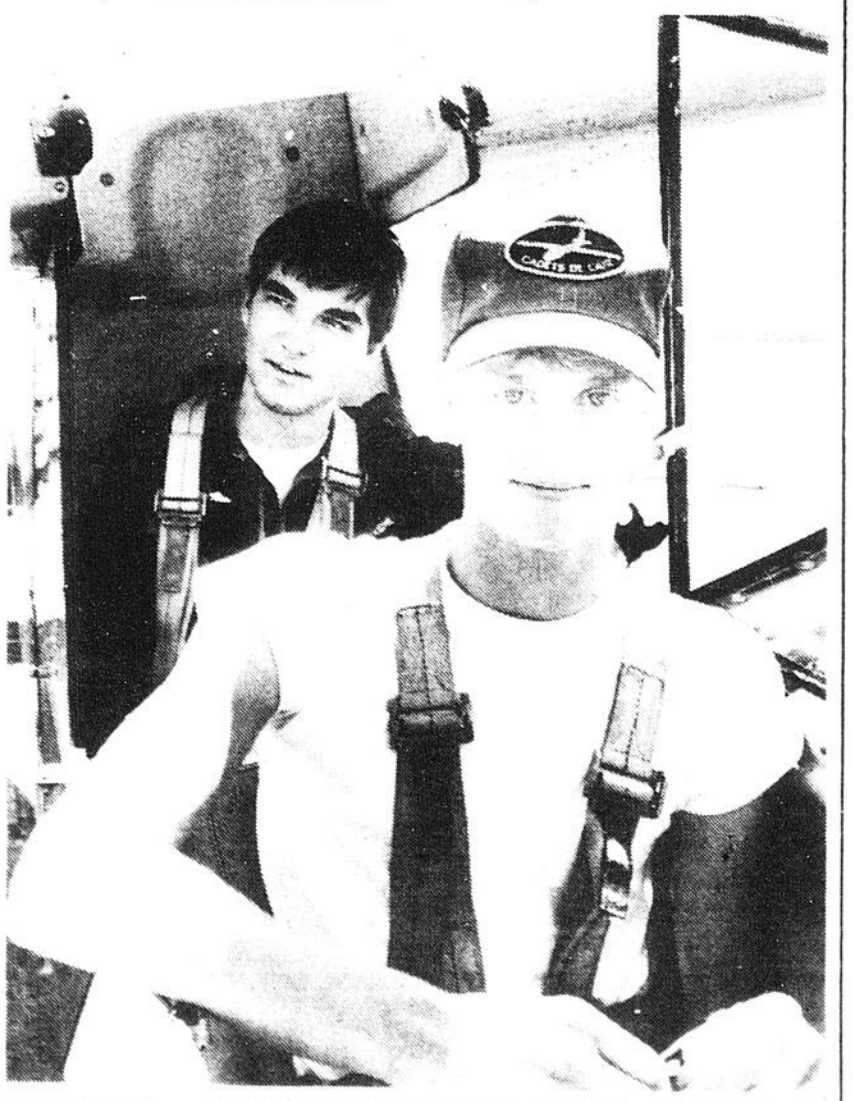
Ils sont là, depuis le début juillet. A la fin de l'entrainement, chacun aura accumulé plusieurs heures de vol, ce qui se traduit par quelques dizaines de vols de planeur, selon les données du major Egan. Cet été, cependant la température n'est pas des plus clémentes pour le vol plané, surtout en comparaison du magnifique été 1981, et bien des jours n'ont pu servir à effectuer des vols. "Depuis le début, nous avons perdu 48% du temps d'opération en raison de la température. Mais si les dernières semaines le permettent, on pourra se reprendre, une bonne journée utilisée à 100% se traduisant par 20 décollages à l'heure", de préciser en substance le major Egan.

Le vol plané vous intéresse? Et vous êtes trop vieux, quel dommage, pour faire partie des cadets et cadettes! Eh bien, vous avez quelques solutions: suivez des cours privés, si vous voulez piloter; si ce n'est pas votre objectif de piloter, alors faites-vous faire un tour; ou encore, si vous êtes dans les gourmands et aimez plutôt posséder, alors sachez que ces bijoux peuvent s'acheter mais sont quelque peu dispendieux: $30,000 pour le planeur, neuf, et $45,000 pour le petit avion, neuf aussi.

Que voulez-vous, la liberté aussi, ça s'achète!



**CONTROLE RADIO — Le sergent André Bordeaux, de Chicoutimi, cadet cadre pour la durée du camp, s'occupe ici du contrôle radio sur les champs d'opérations.** (Photos Réal Tremblay)



**ASPIRANT — Le cadet aspirant pilote, Christian Gaillard, de Montréal; à l'arrière, l'instructeur Yves Harvey, de Jonquière.**

*Ailes de la vie*

# Première étape sans problème

NAPLES (AP) — Les deux pilotes canadiens qui tentent de battre le record du tour du monde en moins de six jours à bord d'un petit avion de tourisme Cessna-210 sont arrivés, lundi, à Naples d'où, après une douche rapide, ils ont redécollé vers Le Caire.

André Daemen, 22 ans, de Montréal, et Don Muir, 26 ans, de Sioux Lookout (Ontario), ont atterri à l'aéroport Capodichino de Naples à 16h05 (14h05 GMT), troisième de leurs 13 étapes prévues depuis leur départ dimanche de l'aéroport de Dorval, après Saint-Jean de Terre-Neuve et Shannon, en Irlande.

"Ils avaient un excellent moral et ils étaient très excités", a déclaré le capitaine Luigi Corso, un pilote d'Air Canada qui a aidé les deux hommes pour les plans de vol et les prévisions météorologiques en Italie. Il a ajouté qu'ils ne semblaient pas spécialement fatigués.

"Jusqu'à présent, le temps leur a été favorable". Ils ont en effet observé une moyenne de 160 noeuds à une altitude de 9,000 pieds.

André Daemen et Don Muir ont décollé de Naples à 16h45 (14h45 GMT) en direction du Caire où ils devaient arriver sept heures plus tard. Ils ont emporté à bord de leur monomoteur des sandwiches, de la viande en conserve, des céréales, des fruits, de l'eau minérale et des jus de fruits.

L'appareil, qui compte en principe quatre places, est aménagé de façon à permettre à un des deux équipiers de dormir pendant que l'autre est aux commandes.

L'équipe canadienne tente de battre le record détenu par un avocat américain — sept jours, 13 minutes et 27 secondes — pour rassembler des fonds destinés à la recherche sar le cancer.

# Les légumes seront chers

MONTREAL (PC) — Les consommateurs québécois devront probablement payer plus cher certains légumes (mais sucré, fèves jaunes et piments verts), dont les récoltes ont été détruites à environ 25 pour cent, samedi dernier par la grêle qui s'est abattue sur la Rive-Sud.

"Si la demande demeure la même et la production ne peut y répondre, les prix vont légèrement augmenter", a prédit dans une entrevue téléphonique M. Gaétan Amyot, de l'Association des jardiniers maraichers de la région de Montréal, qui s'est rendu, lundi, avec journalistes et caméramen à Saint-Michel-de-Napierville constater "de visu" l'étendue des dégâts.

La fluctuation de la production et des prix ne sera que "temporaire" et la situation devrait se rétablir quelques jours plus tard au fur et à mesure que d'autres sources d'approvisionnement seront trouvées, pense M. Amyot.

La tempête de grêle, qui a duré entre 30 et 35 minutes, a frappé au coeur de ce qu'on appelle "le Jardin du Québec": Saint-Michel, une partie de Saint-Edouard et de Saint-Mathieu. En plus du mais, des fèves et des piments, une partie des récoltes d'oignons, de laitue et de pommes de terre a été détruite.

"La grêle a dévasté à peu près tout le territoire dans un rayon d'une dizaine de milles carrés (soit une superficie variant entre 1,200 et 1,500 acres de culture) et causé des pertes qui varient entre 75 et 100 pour cent", a précisé le porte-parole de l'association.

Les dommages matériels se chiffreront par quelques millions de dollars et ils ne feront que s'ajouter à la malchance des 200 agriculteurs de la région qui, l'an dernier, ont encaissé des pertes considérables en raison d'inondations.


DEMAIN SOIR, A 20H00, BINGO ARENA D'ALMA

BINGO

ORGANISE PAR L'EXPO LAC-ST-JEAN

DEMAIN SOIR, 4 AOUT

A 20 HEURES

AU CENTRE "CREPS"

ARENA D'ALMA

PRIX DE PRESENCE:

AUTOMOBILE

"LADA 82" TAXE ET LICENCE NON INCLUSES

OU $5,000.00 EN ARGENT

15 TOURS DE BINGO POUR $4.00

PRIX DE $200.00 CHAQUE TOUR

PLUSIEURS TOURS SPECIAUX DE

MILLE DOLLARS

CE SUPER-BINGO SERA DIRIGE PAR

J.-E. PRUD'HOMME

LE VERITABLE PROFESSIONNEL DU BINGO

LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE BINGO AU MONDE

DEMAIN SOIR, A 20H00, BINGO ARENA D'ALMA

*Clowns en tête*

# Circoutimi rend visite aux jeunes dans leur quartier

CHICOUTIMI — Les enfants se pressent autour des clowns, sautent et s'excitent à l'idée qu'on leur permette d'en faire autant. Le Circoutimi est dans leur quartier. On le leur avait annoncé d'avance, qu'il serait sur leur terrain de jeu régulier.



Serge Lemelin

Le tout débute un lundi soir par la grande parade du quartier avec costumes, maquillage et musique. Les comédiens et musiciens du Circoutimi font un grand tintamarre pour ameuter et amener les jeunes à parader avec eux. Tout le quartier est visité pendant une heure pour grossir le groupe des jeunes et arriver à un point de rassemblement d'où l'horaire de la semaine est communiqué aux enfants.

Profitant de l'enthousiasme du moment, les animateurs du groupe offrent la possibilité aux jeunes de monter leur spectacle pour le jeudi suivant. Pour y arriver, ils passeront la semaine en ateliers.

Spontanément, les jeunes préfèrent de beaucoup d'atelier d'initiation au clown, d'après Jean-Marie Gagnon de la troupe du Tract'Heure qui a initié le projet de Circoutimi: "Les jeunes ont le choix entre cinq ateliers: le mime, l'improvisation, le clown, l'atelier du travail physique du comédien et celui de la musique. On ne retrouve toujours plus qui veulent celui de clown."

**Sous le chapiteau**

Une fois que les jeunes ont choisi leur atelier, tout le monde se donne rendez-vous pour le lendemain. Les ateliers débutent sous la responsabilité des treize comédiens, musiciens et animateurs qui profitent de l'hospitalité des locaux du Services de loisirs de la ville de Chicoutimi.

Le Service des loisirs prête de ses locaux, des pavillons de parcs et de terrains de jeux qui servent régulièrement aux jeunes du quartier. A chaque semaine, un quartier différent. Pour toute la semaine, le Circoutimi plante son chapiteau dans le quartier Saint-Paul-Apôtre. La semaine passée, il était au pavillon Don Bosco; la semaine prochaine, la dernière, il déménage au Cap Saint-François. Cinq regroupements de quartiers pour cinq semaines. Et cinq autres semaines ont été nécessaires avant de faire cette ronde pour fixer les objectifs des ateliers, leur forme, préparer les costumes et les interventions.

Le financement provient à la fois d'un programme fédéral d'emploi pour étudiants, de la ville de Chicoutimi qui y voit une animation soutenue de ses terrains de jeu, de la vente de macarons et du soutien de marchands locaux qui ont demandé au Circoutimi de fournir un peu d'animation à leurs places d'affaires.

Toutes les activités pour les jeunes sont gratuites, en contre-partie.

Jean-Marie Gagnon examine les résultats du projets après autre semaines d'animation auprès des jeunes: "Ce sont ceux de quatre à 11-12 ans qui s'impliquent. Les plus vieux hésitent tout le temps. Mais jusqu'à présent, dans tous les quartiers, ce sont les plus jeunes qui en ont profité le plus."



**CIRCOUTIMI — Un projet d'animation, fait le tour des quartiers de la ville avec son chapiteau. A chaque lundi, un quartier nouveau et une parade pour l'annoncer aux jeunes.** (Photo: Réal Tremblay)

*Centre national d'exposition de Jonquière*

# "Picoté" vous invite à faire le tour de la région

JONQUIERE (SL) — Les amateurs de documents historiques régionaux peuvent faire un bref survol de l'"époque héroïque" en fréquentant le Centre national d'exposition de Jonquière. Le CNE a mis une salle à la disposition d'un groupe de trois personnes qui ont retracé des photographies et des données historiques sur le Saguenay et le Lac-Saint-Jean depuis la création de la "Société des 21" qui ouvrit à la colonisation cet immense territoire jalousement gardé par la Compagnie de la Baie d'Hudson.

Renée Chouinard, qui s'est affairée à l'animation du projet, a quand même voulu souligner la période plus exclusive du poste de traite de Chicoutimi et de celui de Métabetchouan. Mais, c'est vraiment à partir des initiatives de 1837 de la "Société des 21" que les données sont plus riches.

Pour stimuler la présentation des photos, le caricaturiste Harry Bouchard a créé un personnage à partir de "Picoté" Tremblay, le pilier des "21". C'est d'ailleurs "Picoté" qui nous fait visiter toute la région jusqu'à la fermeture du moulin de Val-Jalbert en 1927.

Les grands moments de Chicoutimi, les premières fondations de Jonquière avec Marguerite Belley, l'association de Péribonka à Louis Hémon au tournant du siècle. Un tour de la région qui s'arrête aux événements qui ont marqué la vie de chaque ville.

Les photographies, montées et reproduites par Claudette Tremblay, ont été prêtées par les Archives nationales du Québec à Chicoutimi, la Société historiques du Saguenay et quelques particuliers.

## Les retailles...

— Les jeunes libéraux du Québec se réuniront à Trois-Rivières, du 13 au 15 août, pour se préparer au congrès plénier du Parti libéral, prévu pour septembre prochain. L'objectif premier de ce colloque était de sensibiliser les jeunes membres aux décisions qui seront prises lors du congrès.

• • •

**— Les amateurs de navires aux abords du port de Québec sont servis à souhait cette année et pourront même contempler de nouveau le Queen Elizabeth 11 à l'automne. Le plus gros liner du monde sera à Québec le 29 septembre.**

• • •

— La Régie des services publics du Québec a rejeté la plus grande partie de la requête en augmentation de tarifs de Québec-Téléphone, mais lui a accordé 20 pour cent de ses demandes initiales, qui se chiffraient par $9.8 millions.

• • •

**— Plus de 191,000 étudiants fréquentaient des universités québécoises à l'automne 1981, soit 2,000 de plus que l'année précédente. Il y avait 89,000 étudiants à temps complet et 102,000 étudiants à temps partiel. On compte 141,000 étudiants dans des institutions universitaires francophones et 50,000 dans les universités anglophones.**

• • •

— Depuis 10 ans, les salaires des professeurs d'université ont augmenté en moyenne de 12.2 pour cent par année, pour atteindre en 1980 $34,505, révèle une étude qui vient de publier le ministère de l'Education.

• • •

**— Le même document révèle un écart entre les salaires versés à des professeurs universitaires masculins et féminins. Ces dernières gagnant en moyenne 85 pour cent du salaire des hommes.**

• • •

— Les propriétaires de logements locatifs de la région de Laval et des Laurentides viennent d'accorder leur appui aux maires de leurs municipalités, dans le but d'exiger l'annulation des récentes hausses du péage des autoroutes 13 et 15.

• • •

**— La baisse des revenus pétroliers des Emirats arabes unis a amené un doublement du déficit budgétaire de l'Etat prévu pour 1982. Selon un responsable du ministère des Finances des Emirats arabes unis, ce déficit passera ainsi de deux à quatre milliards de dirham, soit environ de $600 à $1,200 millions.**

• • •

— La poursuite des ventes d'armes américaines à Israël ne pose "aucun problème" a déclaré à Washington le ministre israélien des Affaires étrangères Yitzhak Shamir.

• • •

**— La chaîne de journaux de province britannique "United Newspapers" vient d'acquérir pour $9.5 millions une petite agence américaine spécialisée dans la transmission de messages boursiers et financiers, la "P.R. Newswire Association Inc".**

• • •

— Des autorités militaires du Canada et des Etats-Unis ont répété que les deux pays appuyaient toujours la production du chasseur F-18 Hornet malgré la rumeur que le Pentagone examinerait de nouveau le projet. Pourtant, certaines "options" à l'étude pourraient amener un achat moindre que les 1,366 appareils d'abord prévus.

• • •

**— Plus de 100,000 travailleurs pourraient débrayer cette semaine en Colombie-Britannique dans un geste de défi aux mesures de restrictions des augmentations de salaires que les employeurs veulent imposer à la suite du gouvernement fédéral. Déjà 9,000 pêcheurs son en grève et les 40,000 fonctionnaires provinciaux et les 55,000 employés de la construction emboiteront le pas dès mercredi.**

# Les tavernes sont de plus en plus rares mais tiennent le coup

QUEBEC (PC) — Les tavernes, qui font partie du patrimoine culturel québécois, sont de plus en plus rares, mais les dernières encore ouvertes ne sont pas prêtes de fermer leurs portes.

"Moi je ne veux rien savoir de convertir ma taverne en brasserie", affirme le propriétaire de l'une des dix dernières tavernes qui ont pignon sur rue dans la région de Québec, M. Gérald Matte.

M. Matte est pharmacien à Lorette-ville, à 15 km au nord-ouest de Québec, et le sous-sol de sa pharmacie est depuis 30 ans "la taverne" de cette petite ville de banlieue.

L'établissement porte le nom de Taverne La Ronde mais est affectueusement désigné par les clients comme "la taverne chez Bédard", du nom d'un ancien propriétaire.

Une loi adoptée par l'Assemblée nationale en 1979 a pour effet d'empêcher l'ouverture depuis cette date de nouvelles tavernes "traditionnelles" où seuls les hommes sont admis.

Celles qui existaient avant cette date ont le choix: elles peuvent admettre les femmes, ce qui revient à les mettre sur le même pied que des brasseries, ou continuer à n'accueillir que les clients mâles.

Dans la région de Québec, seulement une dizaine de propriétaires dont le pharmacien Matte, ont décidé de maintenir l'accès de l'établissement uniquement aux hommes.

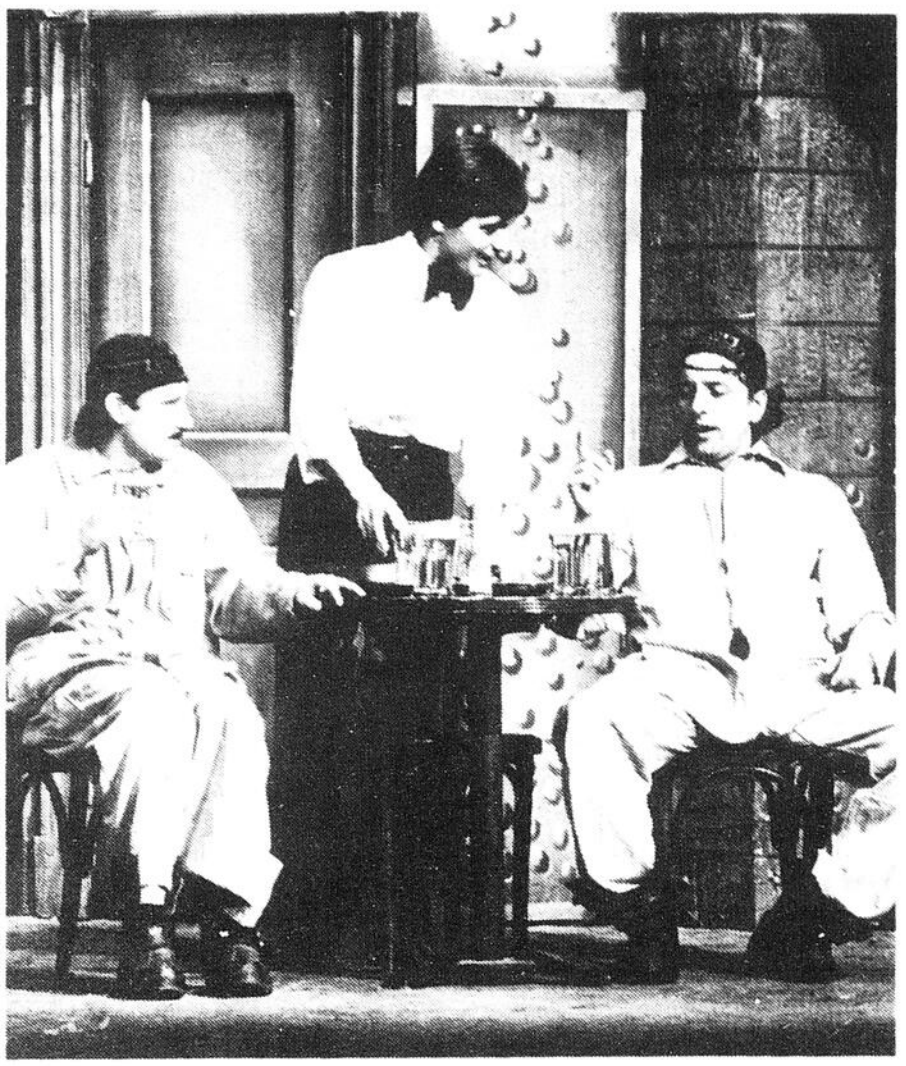
Dans l'ensemble du Québec, il ne reste plus qu'une cinquantaine de ces refuges interdits aux femmes.

**Rencontre**

Pour M. Matte, une taverne "n'est pas un commerce comme les autres".

"C'est un lieu de rencontre où le contact humain est chaleureux et où les convenances tombent plus facilement parce qu'il n'y a que des hommes".

"Ici, les gars peuvent se mettre les pieds sur les chaises si le coeur leur en dit ou venir en prendre une vite en habits de balle-molle après la partie".



M. Matte note l'assiduité et la permanence de sa clientèle "qui compte plusieurs professionnels et même un juge".

A cette taverne, la discrétion est assurée pour les clients: la porte d'accès de l'établissement est quelque peu dérobée et il n'y a pas de téléphone par lequel les clients peuvent être "rejoints".

"Loin d'être jalouses, plusieurs femmes souhaitent même qu'il y ait des établissements semblables réservés aux femmes", dit le pharmacien-tavernier.

**Sportifs**

Qui fréquentent les tavernes?

Des gars qui veulent en "prendre une vite" pendant que leur femme magasine ou va se faire coiffer.

Mais aussi des gars qui s'installent à table dès l'ouverture et sirotent une "draft" pendant toute la journée.

"Si j'arrive cinq minutes en retard, le matin, pour ouvrir la taverne, il y a déjà quatre ou cinq clients qui attendent à la porte", explique M. Matte.

Autre catégorie de clients: les sportifs de télévision, qui ne manqueraient pas une partie des Expos de Montréal ou des Nordiques de Québec projetée sur un écran géant.

Les soirs où la télévision retransmet du hockey ou du baseball, les tavernes se remplissent.

D'autre part, contrairement à la plupart des établissements commerciaux, les tavernes ont bénéficié d'une augmentation du chiffre d'affaires depuis qu'une crise secoue l'économie.

"Quand un gars veut changer son char mais qu'il n'a pas assez d'argent pour le faire, il vient prendre une couple de grosses et après cela, il trouve que son char n'est pas si pire", commente en riant M. Matte.

De fait, en période de crise, le Québécois moyen trouve encore un peu d'argent pour prendre quelques verres de bière et ainsi oublier la situation économique.

**Femmes**

Enfin, il importe de noter que le caractère discriminatoire des tavernes face aux femmes ne soulève plus les protestations enflammées des féministes comme dans les années '60.

"Pourquoi s'acharner sur des institutions qui sont en voie de disparaitre?", affirment plusieurs femmes.

Ces dernières ne sont d'ailleurs plus privées comme autrefois de leur droit de goûter à la bière en fût puisque cette dernière est disponible dans toutes les brasseries.

Au Conseil du statut de la femme, on explique que le Conseil ne s'est pas prononcé publiquement dans le dossier des tavernes.

Toutefois, le Conseil a transmis des recommandations au ministre de la Justice lors de la revision de la Loi sur les permis d'alcool, a expliqué une porte-parole du Conseil.


CKRS-Radio 59

RÉPÉTI 59 ckrs radio

DU LUNDI AU VENDREDI
AU COURS DE L'ETE
UNE EMISSION MUSICALE ORIGINALE



LE MARDI SOUPEZ

à prix d'aubaine!

SEULEMENT $2.39*

POUR UN DÎNER

COMPRENANT

- 3 morceaux de Poulet Frit à la Kentucky
- des frites dorées
- une salade de chou
- une tranche de pain à la grecque

Tous les mardis, La Villa du Poulet vous prépare un excellent repas de Poulet Frit à la Kentucky à $2.39 seulement. Profitez-en pour vous régaler de bon poulet tout en économisant. Y'en a pas d'pareil!

PRÊT EN TOUT TEMPS DE 14 HEURES A LA FERMETURE

LE MARDI
à partir de 14h
$2.39
*Excepté l'Abitibi

Poulet Frit à la Kentucky

La Villa du Poulet

## Commentaire...

# La rue Racine agonise et Ottawa dort toujours



Bertrand Tremblay

Sous les assauts de la concurrence et de la récession, la rue Racine est devenue le Beyrouth-Ouest de l'économie régionale.

Qui aurait pu prévoir que l'Hôtel Chicoutimi, dont la table a toujours mérité la première qualification des quatre fourchettes, serait mis en vente à la suite de difficultés financières?

La maison Gagnon Frères, orgueil du talent commercial des régionaux, est fortement ébranlée, et Côté Boivin, l'un des plus dynamiques concessionnaires de GM, en Amérique, a abdiqué.

Certes, les autres villes de la région et du Québec ne sont pas épargnées. Mais le drame de la rue Racine est plus visible. Il se préparait depuis longtemps; la crise en a provoqué l'éclatement.

La construction de Place du Saguenay et de Place du Royaume a contribué à un déplacement important des affaires qui étaient concentrées jadis dans la rue Racine.

L'avènement du somptueux Hôtel Roussillon et du Motel Universel a aussi évidemment arraché, aux hôtels du centre-ville, une clientèle inévitablement réduite par la récession.

C'est la loi de la concurrence, sans doute, mais également le résultat de choix politiques.

Lors d'une visite à nos bureaux, hier avant-midi, Armand Demers, qui participa à l'activité socio-économique de Chicoutimi durant plus d'une trentaine d'années, se montrait désolé de la situation.

En commémorant les erreurs du passé, celui qui dirigea le bureau de comté de l'ancien ministre Antonio Talbot, s'irrite contre Jean-Noël Tremblay quand il relève son erreur dans l'affaire de l'Edifice administratif.

Aujourd'hui, c'est l'attitude du conseil municipal relativement à l'entretien de la rue Racine qui l'indispose au plus haut point.

"Je me suis promené dans notre vieille artère commerciale, en fin de semaine, et j'avoue avoir eu honte." Il faudrait donc que l'hôtel de ville, avant de lancer des grandes campagnes d'embellissement, donne l'exemple aux concitoyens.

Comment sauver la rue Racine? A l'instar des autorités municipales, et des hommes d'affaires du centre-ville, monsieur Demers estime urgent de nettoyer la rive sud du Saguenay des réservoirs de pétrole, ces verrues bourrées de dynamite qui enlaidissent l'attrayant décor naturel de Chicoutimi et menacent constamment de le faire sauter.

Les politiciens libéraux fédéraux s'amusent avec le projet de réaménagement portuaire comme des petits fous. Après des décennies de vagues promesses, Ottawa, par la voie autorisée du député Paul Langlois, proclamait triomphalement, en 1974, l'attribution d'un montant de $2 millions à cette fin.

Rien ne se fit jusqu'à l'annonce faite, en juillet 1978, par le ministre André Ouellet d'un projet portant sa signature et celle de quatre collègues. Les investissements prévus s'élevaient à $20 millions. Ces promesses se sont dissipées dans les bises du nord-est.

Puis un autre ministre — tout neuf celui-là — Charles Lapointe, a lancé, à son tour, le projet du port de Grande-Anse en décembre 1980. Il devait venir, un mois plus tard, compléter cette annonce par une conférence de presse à l'hôtel de ville de Chicoutimi sur le réaménagement portuaire.

On attend toujours la convocation...




## Votre opinion...

# Le drame d'Archambault confirme l'échec

La liberté est essentielle à l'homme comme l'air qu'il respire. Sous l'eau, trois minutes suffisent, et c'est la noyade. Sous une charge trop forte d'électricité, le fusible brûle; sous la charge trop forte d'un long emprisonnement, le cerveau brûle.

Les souffrances de la privation de liberté peuvent s'endurer quelques jours; prolongées pendant des mois, elles détruisent le cerveau. La privation de liberté, c'est le vase brisé: "Le vase d'un coup d'éventail fut fêlé. La légère meurtrissure, mordant le cristal chaque jour, lentement en a fait le tour; n'y touchez pas, il est brisé".

La privation de liberté, c'est le supplice de la goutte d'eau qui tombe sans arrêt sur la tête. Le choc insignifiant au début finit par frapper avec la force du tonnerre. Alors, comme le chien continuellement attaché s'enrage, devient dangereux, le prisonnier s'enrage et devient dangereux!

Aussi, la société agit-elle avec une imprudence impardonnable, une irresponsabilité déconcertante, d'abuser de malheureux dans le besoin de gagner en les obligeant dans le stress constant d'être pris en otage, blessés et tués, en travaillant au milieu d'un troupeau de fous enragés.

Quels sont les responsables de ces morts et blessés? Non, ce ne sont pas ces prisonniers, ces gens devenus fous suite à une trop longue incarcération où, ce qu'ils ont eu à souffrir a dépassé les extrêmes de l'endurance de leur cerveau. Les responsables, ils étaient au premier rang du cortège funèbre; ce sont, indirectement, les ministres Bédard et Kaplan. J'aurais eu honte, à leur place, d'assister aux funérailles de ces victimes! Ils le savent très bien, ces deux ministres, que cette émeute est la conséquence normale de leur justice faussée à sa base même, leur justice de punition. Ils le savent très bien que cette justice doit être remplacée par une justice de réhabilitation, une justice centrée, orientée, n'ayant qu'un seul but et opérant uniquement dans le sens de la réhabilitation. Mais voilà, il leur faudrait faire face à un Etat dans l'Etat, ces juges, avocats, policiers, aéropages, si bien engraissés par les erreurs des jeunes, à 99% des malchanceux, issus de parents pauvres de milieux défavorisés, mal renseignés, etc., de gens à $131 par mois pour se nourrir, se loger et se vêtir.

Ces prisons, ces pénitenciers doivent être fermés. Evidemment, les minus habens, les meurtriers n'ont pas leur place ni dans la société ni dans les prisons! Emeutes, assassinats, suicides, règlements de comptes, mutilations dans les prisons nous le prouvent. Il faut faire disparaître les meurtriers, les éliminer. Pourquoi parler de peine de mort quand une simple piqûre indolore les plongerait dans la mort, et ce sans aucune condamnation, car ce sont de pauvres irresponsables, mais trop dangereux toutefois à garder dans la société.

**Jean Gagnon,**
**69, rue Piché,**
**Canton Tremblay.**


LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par
Le Progrès du Saguenay Limitée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 3213)

Editeur — Jean-Guy Faucher
Président-directeur général — Gaston Vachon
Directeur de la rédaction — Denis Tremblay
Directeur de l'information — Bertrand Genest
Editorialiste en chef — Bertrand Tremblay
Directeur de la publicité — Jean Tremblay
Directeur de la circulation — Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution — Jean Beland
Représentant national — Robert Bissonnette
Tél.: Mtrl: 282-2100

*Opération "nouveau visage"*

# Les députés du PLQ se montrent plutôt avares de commentaires

MONTREAL (PC) — Bien qu'il n'y ait officiellement eu aucune consigne de silence lancée aux députés libéraux québécois, il semble que ceux-ci demeurent cois sur "le nouveau visage" dont M. Claude Ryan entend se doter, grâce au bénévolat de deux conseillers d'une célèbre firme d'experts en relations publiques et fabrication d'image.

Quelques députés, amis et 'adversaires' reconnus de M. Ryan, rejoints par La Presse Canadienne, ont carrément refusé de se prononcer sur la pertinence d'une telle action pour le chef du PLQ, ou se sont bornés à ne lever que partiellement le voile pour laisser deviner leur perception de cette nouvelle orientation du chef libéral.

C'est sur une base purement volontaire et personnelle que deux consultants de la firme Beauregard, Hutchison, Mc Coy, Capistran et associés ont offert de venir en aide à M. Ryan afin de relancer son leadership et rehausser sa cote de popularité auprès de la population et des militants libéraux.

Cette relance de la dernière chance est entreprise à la veille du congrès qui réunira les délégués libéraux de chacune des 122 associations de comté, en septembre. Cette rencontre d'envergure, qui s'en veut officiellement une de revision de l'orientation du parti, pourrait fort bien décider de l'avenir politique de M. Ryan qui y verra son leadership soumis au jugement des militants libéraux.



**Claude Ryan**

Si les détracteurs de M. Ryan ont raison, les délégués voteront alors pour la tenue d'un congrès à la chefferie du parti. Par contre, si les événements se déroulent comme le prévoit l'ancien directeur du Devoir, celui-ci verra alors son autorité confirmée et il se trouvera de ce fait en postion de force pour lancer l'opération de nettoyage des rangs du parti qu'il a promis d'entreprendre.

**"Je n'ajouterai pas de poids"**

Mme Soloange Chaput-Rolland, une admiratrice du chef du PLQ, a bruyamment fait comprendre qu'elle refusait de communiquer sa vision de cette opération de renouveau politique. "Je suis une amie personnelle de M. Ryan et sa situation à l'intérieur du parti est assez compliquée. Je n'irai pas ajouter de poids sur lui...', s'est-elle exclamée.

M. Gilles Rocheleau, qui a déjà publiquement fait connaître "son penchant" pour le départ de M. Ryan, s'est refusé à tout commentaire personnel sur le leadership du chef libéral. "J'attendrai le congrès de septembre et on verra ce que les militants libéraux, eux, décideront sur son leadership. D'ici là, je réserve mon opinion", a tranché le député de Hull.

M. Gérard D. Lévesque, leader parlementaire de l'Opposition et député de Bonaventure, a infatigablement répété qu'il ne commenterait pas la nouvelle orientation choisie par son chef.

M. Raymond Garneau, ancien ministre des Finances et député de Jean-Talon, a fait savoir, par l'entremise de sa secrétaire, "qu'il refusait de parler à tout journaliste sur des questions politiques

*Une remontée fragile*

# Le dollar canadien ne dépassera pas 80 cents

MONTREAL (PC) — Etant donné de nombreux impondérables et le taux d'inflation enregistré aux Etats-Unis, il ne faudrait pas s'attendre à des miracles, et croire que le dollar canadien restera, ou même montera, au-delà du palier des 80 cents U.S. qu'il a atteint lundi.

C'est du moins ce qu'a noté un professeur en sciences économiques de l'Université de Montréal, M. Robert Lafrance.

M. Lafrance a même l'impression que le dollar canadien va redescendre autant qu'au niveau déjà vu de 77 cents U.S.

"Ce genre de prédictions est toujours hasardeux, de toute façon, compte tenu des variations incessantes des données que nous possédons sur les taux d'inflation", a soupiré M. Lafrance, au cours d'un entretien téléphonique.

"En conséquence, rien, mais alors rien ne permet de prévoir que ce phénomène va durer, et encore moins de parler de remontée du dollar. En fait, le phénomène ne devrait pas être de très longue durée... A moins que la Banque du Canada décide de maintenir des taux d'intérêt élevés afin de contrôler ses stocks de monnaie", a ajouté l'économiste.

Selon M. Lafrance, la remontée du dollar canadien de son long calvaire sous le cap des 80 cents U.S., est attribuable à une variation des taux d'inflation aux Etats-Unis.

# Très près de 80 cents

MONTREAL (PC) — Hier, pour la première fois depuis deux mois, le dollar canadien est monté durant un court moment à plus de 80 cents contre la devise américaine avant de redescendre à 79.96, à la clôture des marchés des changes.

Grâce à la baisse persistante des taux d'intérêt aux Etats-Unis, notre billet avait à un moment gagné plus d'un quart de point, à 80.11, avant de fléchir légèrement par la suite. Vendredi, il cotait 79.85 à la fermeture.


Collège d'Affaires de Chicoutimi Inc.

Enseignement commercial, privé. Garçons et filles. Cours de 2 ans ou intensif 1 an.

Tél.: 549-3123

Pierre Vachon, président directeur général.

- Etude de rentabilité
- Etude de marché
- Recherche de cadres
- Réorganisation administrative
- Evaluation d'entreprises
- Redressement d'entreprises

GAUTHIER TREMBLAY & ASSOCIES
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
110, RACINE EST, Chambre G, CHICOUTIMI
QUEBEC. G7H 1R2
418 545 4149

• Guy Lacroix, M.B.A. • Normand Lessard, M.B.A.

Aucun achat nécessaire
PARTICIPEZ DES MAINTENANT
**et vous pourrez gagner à chaque jour**

- **UN BON D'ACHAT** de $25.00, $50.00, $75.00, $100.00.
- **UN MINI GROS LOT** - Four micro-ondes Panasonic, valeur de $770.
- **UN SUPER GROS LOT** - Une valeur de **$10,630.00.**

(avec tout achat de $5.00 ou plus).
Un bateau ESPADON de 15 pieds avec remorque et moteur EVINRUDE 35 forces (valeur $6,000.00).
Un lave-vaisselle Inglis;
Un mobilier de cuisine; Clermont Grenier.
Un téléviseur RCA; 12" noir et blanc.
$400.00 en bons d'achat sur prélart DOMCO.
Une chaise berçante; Clermont Grenier.
$400.00 en bons d'achat sur tapis "Le Gagnon".
Ensemble matelas ortho-confort II Simmons.
Une T.V. couleur 14 po. RCA.
Un complet pour hommes Cooper Clothing
2 paires de bottes western, hommes et dames.
Veston sport Paragon Clothing
Robot culinaire Multiquick Braun.
Fauteuil berçant.
Chaise longue extérieure.
2 paires de patins Lange,

Faites valider votre coupon dans un des magasins GAGNON & FRERES du Saguenay-Lac-St-Jean et envoyez-le à: **LA COURSE AUX PRIX CJPM-TV, C.P. 600, CHICOUTIMI.**

La Grande Course aux prix — gagnon FRERES

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ TEL.: _____

En collaboration avec: LE QUOTIDIEN et CJPM-TV

VOUS POUVEZ POSTER PLUSIEURS COUPONS A LA FOIS DANS UNE ENVELOPPE

*Maislin dans le pétrin*

# Les tories ne prisent pas l'appui du fédéral

**Par Denis LESSARD**

OTTAWA (PC) - L'opposition conservatrice aux Communes n'a pas manqué hier de faire les gorges chaudes de la garantie de prêt de $34 millions accordée par Ottawa à la firme Maislin dont les difficultés financières menaçaient 1,500 emplois dans la région de Montréal.

Comme ils l'avaient fait lors de l'obtention par Bombardier du "contrat du siècle" auprès des transports en commun newyorkais grâce à une garantie de prêt fédérale, les tories ont tiré hier à boulets rouges sur le gouvernement, estimant qu'Ottawa s'était montré trop généreux en une période où il invite les contribuables à se serrer la ceinture.

En vertu de l'annonce faite vendredi dernier, plus de 1,500 employés, principalement à Montréal pourront conserver leur emploi. Toutefois pour le conservateur de Nouvelle-Ecosse, Pat Nowlan, le geste fédéral transforme "en pure farce" la demande qu'il fait aux Canadiens d'adhérer à une croisade contre l'inflation, basée sur les restrictions volontaires des salaires et des prix.

Selon lui, c'est à la suite de pressions du multimillionnaire montréalais Charles Bronfman que M. Trudeau aurait décidé qu'Ottawa interviendrait pour sortir du pétrin cette firme, propriété d'un ami de M. Bronfman.

**Nous prendre pour des fous**

"Est-ce que le premier ministre essaye de nous prendre pour des fous? Peut-il affirmer que, sans Bronfman et les dirigeants politiques de Montréal, Maislin n'aurait pas reçu d'appui?" a lancé M. Nowlan.

Les familles Bronfman et Maislin sont associées et détiennent chacune une partie des Expos de Montréal, et environ 80 pour cent de la compagnie de transport appartient aux Maislin.

A Montréal, un porte-parole de M. Bronfman a démenti les allégations du Conservateur.

Aux Communes, le premier ministre Trudeau a, quant à lui, nié avoir reçu des représentations de M. Bronfman, de ses associés ou d'un membre du gouvernement quant à cette affaire.

"De l'avis du gouvernement, la compagnie a un plan de relance acceptable pour les banques et l'Etat. C'est toujours difficile dans de pareils cas, mais je suis surpris de voir l'opposition critiquer alors qu'elle s'était tue lorsque nous avions appuyé Massey-Ferguson et Chrysler," a dit M. Trudeau qualifiant "d'injuste" l'attaque conservatrice.

"Maislin n'a pas dans le passé été un citoyen particulièrment bon et a acheté beaucoup de son équipement à l'extérieur du pays," a pour sa part lancé le député conservateur ontarien Jack Ellis au ministre de l'Industrie Herb Gray qui avait annoncé l'aide fédérale.

"En matière de fournitures, nous sommes toujours à explorer les solutions avec la compagnie," a rétorqué M. Gray ajoutant : "Le député semble penser que le contenu canadien n'est pas important; nous nous pensons que 2,000 emplois canadiens c'est important", a dit M. Gray.

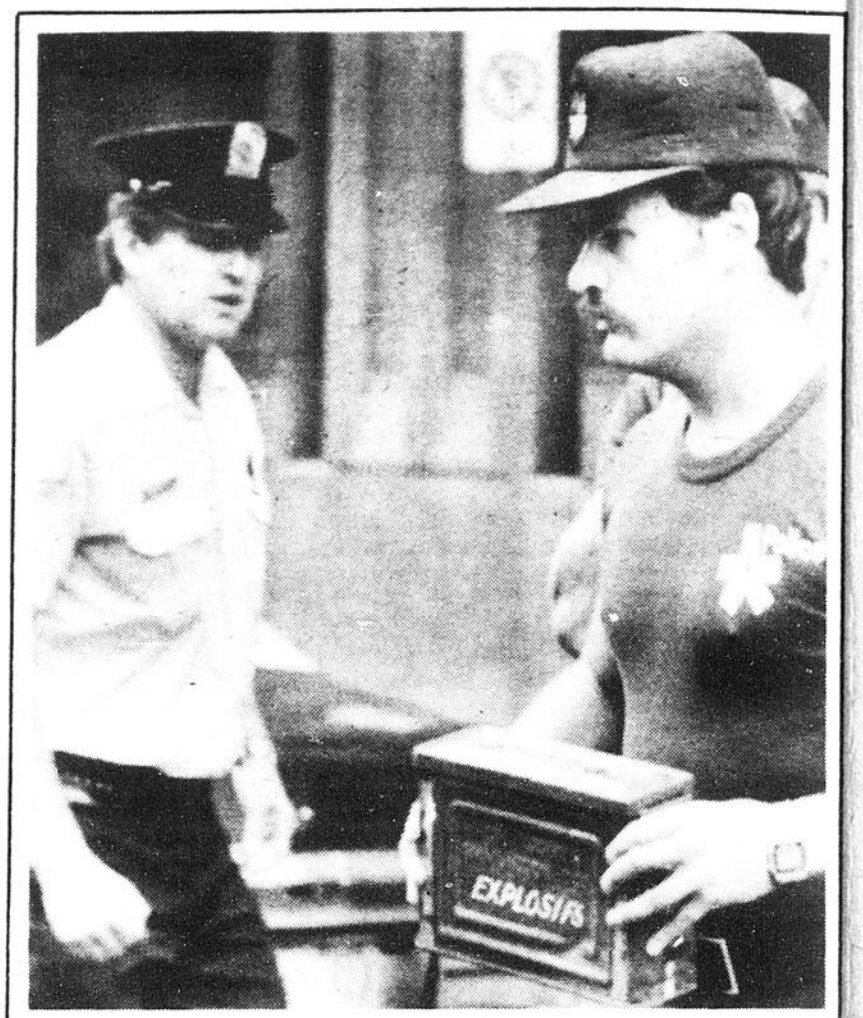
**Un gros transporteur**

Maislin est le plus important transporteur international d'Amérique du Nord et l'une des 8 plus importantes compagnie de tranport au Canada et aux Etats-Unis, avec ses 5,100 camions. Plus de la moitié de ses 4,000 employés travaillent au Canada.

La garantie de prêt accordée par Ottawa est conditionnelle à l'adhésion de la compagnie aux contrôles volontaires de six et cinq pour cent de hausses pour les prix et salaires au cours des deux prochaines années.

De plus Maislin a accepté de laisser une place à son conseil d'administration à un représentant d'Ottawa.

Dans son dernier rapport financier, pour le dernier trimestre de 1981, Maislin admettait des pertes de $3.1 millions. La compagnie a été rudement éprouvée par l'augmentation des frais d'équipement et de carburant ainsi que par une diminution générale du fret.




**MENACE — Un officier de police membre de l'escouade spéciale de Montréal transporte une boîte métallique qu'un voleur avait préalablement déposé dans une banque en menaçant de tout faire sauter. Sous la menace les employés de la banque lui ont remis quelque $6,000 et ce dernier a quitté les lieux argent en poche.**
(Photolaser PC)

*Au sein de la marine canadienne*

# Transfert pour accroître la présence francophone

**Par DENIS LESSARD**

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral entend transférer d'Halifax à Québec le quartier général de la réserve navale, afin d'augmenter la présence de francophones au sein de ce corps militaire.

C'est du moins ce qu'a confirmé hier aux Communes, de façon à peine voilée, le ministre de la Défense et ex-maire de Québec, M. Gilles Lamontagne. L'annonce officielle doit se faire aujourd'hui en conférence de presse à bord du croiseur Annapolis, mouillant au port de Québec.

"Je ne fais pas de politicaillerie avec la défense", a lâncé M. Lamontagne à l'ex-ministre conservateur Allan McKinnon, pour qui cette décision fédérale est indéfendable sur le plan administratif.

"La vraie raison, c'est d'amener 60 emplois d'Halifax à Québec et ça ne conduira à rien sauf à l'inefficacité", a lancé le conservateur, qui avait la semaine dernière crié au patronage en rappelant que M. Lamontagne avait déjà été maire de cette ville.

Selon l'ex-ministre conservateur, des membres du personnel de M. Lamontagne, devant un comité de parlementaires, avaient recommandé que seulement deux unités soient implantées au Québec, ce qui aurait créé une douzaine de nouveaux emplois.

En revanche, ce déménagement comporte un tranfert dans la Vieille Capitale de 40 à 60 fonctionnaires et d'environ 200 emplois de soutien.

**Présence francophone accrue**

En Chambre, M. Lamontagne a rappelé que "la présence accrue et équitable des francophones dans la marine canadienne est une question discutée depuis plusieurs années dans les milieux maritimes".

Le ministre a soutenu qu'il avait demandé aux autorités militaires de faire des suggestions quant à une présence accrue des francophones. Ces suggestions ont été faites. "A partir de ce moment-là, ça devient une question administrative relevant du ministère et du commandant de la marine", a-t-il ajouté.

A la sortie des Communes, les conservateurs brandissaient par ailleurs un document confirmant le déménagement que le gouvernement "souhaitait augmenter la présence de la marine nationale au Québec".

"Cette augmentation sera au début réalisée par le transfert des quartiers généraux de la réserve navale d'Halifax à Québec et par la mise en place d'un comité chargé d'étudier d'autres initiatives", précise le document.

A sa sortie des Communes, le ministre Lamontagne s'est refusé à tout commentaire, se contentant de lancer: "Vous verrez mardi à Québec".

*Pour les meurtres des gardiens*

# D'autres détenus vont être accusés

MONTREAL (PC) — Le directeur de l'institut Archambault s'est dit convaincu, lundi, que d'autres détenus que Christian Perreault et Yvon Martin ont participé, la semaine dernière, aux meurtres de deux des trois gardiens assassinés.

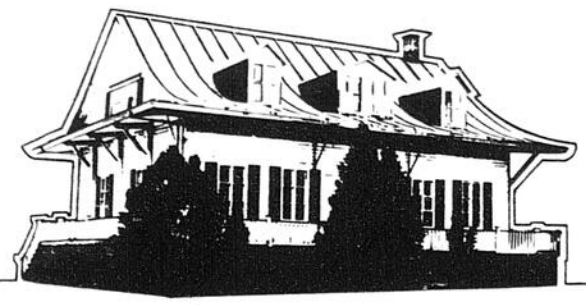
Perreault et Martin se sont suicidés au cyanure au cours de l'émeute.

"Nous croyons, a déclaré M. André Lemarier dans une interview téléphonique, que Perreault et Martin sont responsables de la mort de M. Léandre Leblanc. Mais les autres, il est impossible qu'ils aient été tués par seulement Perreault et Martin."

Le caporal Guy Bouchard, de la Sûreté du Québec, a déclaré pour sa part que l'enquête, qui "se poursuit, indique que Perreault et Martin ont commencé l'affaire, mais d'autres vont probablement être accusés pour les homicides".

M. Lemarier, d'un autre côté, a expliqué qu'il a refusé l'entrée du pénitencier à quatre avocats, lundi, parce que les fouilles n'ont pas encore permis de retrouver la totalité des balles, outils et clés qui ont disparu au cours de l'émeute.

Les détenus, a-t-il ajouté, sont toujours confinés aux cellules.

**La publicité, c'est ici!**

C'est ici, au **110 rue Price ouest**, qu'on produira **pour vous**: sigle, image publique, plan de signalisation intérieure, diaporama ou vidéo, maquette ou kiosque, rapport annuel, brochure ou dépliant, message publicitaire, radio ou TV.
Ici, aux bureaux de **Solution publicité**.
Renseignez-vous auprès de M. Bruno Simard.

**Solution publicité**
**Consultants en communication**
**110 rue Price ouest, Chicoutimi G7J 1G8. 418-543-5252.**
Solution publicité est une filiale du Centre d'étude géo cartographique inc.

# La possibilité d'une loi spéciale plane sur le conflit de la CTCUM

MONTREAL (PC) — La première ministre suppléante du Québec, Mme Pauline Marois, ne convoquera pas avant mardi matin de réunion spéciale du Conseil des ministres, dans le but d'étudier l'hypothèse d'une loi spéciale qui mettrait fin à la grève générale du transport en commun à Montréal.

C'est du moins ce que Mme Marois a indiqué lundi, en fin d'après-midi, à La Presse Canadienne.



Pauline Marois

Par ailleurs, les 4,200 chauffeurs d'autobus et opérateurs de métro de la Commission de transport de la CUM ont poursuivi lundi un arrêt de travail commencé vendredi dernier.

Les Montréalais ont pu apprécier tous les inconvénients de la troisième interruption de ce service cette année.

Les vacances de la construction ont en effet pris fin lundi, ce dont témoignaient éloquemment la circulation dense et les auto-stoppeurs qui longeaient les trottoirs plus nombreux que vendredi ou au cours du week-end.

**Services essentiels**

D'autre part, les négociateurs de la Fraternité des chauffeurs d'autobus et opérateurs de métro ont rencontré lundi soir ceux de la CTCUM, en présence du conciliateur nommé par le gouvernement du Québec.

Les parties ont étudié la proposition de la Fraternité, de fournir des services essentiels aux seuls passagers handicapés, lors des heures de pointe.

Ces services, avait expliqué un porte-parole syndical dans la journée, seraient limités aux lieux de travail.

Le ministre du Travail du Québec, M. Pierre Marois, a menacé la Fraternité, au cours du week-end, de suspendre le droit de grève de ses membres, s'ils ne fournissent pas les services habituels à tous les passagers, aux heures de pointe, de même que les services aux personnes handicapées.

Le ministre dispose du pouvoir de suspendre le droit de grève d'un syndicat s'il estime que la santé ou la sécurité du public sont menacées.

**Les nerfs...**

Si la sécurité du public voyageur n'a apparemment pas été mise à l'épreuve, lundi, ses nerfs semblent l'avoir été jusqu'à un certain point.

Une employée de bureau, Mme Marthe Cloutier, s'est dite "frustrée" de devoir payer quotidiennement $8 de taxi pour aller travailler.

"Trois grèves en sept mois, c'est trop", s'est-elle écriée.

Une autre employée de bureau, Mme Fernande Poirier, s'est déclarée chanceuse d'être véhiculée par un voisin, mais a tout de même noté que la fréquence des arrêts de travail, à la CTCUM, était proprement "ridicule"...

D'autre part, Mme Poirier a indiqué qu'elle perdait du temps, à cause du conflit, soit dans la circulation, soit parce que son voisin travaillait à des heures différentes des siennes.

De leur côté, la Chambre de commerce du district de Montréal et le Bureau de commerce de Montréal (Board of Trade) ont tous deux demandé au ministre du Travail de mettre fin à la grève par les moyens appropriés.

La Chambre s'est montrée la plus sévère, en demandant à Mme Marois de convoquer immédiatement le Conseil des ministres et de légiférer pour forcer le retour au travail, en avisant les membres de la Fraternité que la reconduction de leurs conditions de travail serait assujettie à l'arbitrage obligatoire.

La Chambre a également recommandé à Québec de prévoir des dispositions en vertu desquelles tout employé de la CTCUM qui ne respecterait pas les dispositions de la loi serait définitivement congédié.

## Rien de neuf dans les négociations chez Nordair...

MONTREAL (PC) — C'est l'impasse dans les négociations entre le transporteur aérien Nordair et le syndicat de ses 550 employés au sol, à la suite du rejet syndical, lundi après-midi, d'une offre de concessions de la part de l'employeur, ainsi que d'une offre monétaire qualifiée de généreuse par le porte-parole de la compagnie.

Ce dernier, M. Ahmed Galipeau, n'a pas voulu dévoiler la nature des concessions consenties par Nordair, mais a indiqué que l'offre monétaire rejetée par le syndicat, qui est affilié à l'Association internationale des machinistes, se chiffrait par 21 pour cent sur un contrat de deux ans.

Il a été impossible d'obtenir les commentaires de la partie syndicale sur ces propositions.

"C'est une offre plus qu'intéressante, échelonnée en trois phases: huit pour cent, rétroactivement au 1er juin, date d'entrée en vigueur de la prochaine convention, quatre pour cent de plus pour le reste de l'année de contrat à courir, et neuf pour cent pour la deuxième année", a expliqué M. Galipeau.

La grève des employés au sol de Nordair est entrée lundi dans sa deuxième semaine.

**Reprise indéterminée**

Le porte-parole patronal a indiqué que le médiateur fédéral dans la négociation n'avait pu convaincre les représentants syndicaux de reprendre place à la table de négociation, lundi, et que la date de reprise des pourparlers était encore indéterminée.

M. Galipeau a souligné que Nordair demandait toujours certaines concessions au syndicat de ses 550 employés au sol, ce que leur exécutif aurait continué à refuser.


La Grande Course aux prix
gagnon FRÈRES
SEMAINE DU
26 JUILLET AU 30 JUILLET

Lundi, le 26 juillet
Luc Marcil
299, de l'Eglise
Mistassini
Tél.: 276-6969
Bon d'achat de: $50
Gagnon Frères Dolbeau

Mardi, le 27 juillet
Louis Dionne
194, 11ième Avenue,
Dolbeau — Tél.: 276-3927.
Bon d'achat de: $75
Gagnon Frères Chicoutimi

Mercredi, le 28 juillet
Arlette Martel
72, Tremblay,
Métabetchouan — Tél.: 349-3630
Bon d'achat de: $25
Gagnon Frères Métabetchouan

Jeudi, le 29 juillet
Roger Gauthier
283, Taché,
Chicoutimi — Tél.: 549-6051
Bon d'achat de: $75
Gagnon Frères Kénogami

Vendredi, le 30 juillet
Andrée Francoeur
1099, Roussel,
Chicoutimi-Nord — Tél.: 543-9817
Bon d'achat de: $50
Gagnon Frères Chicoutimi



LA HACHE DANS LES PRIX



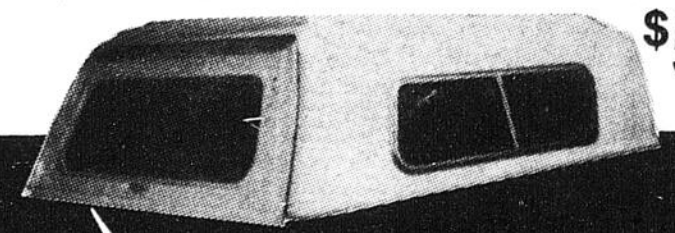
SPECIAL
pour un temps limité

Plusieurs Plymouth et Dodge Colt 1982. Dégivreur arrière, servofreins, servodirection, pneus radiaux blancs.

$5,550
Transport et préparation en sus



Cabine fibre de verre, fenêtres coulissantes, moustiquaires (pour petit camion Chevrolet S15, C15, Ford Ranger 1983, Datsun court et long, Toyota, Dodge D-50).
$545



Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

Dupont AUTOMOBILE Ltée
590, du Pont sud, Alma
662-6528

# Fourre-tout...



Carol Néron

## La Fondation change de nom

Deux ans à peine après la mort du fondateur des Caisses d'entraide économique, Jacques Gagnon, la Fondation créée par Eric Forest pour perpétuer la mémoire de ce pionnier de l'économie régionale, change de nom. Il sera désormais question de la "Fondation pour le développement de l'entrepreneurship". On dit que la crise ayant secoué les Caisses d'entraide économique ne serait pas étrangère à ce changement de nom.

C'est aujourd'hui que les membres actifs et donateurs de la Fondation approuveront le changement, réunis en assemblée spéciale à Québec.

## Toujours aussi caustique

A 72 ans, l'ancien chef intérimaire de l'Union nationale, Maurice Bellemare, n'a rien perdu de son esprit caustique et de son sens de la répartie.

Profitant d'une conférence de presse concernant le changement de vocation d'un hôpital situé non loin de son lieu de résidence, M. Bellemare, changeant de sujet, a affirmé que le ministre fédéral de la Justice, Jean Chrétien, en gars très obéissant à Trudeau, poserait fort probablement sa candidature pour succéder à Claude Ryan.

Evidemment, M. Bellemare ne fait plus de politique. Mais il ne se gêne pas pour dire leur fait aux élus. Non, on n'a pas encore demandé à M. Chrétien de commenter cette affirmation et il ne le fera pas tant qu'il n'aura pas eu la permission de Pierre!

## Projets culturels

Dans le cadre du nouveau programme gouvernemental de création d'emplois temporaires, une vingtaine d'emplois seront créés pour des projets culturels par des organismes de la région, éligibles pour l'occasion à certaines subventions.

Tout organisme, entreprise ou corporation, incluant les corporations municipales, est admissible. La date limite pour présenter une demande de subvention est le 10 septembre. On peut obtenir plus d'information en communiquant avec le bureau régional du ministère des Affaires culturelles, au 549-9535.

## Merci aux bénévoles

M. Roger Plourde, président de l'Association des handicapés visuels de la Région 02, remercie tous les travailleurs bénévoles et le comité organisateur de la Fête nationale. Tout ce monde aura permis, en effet, à plusieurs handicapés visuels de participer à la joie générale, le 24 juin dernier.

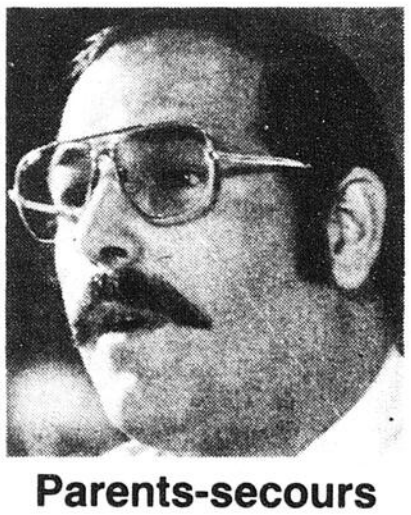
## Valeurs minières

Selon le Service des études économiques et financières de Lévesque & Beaubien, les valeurs minières canadiennes devraient se raffermir durant les six prochains mois en prévision d'une reprise de l'activité économique mondiale. Possibilité donc de transactions intéressantes, mais attention rappelle Lévesque & Beaubien, la reprise sera de courte durée et sera suivie d'un repli important. Dans l'intervalle, la maison de courtage conseille, si une reprise a vraiment lieu, d'accumuler, en vue du court terme, des actions facilement négociables comme Alcan, Noranda, Placer et Teck.



## Le toit de son maître

**Noireaud est un chien qui, en plus de bien porter son nom, ne manque pas d'allure. Propriété de M. René Bergeron, du Rang 4 à Larouche, Noireaud adore se tenir sur le toit de la camionnette de son maître, même quand celle-ci est en marche. Ce qui fait tourner bien des têtes.**



## Parents-secours

Pierre Thibodeau, chef de police de Saint-Félicien, auparavant préventionniste à la Sûreté municipale de Chicoutimi, animera l'un des quatre comités mis sur pied dans le cadre du colloque régional de Parents-Secours qui aura lieu à Alma, au début du mois d'octobre prochain.

Pierre Thibodeau animera l'atelier portant sur la perception des policiers face à un organisme tel Parents-Secours.

## "Croc" à déguster

Prémisse de l'automne, le temps frais que nous connaissons plus ou moins depuis hier ne doit pas vous rendre mélancolique. Mais si tel est le cas, courez chez le marchand de journaux le plus près de chez vous pour acheter le dernier numéro de la revue satirique "Croc". C'est québécois et le rire est garanti.

## Elections à la Garde

M. Jean-Marie Tremblay a été élu à la présidence de la Garde paroissiale de Jonquière lors des élections annuelles qui ont eu lieu dimanche dernier. Il sera assisté par MM. Gaétan Desgagné, commandant; Raymond Deslauriers, vice-président; Guy Fortin, commandant en second. Napoléon Duchesne, Gilles Maltais, ainsi que Mmes Solange Tremblay, Candide Desgagné et Réjane Maltais complètent l'équipe.





## Etudiant d'honneur et meilleur tireur

**Il y a des jeunes militaires qui se contentent d'un seul trophée. D'autres préfèrent la paire. Tel le soldat Germain Flamand, fils de M. et Mme Jean-Marie Flamand, du 18, Lac Salé à Saint-David-de-Falardeau. Le jeune homme a décroché le trophée du Major-Général Gutknecht et le trophée du Commandant, le premier à titre d'étudiant d'honneur, le second comme meilleur tireur de sa promotion. A droite, le trophée du Major-Général lui est présenté par l'adjudant Proulx, du Collège militaire St-Jean. A gauche, le trophée du Commandant est remis par le major Jodoin.**

• **RIVIERE-ETERNITE** s'apprête à célébrer, le 15 août prochain, une cérémonie spéciale à l'intention de la Vierge de Notre-Dame-du-Saguenay. Une occasion de joindre l'écologie au spirituel puisque l'ascension du cap Trinité est au programme.

• **PENDANT** que vous serez à Rivière-Eternité, pourquoi ne pas profiter de l'occasion pour pousser une pointe du côté de l'Anse-Saint-Jean. Presque tous les dimanches comme ce fut le cas le 1er août encore, on peut admirer de magnifiques paquebots en train de remonter le Saguenay jusqu'à Cap Trinité. Le "Ste-Phan Batory" et le "Regina Maris" sont des habitués...

• **LOUIS CHAMPAGNE** est de retour au micro, le matin à CKRS-Radio. Il était temps...

• **REPORTAGE ORIGINAL** l'autre samedi sur les ondes de la station CJBRT-Radio de Rimouski. Un journaliste local, originaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, s'est baladé avec son magnétophone dans les rues de Chicoutimi et a demandé aux gens si cela les agaçaient de se faire appeler "bleuets". Une vingtaine de personnes ont été interrogées.

• **LES COMMENTAIRES** qui ressortent de cette enquête-maison sur les "bleuets": des Saguenéens disent qu'ils n'ont pas à subir cette appellation qui vient du Lac-Saint-Jean. Qui a dit que l'esprit de clocher n'existait plus?

• **TOUJOURS** à propos de "bleuets", des gens qui se sont confiés au journaliste de CJBRT-Rimouski ont déclaré être fiers de ce "surnom" original traduisant bien une mentalité et synonyme d'endurance et de persévérance. Des poètes...

• **AOUT** serait frais, sinon froid selon des météorologistes de la Base de Bagotville. Nous en avons eu un échantillon dans la nuit de dimanche à lundi. On se serait cru au début du mois d'octobre. Il y a une fin à tout, même aux étés pluvieux!

• **LA RUE RACINE** à Chicoutimi est retournée à ses automobiles et à sa pollution. La Promenade, malgré le manque de collaboration de la nature, a quand même connu un autre succès cette année. On pense déjà à l'an prochain.

• **SAINT-FELIX-D'OTIS** compte deux écoles de planche à voile, toutes deux très fréquentées. Il faut dire que le lac Otis est un lieu idéal pour se familiariser avec les rudiments de ce sport original.

• **LES VILLES DE LA REGION** sont à l'honneur dans un quartier de Ville de Laval, en banlieue de Montréal. Chicoutimi, Jonquière, Alma... on se croirait chez nous en pleine métropole!

# Au pays

## Règlement de clôture

OTTAWA (PC) — Le gouvernement a invoqué lundi le règlement de clôture pour mettre fin mercredi au débat sur la limitation des salaires des fonctionnaires.

La motion a été votée par 108 voix contre 65.

Le rapport du comité sera débattu mardi et le débat final ainsi que le vote auront lieu mercredi.

Le projet de loi, qui limite les hausses de salaire de la fonction publique à six et cinq pour cent au cours des deux prochaines années, est l'une des mesures du budget du 28 juin.

## "Le chef pue"

**OTTAWA (PC) — Parlant de M. Joe Clark, le ministre de l'Energie Marc Lalonde a déclaré, lundi aux Communes: "S'il trouve que ce contrat sent mauvais, alors le chef de l'opposition pue".**

**M. Clark s'était demandé, quelques instants auparavant, comment il se fallait qu'un contrat de forage de $500 millions pour du gaz naturel avait été accordé à trois compagnies sans appel d'offres.**

**Les trois sociétés sont Petro-Canada, Bow Valley Industries et Husky Oil Operations. La région de forage se trouve à une trentaine de kilomètres au nord de l'île de Sable, au large des côtes de la Nouvelle-Ecosse.**

**Le contrat, a noté M. Clark, comprend également le développement "suspect" d'un nouveau port à Cap-Breton, circonscription du ministre des Finances Allan MacEachen.**

**M. Lalonde a signalé que ce contrat allait procurer des emplois en Nouvelle-Ecosse.**

**S'il n'y a pas eu d'appel d'offres, a ajouté le ministre, c'est que les offres des trois compagnies étaient tellement bonnes qu'aucune autre n'aurait pu faire mieux. Le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse, d'ailleurs, était d'accord.**

**Les trois compagnies, a-t-il souligné, sont canadiennes et elles sont prêtes à commencer le forage immédiatement.**

## Feux de forêt

VANCOUVER (PC) — Le vent a aidé les pompiers à combattre un feu de forêt monstre dans le nord-est de la C.-B., a déclaré lundi un porte-parole du service forestier.

Le vent a éloigné les flammes et la fumée du petit centre de villégiature de Coal River qui en était menacé au début du weekend, a dit l'agent d'information Vernon Barge à Dease Lake, C.-B.

La direction du vent a aussi permis la réouverture de la route de l'Alaska dimanche soir entre le lac Muncho, au sud du théâtre de l'incendie, et le lac Watson au nord-ouest, au Yukon.

La conflagration a consumé 160,000 hectares et s'étend sur un territoire de 56 kilomètres de longueur et de 40 de largeur.

## Députés mécontents

**OTTAWA (PC) — Les députés conservateur Walter Baker et néo-démocrate Svend Robinson ont employé des mots comme stupide, vindicative, honteuse et répugnante, lundi, pour qualifier l'attitude du président du Conseil du trésor, qui veut réduire les hausses salariales déjà consenties au personnel des députés et des ministres.**

**M. Donald Johnston, cependant, n'a pas bronché, disant qu'il s'agissait d'une question de justice, car les augmentations de salaires aux fonctionnaires étaient soumises à la règle du "six et cinq pour cent".**

**Le personnel des députés comprend environ 2,000 personnes, payées par la Chambre des communes. Leur salaire ne peut pas dépasser $25,000 par année.**

# Le projet de Gros-Cacouna remis aux calendes grecques

OTTAWA (PC) - Le long duel entre Gros-Cacouna et Canso pour l'obtention d'un terminal méthanier pourrait bien faire deux perdants.

Une requête faite par la Trans Canada Pipe Line à l'Office national de l'Energie pour qu'on remette aux calendes grecques les audiences sur un terminal méthanier laisse planer de lourdes menaces sur les chances de Gros-Cacouna comme de Canso d'accueillir un jour ces installations.

C'est ce qu'a admis hier à sa sortie des Communes le ministre fédéral de l'Energie, M. Marc Lalonde, rappelant que la compagnie où Pétro-Canada demeure le plus important actionnaire lorgne de plus en plus vers le marché européen pour le gaz naturel du Grand Nord à mesure que le marché américain se rétrécit.

La semaine dernière, la Trans Canada Pipeline, décidait de mettre en veilleuse son projet d'usine de regazéification de gaz naturel et demandait à l'ONE de surseoir indéfiniment aux audiences jusqu'à ce qu'elle puisse être fixée sur d'éventuels achats de gaz par les Européens a révélé M. Lalonde.

### Promise depuis longemps

Promise depuis longtemps, cette usine de regazéification faisait depuis plusieurs année l'objet d'une épreuve de force entre les régions de Gros-Cacouna, dans le Bas-Saint-Laurent et de Canso en Nouvelle-Ecosse qui toutes deux espéraient enlever le projet de plus de $200 millions (en dollars de 1980).

Le terminal devait servir à remettre sous forme gazeuse le gaz naturel amené par super-méthaniers des îles Melvilles dans le Grand Nord canadien où le Projet pilote de l'Arctique doit entrer en production vers 1990.

Si des contrats alléchants devaient provenir d'Europe, la compagnie pourrait trouver plus intéressant de se diriger vers ce marché. L'usine ne serait alors plus nécessaire puisque le gaz liquéfié pourrait y être acheminé directement par navire, a rappelé M. Lalonde, soulignant que les Européens, la France et l'Allemagne notamment avaient déjà exprimé leur désir de diversifier leurs sources d'approvisionnement.

En outre, la demande américaine de gaz naturel est en constante diminution ce qui ne laisse augurer rien de bon pour un terminal qui devait justement desservir ce marché.

Selon M. Lalonde, avant de s'engager, la compagnie veut s'assurer que le projet sera rentable et voir si d'autres marchés ne pourraient pas être plus lucratifs.

De plus, il serait "inapproprié" pour le cabinet fédéral d'exercer quelque pression que ce soit, estime le ministre pour qui il est évident que "le projet doit d'abord se tenir debout économiquement".

"En outre, il ne faut pas présumer de la décision de l'Office national de l'Energie quant à la demande de Trans Canada Pipe line," a dit M. Lalonde.

### Pas abandonné

"Le projet d'usine n'est pas abandonné, la compagnie a demandé un délai", a soutenu M. Lalonde, rappelant toutefois qu'Ottawa n'avait formellement rien promis aux deux régions concernées.

# L'ambassadeur est rappelé

OTTAWA (PC) — A la suite des bombardements massifs de la fin de semaine, le gouvernement fédéral a demandé à l'ambassadeur canadien au Liban, M. Théodore Arcand, de quitter Beyrouth-Ouest.

C'est du moins ce qu'a révélé hier aux Communes le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Mark MacGuigan, précisant que les extraordinaires difficultés de communications entre Ottawa et la capitale libanaise pilonnée par les raids israéliens avait rendu nécessaire la décision fédérale.

"Nous avons pris cette décision pour la sécurité de M. Arcand et de son équipe", a-t-il ajouté par la suite en conférence de presse, précisant que les membres de l'ambassade canadienne se trouvaient depuis hier en sécurité au nord de Beyrouth.

"Les bombardements ont augmenté de façon incroyable et nous avions beaucoup de difficulté à maintenir les communications avec l'ambassade", a soutenu le ministre, parlant de l'attaque israélienne de cette fin de semaine, 14 heures de pilonnages intensifs causant quelque 200 morts et 400 blessés chez la population civile.

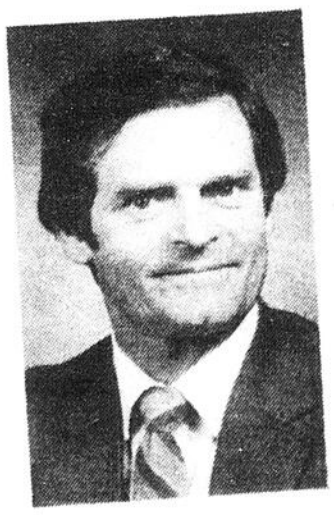
Le Canada avait été le dernier pays occidental à tenir pignon sur rue dans le secteur sinistré de Beyrouth-Ouest, mais l'appartement de M. Arcand avait été sérieusement endommagé par les bombardements de la semaine dernière.

### M. Prud'homme

Aux Communes, le député libéral de Saint-Denis, M. Marcel Prud'homme, ardent défenseur d'une reconnaissance mutuelle des deux peuples impliqués dans ce sanglant conflit, a réclamé sans succès que le Canada fasse parvenir ses sympathies au peuple libanais éprouvé par le "geste inacceptable" d'Israel.

"C'est pas seulement inacceptable, c'est écoeurant et sauvage", a lancé M. Prud'homme, visiblement exaspéré à sa sortie des Communes.


ATTENTION CAMIONNEURS



M. Aurélien Vermette

Vous recherchez un spécialiste pour la réparation et l'entretien de votre camion (poids lourds) à gaz ou diésel? La maison Duchesne Auto Ltée a trouvé la solution. M. Aurélien Vermette autrefois d'Alma Automobile est maintenant au service de Duchesne Auto Ltée. "Pour un meilleur service".
Pour tous services et entretiens de la garantie Général Motor, nous vous invitons à prendre rendez-vous à notre département de service à 662-3431.

DUCHESNE AUTO LTÉE

450, DEQUEN, ALMA 662-3431

# Votre horaire télé...

Mardi,
3 août

5h30

**WEZF** — JIM BAKKER.

6h00

**CFCF** — UNIVERSITY OF THE AIR.

6h30

**CFCF** — ROMPER ROOM.

**WEZF** — ABC NEWS.

7h00

**CFCF** — CANADA A.M.

**WEZF** — GOOD MORNING AMERICA.

9h00

**CFCF** — MORNING EXERCISES.

**WEZF** — THE RICHARD SIMMONS SHOW.

9h30

**CFCF** — DEFINITION.

**TVFQ** — CROQUE-VACANCES.

**WEZF** — ALL IN THE FAMILY.

9h55

**CBJET** — A THOUGHT FOR TODAY.

10h00

**CBJET** — GOOD MORNING.

**CFCF** — THAT'S LIFE.

**TVFQ** — LES VISITEURS DU JOUR.

**WEZF** — THE EDGE OF NIGHT.

10h15

**CKRS - CBFT** — EN MOUVEMENT.

**CBJET** — THE FRIENDLY GIANT.

10h30

**CKRS - CBFT** — VIRGINIE.

**CBJET** — MR. DRESSUP.

**CFCF** — WHAT'S COOKING.

**TVFQ** — J'AI LA MEMOIRE QUI FLANCHE.

**WEZF** — SUPER PAY CARDS.

10h45

**CKRS - CBFT** — LES FLOUMPS.

**TVFQ** — LES GENS D'ICI.

11h00

**CKRS - CBFT** — MAGAZINE-EXPRESS.

**CBJET** — SESAME STREET.

**CFCF** — LOOKING GOOD.

**TVFQ** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

**WEZF** — THE LOVE BOAT.

11h30

**CJPM** — BIEN L'BONJOUR.

**CKRS** — LES PIERRAFEU.

**CBFT** — HEIDI.

**CFCF** — SUPER PAY CARDS

**TVFQ** — AUJOURD'HUI LA VIE. "La poésie dans notre vie". REPRISE.

11h45

**CJPM** — TOUT UN MONDE. Anim.: Jacques Proulx.

12h00

**CKRS** — MIDI-CHAUD.

**CBFT** — LA VIE SECRETE DES ANIMAUX. "Curieuses fourmis". — Les fourmis légionnaires d'Afrique, une des forces de la nature les plus sauvages et l'organisation militaire la plus disciplinée. REPRISE.

**CBJET** — COUNTRY REPORT.

**CFCF** — HI! NOON.

**WEZF** — FAMILY FEUD.

12h15

**CJPM** — NOUVELLES.

12h25

**CKRS - CBFT** — LE TELEJOURNAL.

12h30

**CJPM** — A LA BONNE FRANQUETTE. Entrée Soibelle et Tétoi et filet de sole guenillou. Inv.: Gilles Rivard. REPRISE.

**CKRS - CBFT** — AVIS DE RECHERCHE.

**CBJET** — SUMMER MAGAZINE. Inv.: la guitariste classique Liona Boyd, le comédien Don Cullen, la chanteuse Stephanie Taylor, le chroniqueur Max Haines et des membres du Blizzard de Toronto qui font une présentation de maillots de bain.

**CFCF** — PULSE 12:30.

**TVFQ** — DOROTHEE AU PAYS DES CHANSONS. Avec Dorothée, Jean Stout, Stéphane Bourgade, Lydie Callier et plusieurs autres. — Les horribles Dissonances envahissent le pays des Chansons. REPRISE.

**WEZF** — RYAN'S HOPE.

13h00

**CJPM** — VOTRE AMIE, SUZANNE. "Les compagnons verts", avec Fernand Maillé. "Nos racines québécoises", avec Hélène-Andrée Bizier. "Mailles, mailles c'est facile", avec Francine Vandelac. "Consomme-Action", avec Pierre Valois. REPRISE.

**CKRS - CBFT** — LES TROUVAILLES DE CLEMENCE. Claudette Taillefer prépare un bouilli de légumes. — Fabrication de petites étagères, avec Josée di Stasio.

**CFCF** — THE ALAN THICKE SHOW. Inv.: Don Harron, Catherine McKinnon, Johnny Dark et Tom Jones. REPRISE.

**WEZF** — ALL MY CHILDREN.

13h30

**CKRS - CBFT** — REFLETS D'UN PAYS. Anim.: Michèle Pérusse. "Une femme et son univers". — Visite d'une tourbière et d'un jardin remplis de milliers de fleurs et de plantes. Inv.: Monique Joel, Daniel Potvin, Dominique et Elzéar Campagna.

**CBJET** — PROJECTIONS. "Fields of Endless Day". — Les origines des Noirs du Canada établis au pays depuis le XVIIe siècle.

14h00

**CFCF** — ANOTHER WORLD.

**WEZF** — ONE LIFE TO LIVE.

14h30

**CJPM** — CINE-QUIZ. "La promesse" (4) — Fr. 1969. Drame psychologique de R. Freeman et P. Feyder avec Jacqueline Bisset, Jean-François Maurin et Pierre Zimmer. — Un garçonnet orphelin vivant chez son oncle, s'attache à la maîtresse de celui-ci. — Approche délicate et assez juste du monde de l'enfance. Scènes poétiques. Constante recherche esthétique. Excellente interprétation.

**CKRS - CBFT** — CINEMA. "Marty" (3) — E.-U. 1954. Drame psychologique de D. Mann avec Ernest Borgnine, Betsy Blair et Esther Minciotti. — Un garçon boucher timide s'éprend d'une institutrice d'allure reservée. — Etude de milieu sobre et réaliste. Analyse psychologique subtile. Interprétation sensible. — A.

**CBJET** — CORONATION STREET.

**TVFQ** — LES VACHES SACREES. "Charles Baudelaire". Anim.: Françoise Giroud. Inv.: Jean-Claude Pichois, Michel Chaillou, Guy Dumur et Jean Topart. REPRISE.

15h00

**CBJET** — THE EDGE OF NIGHT.

**CFCF** — TEXAS.

**WEZF** — GENERAL HOSPITAL.

15h30

**CBJET** — TAKE 30 FROM.

**TVFQ** — PASSEZ DONC ME VOIR.

16h00

**CKRS - CBFT** — A TIRE D'AILE.

**CBJET** — WOK WITH YAN. Saumon à l'orientale et soupe de poisson. REPRISE.

**CFCF** — LET'S MAKE A DEAL.

**TVFQ** — ACTUALITES REGIONALES.

**WEZF** — SCOOBY DOO.

16h30

**CJPM** — LES SATELLIPOPETTES.

**CKRS - CBFT** — FIFI BRIND'ACIER. "Fifi fait des courses". REPRISE.

**CBJET** — THE BEACHCOMBERS. "Mandrake", avec Leon Mandrake. — Relic se volatilise après s'être moqué des mystérieux sarcophages d'un magicien en tournée à Gibson. REPRISE.

**CFCF** — FAMILY FEUD.

**WEZF** — THE FLINTSTONES.

17h00

**CJPM** — LES JOYEUX NAUFRAGES. "Prenez garde, ça va sauter!". — Gilligan découvre une source d'eau chaude et le professeur est à la recherche d'un volcan. REPRISE.

**CKRS** — CINEMA DE 17 HEURES. "Une arme pour un lâche" (Gun for a Coward) (4) — E.-U. 1956. Western de A. Biberman avec Fred MacMurray, Jeffrey Hunter et Dean Stockwell. — Le cadet d'une famille, considéré comme lâche, a l'occasion de prouver son courage. — Thème habilement développé. Valeur psychologique. Bagarres et chevauchées bien réglées. Interprètes convaincants. — A.

**CBFT** — LA LEGENDE DES STRAUSS. "Adèle". Dernière de huit parties avec Stuart Wilson, Margaret Whiting, Tony Anholt et Georgina Hale. — A 58 ans, Johann Strauss a le sentiment qu'il est un homme fini. Sa séparation, ses échecs et la brouille avec sa famille l'ont démoralisé. Il ne peut même pas épouser sa maîtresse car le divorce est interdit en Autriche. REPRISE.

**CBJET** — HAPPY DAYS. "The Muckrakers", avec Arthur Batanides. — Richie fait enquête pour lever le voile sur un scandale à la cafétéria de l'école mais il risque fort de ternir la réputation de son ami Fonzie. REPRISE.

**CFCF** — THE PRICE IS RIGHT.

**TVFQ** — CROQUE-VACANCES.

**WEZF** — THE MERV GRIFFIN SHOW. Un hommage à la famille royale. Inv.: Robert Lacey, auteur de "Princess", Wilfrid Hyde-White, Pamela Mason et "Edwina Sewell-Baverstock, bibliothécaire au consulat britannique.

17h30

**CJPM** — TOUR A TOUR.

**CBJET** — THE MUPPET SHOW. Inv.: Shirley Bassey. REPRISE.

**R.-Q.** — LA PUBLICITE AU QUEBEC. "Pour persuader, coupez en 4"; "Le marketing et la publicite". REPRISE.

**TVFQ** — RECREA 2.

18h00

**CJPM** — STUDIO 6.

**CBFT** — CE SOIR.

**CBJET** — NEWSWATCH.

**CFCF** — PULSE.

**TVFQ** — J'AI LA MEMOIRE QUI FLANCHE.

**WEZF** — NEWS CENTER 22.

18h15

**TVFQ** — LES GENS D'ICI.

18h20

**CBFT** — NOUVELLES DU SPORT.

18h30

**CJPM** — JANETTE VEUT SAVOIR... Les urgences familiales.

**CBFT** — RENCONTRES. Int.: Marcel Brisebois. — Rencontre avec Denise Aimé-Azam, écrivain juive-française qui a publié des essais remarquables sous le titre de "Ouvre-moi la porte". REPRISE.

**R.-Q.** — CINQ MILLIARDS D'HOMMES. "Information ltée". — L'information dépend des grandes corporations intéressées dans les domaines économiques rentables. REPRISE.

**TVFQ** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

**WEZF** — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h45

**TVFQ** — ACCORDEON, ACCORDEONS.

19h00

**CKRS - CBFT** — QUINCY. "Un jour pas comme un autre", avec Jack Klugman, Yuki Shimoda et Jeannette Nolan. — Lorsque Quincy ne peut se rendre au travail, le coroner en chef Hiro met de côté des tâches administratives pour pratiquer une autopsie, réanimer une actrice qui a voulu se suicider et sauver des jumeaux empoisonnés. REPRISE.

**CBJET** — CONSUMERSCOPE. "Summer Fun in Montreal". Anim.: Kathy Keefler. Coanim.: Anne Beirne. REPRISE.

**CFCF** — M*A*S*H*. "Cave", avec Mark Taylor. — Pour éviter le feu de l'artillerie américaine, l'unité 4077 doit déménager. Cette évacuation cause cependant certains problèmes à Hawkeye. REPRISE.

**R.-Q.** — MOI. "Du grand nouveau", avec Dorothée Berryman et Jean-Pierre Cartier. — L'enfant de six à neuf mois, son alimentation et ses activités physiques. REPRISE.

**TVFQ** — AUJOURD'HUI LA VIE. "L'esprit de compétition".

**WEZF** — ADAM-12.

19h30

**CJPM** — CHiPs. "Les rouages de la justice", avec Erik Estrada, Larry Wilcox, Randi Oakes, David Spielberg et Devon Ericson. — Jon et Ponch tentent d'obtenir qu'un conducteur en état d'ébriété perde son permis de conduire. Des bébés orphelins sont amenés à la station après un accident. REPRISE.

**CBJET** — BARNEY MILLER. "Inquiry", avec Hal Linden, Max Gail, Ron Glass, Michael Lombard et Bonnie Bartlett. — Un homme a recours au vol pour récupérer sa voiture qui est dans un stationnement. Un homme s'en prend à un professeur lorsque son fils se voit refuser l'admission dans la maternelle. Wojo comparaît devant le conseil de police après avoir abattu un voleur. REPRISE.

**CFCF** — STARS ON ICE. Anim.: Doug Crosley. Avec Toller Cranston. Inv.: Sandra Bezic, Lillian Herming, Murray Carey et Greg Taylor. REPRISE.

**R.-Q.** — BOZEJEUNNNES. "Les personnes handicapées". Anim.: Luc Ferrandez.

**WEZF** — HAPPY DAYS. "Ralph's Family Problem". — Pour une fois Ralph est à court d'histoires drôles: ses parents divorcent. REPRISE.

20h00

**CKRS - CBFT** — NOUS LES COMIQUES. "Le clown est roi" (Three Ring Circus) (5) — E.-U. 1954. Comédie de J. Pevney avec Jerry Lewis, Dean Martin et Joanne Dru. — Deux compères démobilisés trouvent du travail dans un cirque dirigé par une jeune et jolie fille. — Histoire conventionnelle. Moments amusants. Interprétation loufoque de J. Lewis. — E.

**CBJET** — THE NATURE OF THINGS. Anim.: David Suzuki. "An Island Shall A Monster Make". — Un reportage sur les lézards géants que l'on trouve sur l'île Mona près de Porto Rico. "Morrison and the Bomb". — Portrait de Philip Morrison qui a participé au développement de la bombe atomique dans le cadre du projet Manhattan. "Freezing Water". — Comment l'eau réagit aux basses températures. REPRISE.

**CFCF** — FALCON CREST. "For Love or Money", avec Jane Wyman, Robert Foxworth, Lorenzo Lamas, Cindy Morgan et Bettye Ackerman. — Chase découvre des lettres de son père sur la relation qu'a eue Jason pour Angela. Lance est amoureux et cela compromet les plans d'Angela qui voulait qu'il épouse la fille d'un négociant en vins. REPRISE.

**R.-Q.** — STATION SOLEIL.

**TVFQ** — LES JEUX DE 20 HEURES.

**WEZF** — HAPPY DAYS. "Little Baby Cunningham", avec Henry Winkler, Tom Bosley, Marion Ross, Lynda Goodfriend et Jeremy Lawrence. — Fonzie propose de remplacer Richie lors de l'accouchement de Lori Beth. REPRISE.



**Montparnasse, mardi 3 août, 21h00 à R.-Q.**

20h30

**CJPM** — LES BRILLANT. "Le rendez-vous de Régine", avec Gilles Latulippe, Françoise Lemieux, Béatrice Picard, Gaston Lepage, Normand Lévesque et Marcel Gamache. — Voulant rendre service à l'un comme à l'autre, Théo organise un tête-à-tête entre sa belle-mère et un ami. REPRISE.

**TVFQ** — MUSIQUE AND MUSIC. Anim.: Jacques Martin et Stéphane Collaro. Inv.: Charles Aznavour, Juliette Gréco, Mireille Mathieu, Isabelle Aubret et piusieurs autres.

**WEZF** — LAVERNE & SHIRLEY. "Watch the Fur Fly", avec Penny Marshall, Cindy Williams, Jeff Goldblum, Thomas Calloway et Wolf Muser. — Laverne déclare à un ami être polyglotte dans le but de l'accompagner à une soirée à laquelle assisteront des touristes étrangers. REPRISE.

21h00

**CJPM** — QUARTIER NORMAND.

**CBJET** — THREE'S COMPANY.

**CFCF** — BENSON. "Kathie's Romance", avec Robert Guillaume, James Noble, Missy Gold, Ethan Phillips et Barry Pearl. — Kathie s'éprend de Pete. Le gouverneur est aux prises avec un agent de l'information chargé d'améliorer son image. REPRISE.

**R.-Q.** — CINEMANIA. "Montparnasse 19" (4) — Fr. 1957. Drame biographique de J. Becker avec Gérard Philippe, Anouk Aimée et Lino Ventura. — La destinée tragique du peintre Modigliani. — Evocation soignée. Notes psychologiques intéressantes. Quelques faiblesses. Excellents interprètes.

**WEZF** — THREE'S COMPANY.

21h30

**CJPM** — DROLES DE DAMES. "Miss chrysanthème", avec Kate Jackson, Jaclyn Smith, Cheryl Ladd et David Boyle. — Kelly et Kris participent à un concours de beauté afin de démasquer un magnat des affaires qui prend tous les moyens pour que sa fille remporte la première place. REPRISE.

**CKRS - CBFT** — PREMIERE PAGE. Anim.: Donald Dodier. Rep.: Gil Courtemanche, Daniel Pinard, Jean-François Lépine et Michel Desautels.

**CBJET - WEZF** — TOO CLOSE FOR COMFORT. "As the Cookie Crumbles", avec Ted Knight, Nancy Dussault, Lydia Cornell, Jamie Mizada et Deena Freeman. — L'appartement des filles se transforme en boulangerie et leurs affaires vont si bien qu'elles risquent de s'étendre à l'étage supérieur. REPRISE.

**CFCF** — HONKY TONK. Anim.: Ronnie Hawkins. Inv.: Cherrill Rae, Long John Baldry et "Tompall and the Glaser Brothers". REPRISE.

**TVFQ** — INTERMEDE. "L'art de la gravure".

22h00

**CBJET** — NEWS.

**CFCF - WEZF** — HART TO HART. "My Hart Belongs to Daddy", avec Robert Wagner, Stefanie Powers, Lionel Stander et Ray Milland. — En visitant la famille de Jennifer, les Hart découvrent que, à cause de son passé au sein du OSS, le père de Jennifer est la cible du fils d'un criminel de guerre nazi.

**TVFQ** — LE TEMPS DES CATHEDRALES. "Le monastère au XIe siècle ou la quête de Dieu". — Les monuments de l'art médiéval et leurs rapports avec les mouvements d'ensemble de cette civilisation.

22h25

**CBJET** — THIS LAND. "Fire Birds". — L'historique du "Ontario Air Service" dont le but est de détecter les incendies de forêt à leur début.

22h29

**CJPM** — LA QUOTIDIENNE.

22h30

**CJPM** — LES NOUVELLES TVA.

**CKRS - CBFT** — LE TELEJOURNAL.

22h55

**CBJET** — THE NATIONAL UPDATE.

23h00

**CKRS - CBFT** — NOUVELLES DU SPORT.

**CBJET** — NEWSWATCH.

**CFCF** — NEWS.

**TVFQ** — ACTUALITES REGIONALES.

**WEZF** — THE BENNY HILL SHOW. Benny interprète le rôle d'un Frankenstein bien spécial et fait quelques pas de danse. REPRISE.

23h15

**CJPM** — LA COULEUR DU TEMPS.

**CKRS** — LES ETOILES DE LA LUTTE.

**CBFT** — AINSI VA LA VIE. "Pierre Teilhard de Chardin (1881-1955)". — A la fois savant et Jésuite, il créa, à partir de ses observations scientifiques, une synthèse sur la place et l'avenir de l'homme dans l'univers. REPRISE.

23h21

**CFCF** — PULSE.

23h25

**CBJET** — BARNEY MILLER. "Burial". — Lorsqu'il rend visite à ses amis, l'ex-détective Fish se voit confier la tâche de percer le mystère d'un cadavre enlevé du salon funéraire. REPRISE.

23h30

**CJPM** — CINE-DETENTE. "Une sacrée fripouille" (The Flim Flam Man) (4) — E.-U. 1967. Comédie de I. Kershner avec George C. Scott, Michael Sarrazin et Sue Lyon. — Un jeune fugitif de l'armée partage la vie aventureuse d'un vieil escroc. — Notations humaines pittoresques. Poursuites comiques fort réussies. Interprétation savoureuse. — A.

**WEZF** — NIGHTLINE.

23h55

**CBJET** — NAKED CITY. "One, Two, Three Rita Rakahowski", avec Paul Burke et Anthony Franciosa. — Le propriétaire d'une usine est amoureux d'une femme mais il a un rival: un beau jeune homme.

00h00

**CFCF** — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. "Just a Gigolo" (5) — All. 1978. Drame de moeurs réalisé et interprété par David Hemmings avec David Bowie et Kim Novak. — Au début des années 20, un jeune aristocrate allemand blessé à la guerre va d'échec en déchéance. — Vision amère de l'époque. Mise en scène surchargée. Traitement inégal. Jeu insolite de D. Bowie.

**WEZF** — JIM BAKKER.

00h15

**CKRS - CBFT** — CINEMA. "Le chat et la souris" (4) — Fr. 1975. Drame policier de C. Lelouch avec Serge Reggiani, Michèle Morgan et Philippe Léotard. — Les aléas de l'enquête d'un inspecteur aux méthodes peu orthodoxes sur la mort d'un entrepreneur en construction. — Intrigue assez touffue. Mise en scène inventive et décontractée. Jeu aisé d'excellents comédiens.

1h55

**CFCF** — EMERGENCY. "Wild", avec Robert Fuller, Julie London, Bobby Troup, Randolph Mantooth et Kevin Tighe. — L'hôpital Rampart reçoit une chèvre de Nubie qu'on tente de sauver de l'asphyxie. REPRISE.

# Bombardements israéliens qui choquent tout le monde

L'intensité encore jamais atteinte des derniers bombardements israéliens sur Beyrouth-Ouest dimanche, a suscité une véritable levée de boucliers dans le monde et notamment au Proche-Orient.

Même les Etats-Unis — pourtant alliés privilégiés d'Israel — ont manifesté leur irritation devant le recours à un tel déluge de fer et de feu. Rentrant dimanche de Camp David, le président Ronald Reagan, admettant qu'il avait "depuis longtemps perdu patience", a déclaré qu'il aurait une "très sérieuse discussion" avec le chef de la diplomatie israélienne, M. Yitzhak Shamir.

"Les Israéliens, a-t-il ajouté, comprendront exactement ce que nous ressentons. Une solution doit être trouvée et l'effusion de sang doit cesser".

Comme le département d'Etat, le gouvernement français, l'un des premiers à réagir en Europe, a manifesté sa "grande préoccupation". A Moscou, l'agence Tass, reflétant les vues du Kremlin, a haussé encore le ton en appelant le Conseil de sécurité de l'ONU à "examiner de toute urgence (la situation) et à prendre toutes les mesures de contrainte prévues par la charte de l'ONU contre l'agresseur israélien".

Les analystes à Moscou en déduisent que l'URSS entend persister dans son intention initiale de soumettre au Conseil de sécurité le règlement du problème libanais, ce qui permettraiit de remettre en selle sa diplomatie.

**Réactions vives**

Mais c'est dans le monde arabe que les réactions sont les plus vives. Pour le secrétaire-général de la Ligue arabe, M. Chedli Klibi, "Israel se rend coupable de crimes qui ne diffèrent guère des procédés nazis "en violant le cessez-le feu, en lançant l'assaut contre Beyrouth, en usant de tous les moyens de destruction et de meurtre collectif, en s'en prenant aux habitations, écoles et hôpitaux".

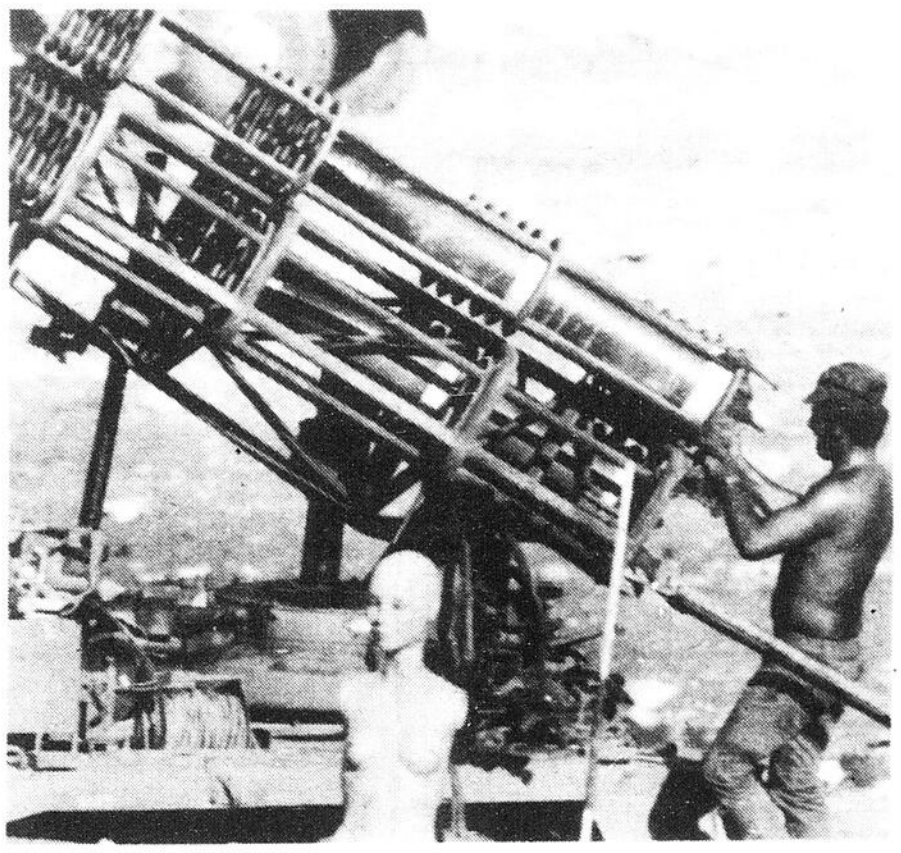
A Alger, le bureau politique du FLN (parti unique algérien) a réaffirmé son opposition à toute dispersion des Palestiniens et lance un appel aux autres pays arabes leur demandant de reconsidérer leurs "relations économiques, politiques et diplomatiques" avec les Etats qui, à l'exemple des Etats-Unis, "encouragent l'entité sioniste en luifournissant un soutien politique et militaire illimité".

**Vampire**

La presse arabe, qui passe pour refléter souvent les vues des gouvernements, exprime unanimement son indignation et sa colère. Dans les pays du Golfe, le quotidien koweitien Al Qabas dépeint M. Menahem Begin sous les traits d'un vampire. "Le neron du XXème siècle a brûlé Beyrouth pour son 69ème anniversaire, écrit le journal pour lequel les nouvelles générations de palestiniens vengeront leurs morts".

Les journaux du Koweit, des Emirats arabes unis, de Bahrein, de Qatar et un quotidien saoudien condamnent aussi l'attitude du gouvernement américain et son soutien au nouveau "crime des juifs". Des éditorialistes estiment que les efforts de médiation américaine visent en définitive la "liquidation" des peuples palestinien et libanais.

L'absence d'actions concrètes de la part des pays arabes est d'autre part sévèrement critiquee tant par les journaux du Golfe que par ceux de Jordanie qui mettent également l'accent sur "l'héroisme et la résistance" de la ville de Beyrouth et "l'échec de l'attaque israélienne" de dimanche sur Beyrouth-Ouest.



**MASCOTTE — Ce soldat israélien opère son lance-roquettes tout en gardant près de lui son porte-bonheur, un mannequin de cire qu'il a simplement cueilli dans une vitrine. Un autre cessez-le-feu, le neuvième vient d'être déclaré malgré les bombardements qui se poursuivent.**

*Beyrouth*

## Cessez-le-feu avec canons...

Le canon a encore tonné lundi a Beyrouth en dépit de l'instauration, dimanche, d'un neuvième cessez-le-feu qui a été mis à profit par les forces israéliennes et palestino-progressistes pour renforcer leurs positions.

La violence des bombardements israéliens de dimanche a entraîné une levée de boucliers dans le monde et le président Leonid Brejnev a adressé un message personnel au président Ronald Reagan lui demandant d'oeuvrer "de la façon la plus urgente" pour mettre fin à une situation qualifiée par le numéro un soviétique de "sérieuse" et "critique".

Sur le terrain, des combats ont encore opposé lundi matin Israéliens et Palestiniens au sud de Beyrouth, notamment dans le secteur du camp de Bourj El Barajneh, bien que le Conseil de sécurité de l'ONU ait enjoint dimanche les deux belligerants à faire taire les armes.

Dans la journée, les Israéliens, qui s'étaient assurés dimanche le contrôle de l'aéroport international de Beyrouth, ont renforcé leurs positions au "passage du musée", à la limite entre les deux secteurs de la capitale, en y massant des chars. Ils ont progressé au sud, selon la télévision libanaise, vers les quartiers de Hay El Soulloum et de Lailaki, au sud de Bourj El Barajneh.

**Trois obus à la seconde**

Les bombardements israéliens de dimanche ont fait entre 165 et 200 morts, et 400 blessés, selon la presse libanaise. Les Israéliens ont tiré 180,000 obus, roquettes et bombes sur Beyrouth-Ouest et sa banlieue, selon un décompte établi par les forces palestino-progressites. Il est tombé, en moyenne, trois obus par seconde sur une superficie de près de 25 km2.

*Un DC-10 de la Pan-Am*

# Deux pannes de moteur

NEW YORK (AP) — Deux fois de suite, vendredi et samedi, un même DC-10 de la Pan-Am, assurant la liaison paris-New York, a été obligé de revenir à Orly peu après son départ, victime de la même panne de moteur, a-t-on appris lundi à New York par une passagère du vol.

Quand la turbine de compresseur d'un des réacteurs de l'avion s'est arrêtée dans un bruit de détonation pour la deuxième fois, samedi, certains passagers se sont mis à pleurer, et un début de panique a éclaté à bord. Vendredi, ce même DC-10, un charter de la Pan-Am World Airways, avait eu la même panne et avait dû revenir à Orly, son point de départ, a indiqué Mme Edith Mannis, de New York.

Quand il s'est agi de remonter dans l'avion une troisième fois, certains passagers ont tout simplement refusé. Mme Mannis est rentrée à New York par ce vol.

Le porte-parole de la Pan-Am M. Jim Arey a affirmé qu'un membre de l'équipage lui avait confié que seul un ou deux passagers ont été pris de panique. Il a confirmé que le vol 8121 Paris-New York était revenu à Orly vendredi à la suite du blocage de la turbine de compresseur de l'un des moteurs. Cette même panne s'est produite samedi.

"Les procédures exécutées par l'équipage pour revenir au sol ont été parfaitement correctes", a-t-il ajouté, affirmant que "les personnels de maintenance ont fait ce qu'ils avaient à faire, mais manifestement le problème a persisté".


Boutique Volupté
246 Racine est, Chicoutimi - tél.: 543-0687
SPECIALITE
LINGERIE EROTIQUE
FEMININ - MASCULIN
CATALOGUE DISPONIBLE $2.95
Salon personnel pour articles érotiques.
• Vibrateurs, films de sexe, livres et revues érotiques, etc.





FRANCE FILM
la MORT AU LARGE 14 ANS
Aussi électro-choc
place du royaume 1
1451 bl TALBOT CHICOUTIMI 545 4760
bellevue
312 bl du CENTENAIRE JONQUIERE 542 5519
UNE FEMME D'AFFAIRE 14 ANS
21ème FILM SPHINX
place du royaume 3
1451 bl TALBOT CHICOUTIMI 545 4760
FRAYEURS 18ANS Adultes
21ème FILM L'ENFER DES ZOMBIES
2ième SEMAINE AUSSI VENGEANCE
place du royaume 2
1451 bl TALBOT CHICOUTIMI 545 4760
visions erotique de Marianne 2-desirs secrets des pucelles 3- Pamela
capitol 18ANS Adultes
élysée



le Théâtre d'été "Le Montagnard" présente
une nuit deux tchommes
une comédie de Claude Dubé
avec
mise en scène: Alain Fournier
décor et costumes: Marie Bouchard éclairage: Claude Pelletier
son: Yvon Benoit régie: Martine Gagné
Au théâtre d'été "Le Montagnard" (Hébertville)
DU 25 JUIN AU 5 SEPTEMBRE 1982 À 21h00 (du mercredi au dimanche soir)
Réservation: 344-1966
CHRL
O'KEEFE

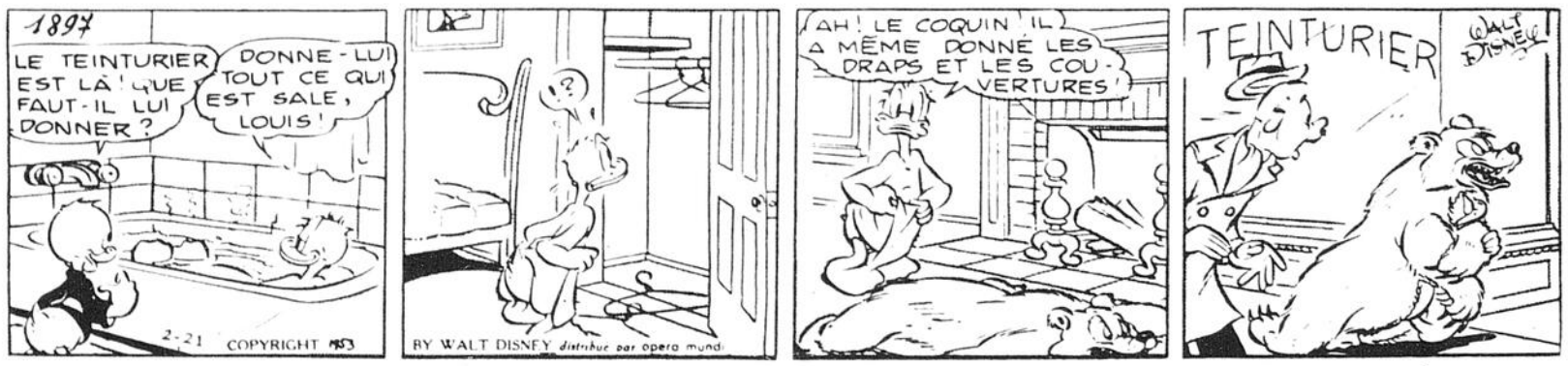
# BLONDINETTE




# SOURIS MIQUETTE




# DONALD




# L'AGENT CORRIGAN




# SCAMP




# Horoscope...

Le carré Vénus-Saturne risque de vous rendre nerveux, impatient et illogique. Vous risquez de provoquer des conflits par votre attitude maladroite. Vous devrez vous méfier de la hâte, de l'orgueil, des colères qui vous porteront à mal jouer vos atouts. Chance avec 8 et 63.

**ANNIVERSAIRES:** Attention aux erreurs qui pourraient se glisser dans votre travail par suite de votre ambition excessive, vous allez connaître un temps de conflits.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront nerveux, actifs et ingénieux mais portés à survaloriser leur mérite et à faire grand cas de leur personne.

BELIER (21 mars-20 avril) **Profession:** N'hésitez pas à persévérer dans la voie que vous avez choisie même si vos efforts ne semblent pas couronnés de succès. **Affection:** Vos espérances finissent par se réaliser. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

TAUREAU (21 avril-20 mai) **Profession:** Rassemblez vos moyens d'action et n'oubliez aucun détail, par ce moyen vous parviendrez à vos buts. **Affection:** On vous mettra à l'épreuve pour connaître vos véritables sentiments. **Santé:** Bonne.

GEMEAUX (21 mai-21 juin) **Profession:** Révisez vos conceptions et n'hésitez pas à adopter des méthodes plus modernes, vous ferez votre travail plus facilement. **Affection:** Une négligence sera la cause d'un malentendu. **Santé:** Bonne vitalité.

CANCER (22 juin-22 juil.) **Profession:** Un malentendu avec vos collaborateurs risque de créer une situation tendue, efforcez-vous de le dissiper rapidement. **Affection:** Ecoutez les élans de votre coeur, renoncez aux raisonnements. **Santé:** Bonne.

LION (23 juil.-22 août) **Profession:** Vos initiatives peuvent vous entraîner dans une voie contraire à celle que vous pensiez choisir, soyez plus attentif. **Affection:** Bonne harmonie en famille. **Santé:** Ménagez-vous, détendez-vous.

VIERGE (23 août-22 sept.) **Profession:** Terminez tout ce que vous avez mis en chantier avant d'accepter de nouvelles propositions ou de faire de nouveaux projets. **Affection:** Vous trouverez une bonne entente en famille. **Santé:** Bonne.

BALANCE (23 sept.-22 oct.) **Profession:** Vous serez critiqué pour les décisions que vous avez prises, soyez patient les événements finiront par vous donner raison. **Affection:** Vous retrouverez votre équilibre affectif. **Santé:** Faites un peu de sport.

SCORPION (23 oct.-21 nov.) **Profession:** Vous recevrez de bonnes nouvelles et votre moral sera au beau fixe, vous serez en mesure d'établir des projets solides. **Affection:** Montrez-vous plus tendre avec votre conjoint. **Santé:** Bonne vitalité.

SAGITTAIRE (22 nov.-20 déc.) **Profession:** Le moment est bien choisi pour contacter des personnes susceptibles de vous aider, ne ménagez pas votre peine. **Affection:** Consolidez des rapports que vous pensez valables. **Santé:** Pas d'imprudences.

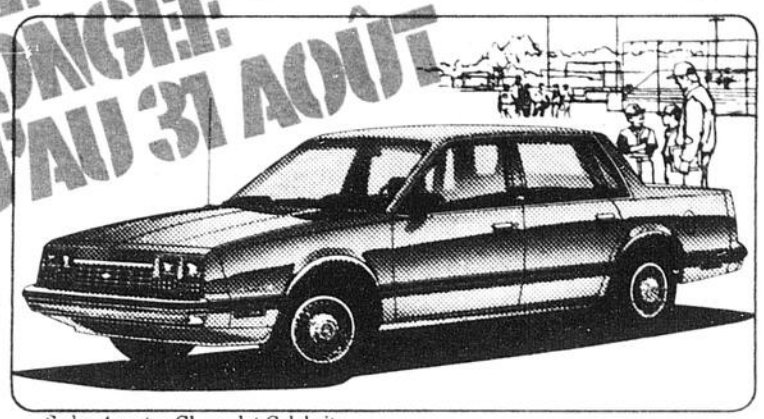
CAPRICORNE (21 déc.-19 janv.) **Profession:** Un problème délicat dont vous trouverez la solution vous permettra d'affirmer votre autorité sur vos collaborateurs. **Affection:** Vous devriez faire preuve de plus de tolérance. **Santé:** Ménagez votre foie.

VERSEAU (20 janv.-18 fév.) **Profession:** Vous serez énervé et agité, cela risque de vous entraîner dans des discussions ou des conflits dont vous ne sortirez pas vainqueur. **Affection:** Soyez plus réservé avec vos relations. **Santé:** Baisse de vitalité.

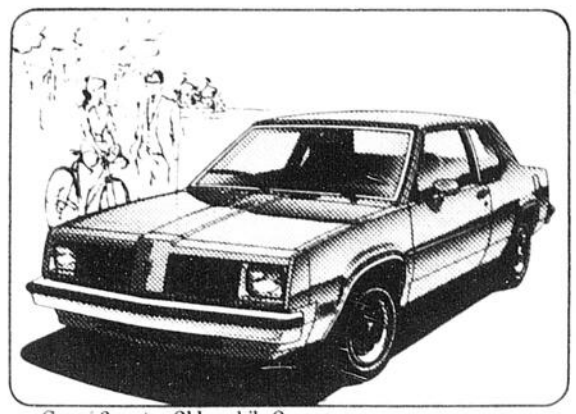
POISSONS (19 fév.-20 mars) **Profession:** Vous risquez d'être victime de personnes jalouses ou mal intentionnées à votre égard, surveillez vos paroles. **Affection:** Accordez plus de temps à vos enfants, organisez des jeux pour eux. **Santé:** Evitez les refroidissements.

# Si elles n'étaient pas construites juste comme il faut, nous ne ferions pas cette offre: protection contre les frais de réparations sans supplément de prix, pendant 3 ans.

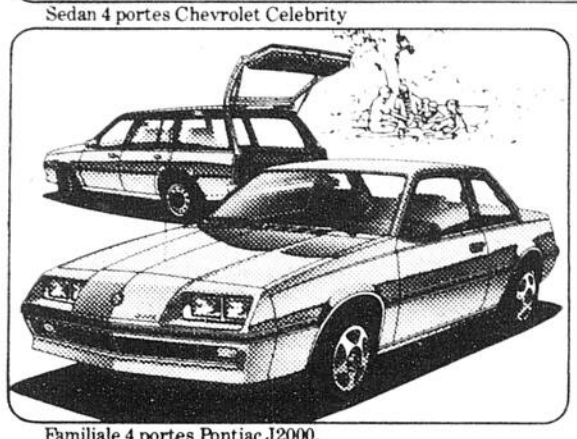
**OFFRE PROLONGÉE JUSQU'AU 31 AOÛT 1982.**



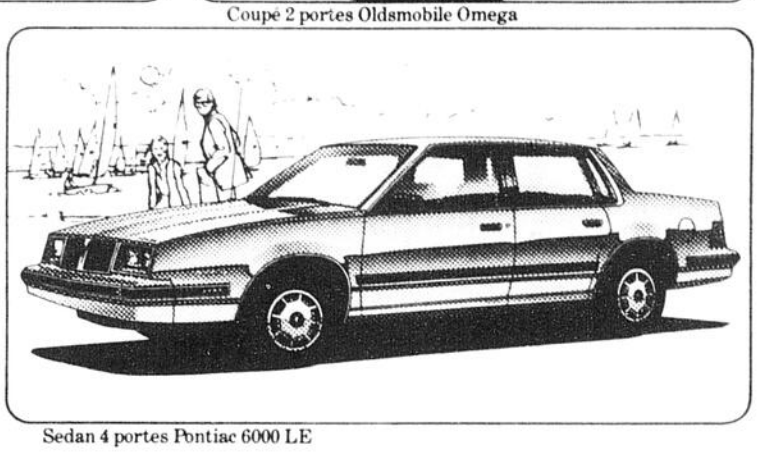
Sedan 4 portes Chevrolet Celebrity



Coupé 2 portes Oldsmobile Omega



Familiale 4 portes Pontiac J2000, coupé 2 portes Buick Skyhawk Limited



Sedan 4 portes Pontiac 6000 LE

## Il n'y a que General Motors qui offre plus de 70 tractions avant... intermédiaires, compactes et sous-compactes.

General Motors a une telle confiance en la qualité de ses intermédiaires, compactes et sous-compactes à traction avant que le Plan de protection continue de GM en option est maintenant offert pour une durée limitée, sans supplément de prix.

Pendant trois ans ou 60 000 kilomètres (36 000 milles), vous serez protégé contre les frais de réparations importantes des équipements électriques et mécaniques, sous réserve d'une franchise de 25 $, sauf lorsque ces frais sont couverts par la garantie limitée de véhicule neuf de GM.

Le Plan inclut une allocation de louage de voiture au cas où votre voiture serait immobilisée pour des réparations, ainsi qu'une allocation de remorquage ou de dépannage. Vous bénéficierez de cette protection dans toute l'Amérique du Nord, chez plus de 7 000 concessionnaires GM.

Pour obtenir tous les renseignements à ce sujet, consultez le concessionnaire Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick ou Cadillac. Cette offre prend fin le 31 août 1982.

General Motors est le seul constructeur automobile au monde à offrir un aussi grand nombre de tractions avant, comprenant plus de 70 modèles intermédiaires, compacts et sous-compacts.

### Des intermédiaires entièrement nouvelles.

Les Chevrolet Celebrity, Pontiac 6000, Oldsmobile Cutlass Ciera et Buick Century sont des intermédiaires d'une nouvelle génération. Par leur confort et leur luxe, ces voitures à cinq places sont tout indiquées pour l'usage familial.

Elles sont toutes très bien profilées et livrables comme coupé 2 portes ou sedan 4 portes de 2 664 mm (104,9 po) d'empattement, avec un équipement standard comprenant un moteur 4 cylindres de 2,5 litres, une boîte automatique, une servodirection et des servofreins. Toutes sont livrables avec un V6 à essence et les Pontiac, Oldsmobile et Buick sont également livrables avec un V6 diesel silencieux et d'une grande douceur de fonctionnement.

Cotes de consommation/économie avec équipement standard: 7,9 L/100 km ou 36 mi/gal, en usage combiné*.

### Les compactes.

Nos compactes à traction avant sont très demandées depuis leur présentation il y a trois ans et elles sont aussi très performantes. Elles ont un empattement de 2 664 mm (104,9 po), un moteur 4 cylindres standard de 2,5 litres ou un V6 en option de 2,8 litres (une version à grande puissance de ce moteur est également livrable). La boîte manuelle à 4 vitesses avec surmultipliée est standard et l'automatique livrable en option. Les compactes offrent cinq places.

Les Chevrolet Citation comprennent des modèles 3 portes, 5 portes et coupé 2 portes; les Pontiac Phoenix, des modèles 5 portes et coupé 2 portes. Ces deux marques ont annoncé récemment plusieurs modèles nouveaux de prix plus modique.

Les Oldsmobile Omega et Buick Skylark sont des coupés 2 portes et des sedans 4 portes avec servodirection et servofreins standard.

Cotes de consommation/économie de toutes les compactes avec équipement standard: 7 L/100 km ou 40 mi/gal, en usage combiné*.

### Nos sous-compactes.

Ce sont des voitures parmi les mieux construites et les mieux équipées de GM, que nous considérons comme les modèles de prestige dans la classe des sous-compactes. Elles ont un empattement de 2 571 mm (101,2 po), un groupe moteur standard comprenant un moteur 4 cylindres de 1,8 litre et une boîte manuelle à 4 vitesses avec surmultipliée. La boîte automatique est livrable en option. Tous les modèles offrent cinq places.

Les Chevrolet Cavalier et Pontiac J2000 sont des coupés 2 portes, des sedans 4 portes, des modèles 3 portes et des familiales 4 portes. Elles comprennent également des modèles nouveaux de prix encore plus attrayant.

Cotes de consommation/économie avec groupe moteur standard: 7,1 L/100 km ou 40 mi/gal, en usage combiné*.

Les Oldsmobile Firenza et Buick Skyhawk sont de petites voitures de luxe, nos tractions avant les plus récentes. Les Oldsmobile sont des sedans 4 portes et des modèles 3 portes; les Buick sont des coupés 2 portes et des sedans 4 portes.

Cotes de consommation/économie avec groupe moteur standard: 7,2 L/100 km ou 39 mi/gal, en usage combiné*.

Le sedan 4 portes Cadillac Cimarron est une nouvelle sorte de Cadillac pour les usagers d'une classe nouvelle. Cotes de consommation/économie avec équipement standard: 7,4 L/100 km ou 38 mi/gal, en usage combiné*.

### Agissez maintenant!

Rappelez-vous que l'offre spéciale de protection contre les frais de réparations sans supplément de prix prend fin le 31 août 1982. Le concessionnaire vous fournira tous les détails sur le Plan. Pour l'achat ou la location à long terme, rendez-vous dès maintenant chez le concessionnaire Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick ou Cadillac.

## Un monde de changements pour un monde qui change.

GM Canada

*Certains des éléments représentés ou mentionnés sont livrables en option, moyennant supplément.*

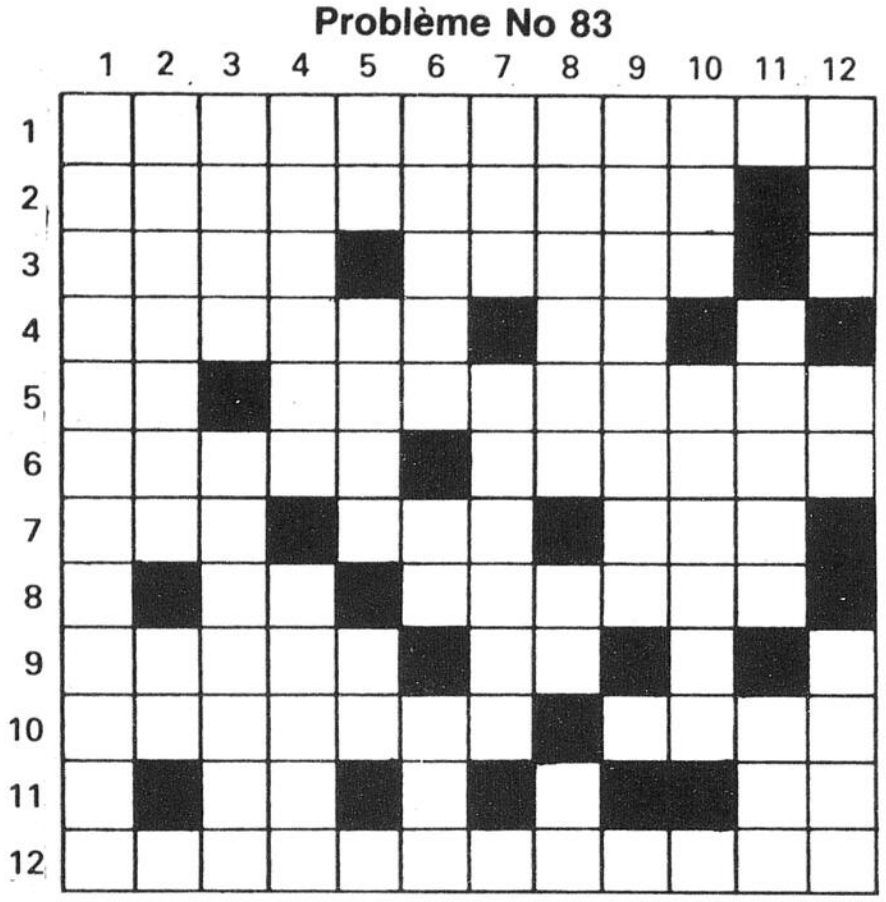
**Rappelez-vous que ces estimations sont basées sur les méthodes d'essais approuvées par Transports Canada. Ces chiffres de consommation/économie de carburant sont des estimations sujettes à révision. Les résultats obtenus peuvent varier selon l'utilisation qu'on fait du véhicule, les habitudes de conduite, l'état du véhicule et l'équipement en option.*

CORP-782AF

# Détente...

## Mots croisés

### Problème No 83



**HORIZONTALEMENT:**

1- Action d'étrangler.
2- Faire un ouvrage.
3- Victoire de Napoléon. - Ch.-l. du dép. du Nord, en Flandre.
4- Durée du séjour dans un hôtel, de midi au jour suivant à midi. - Saint normand (inversé).
5- Adverbe de lieu. - Qui est avant.
6- Fleuve côtier de Bretagne. - Celui qui mène une vie de plaisir.
7- Hallucinogène. - Afrique Equatoriale Française. - Cri du Christ.
8- Obtenu. - Celui dont on attend le salut.
9- Non pas. - Tellure.
10- Régalés. - Vieux.
11- Consonnes jumelles. - Note de musique.
12- Réduits aux caractères essentiels.

**VERTICALEMENT:**

1- Brillantes.
2- Cylindres horizontaux. - Infinitif.
3- Femme d'un raja. - Prince de Palmyre.
4- Nom donné aux différentes incarnations des dieux dans l'Inde. - Qualité de ce qui est un.
5- Sodium. - Ville d'Italie. - Titane (inversé).
6- Sous-vêtement de laine, de coton. - Eminence. - Roi d'Israël.
7- Chiffres romains. - Résultats d'une action.
8- Ville de l'Inde. - Sélénium. - Ricané.
9- Médicaments préparés avec du miel.
10- Epoque. - Quartier de Londres.
11- Physicien français, né à Paris. - Epoque.
12- Endroit où l'on s'exerce à tirer. - Radian. - Affaiblis.

## Bridge...

1125

**DOUBLE DECEPTION**

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous

**Nord**
Pi- 5
Co- A-D-6
Ca- 3
Tr- A-R-V-7-6-5-4-3

**Ouest**
Pi- 7-4-2
Co- V-9-8-7-5-2
Ca- 8-6-4-2
Tr- -----

**Est**
Pi- 8-6-3
Co- 10
Ca- A-R-10-9
Tr- D-10-9-8-2

**Sud**
Pi- A-R-D-V-10-9
Co- R-4-3
Ca- D-V-7-5
Tr- -----

**Enchères rapportées:**

| Sud | Ouest | Nord | Est |
|---|---|---|---|
| 1 Pi | P | 2 Tr | P |
| 3 Pi | P | 4 S.-A. | P |
| 5 Ca | P | 6 Tr | P |
| 6 Pi | Tous passent | | |

**Entame:** 2 de coeur.

Voici une histoire triste, soit celle du pauvre joueur en Est.

D'abord après l'annonce de 6 trèfles par Nord, Sud hésita longuement, se demandant s'il fallait passer ou gager 6 piques. Mine de rien, Est qui se doutait du problème de l'autre, priait bien fort pour qu'il passe. Il fut certes déçu quand l'autre corrigea à 6 piques. Il eut même pour un instant l'intention de contrer, puis décida de passer.

**L'entame**

Bifourquons pour un instant et considérons la bonne entame du 2 plutôt que de la quatrième meilleure à coeur. Si Est avait eu une distribution différente et disons l'as de coeur, il aurait probablement deviné que son vis-à-vis avait une absence à trèfle. Pourquoi? C'est que si Ouest n'avait eu que quatre coeurs, comme le laisse croire d'abord l'entame du 2, Sud en aurait eu cinq. Puisque cela est peu probable selon les enchères, c'est qu'Ouest veut passer un message.

**Le jeu du déclarant**

Le déclarant gagna le premier coeur chez lui, fit cinq demandes à l'atout, défaussant quatre trèfles de la table, traversa au Mort en coeur et coupa un trèfle, étant certes déçu de voir que le flanc gauche n'en avait pas un. Après tout si la dame de trèfle avait été au plus troisième, le contrat aurait été fait sans difficulté. Mais tout n'était pas perdu. Voyons voir la situation après huit plis:

**Nord**
Pi- -----
Co- A
Ca- 3
Tr- A-R-V

**Ouest**
Sans importance

**Est**
Pi- -----
Co- -----
Ca- A-R
Tr- D-10-9

**Sud**
Pi- -----
Co- 4
Ca- D-V-7-5
Tr- -----

Quand le déclarant joua un coeur vers l'as, Est n'y pouvait rien. S'il défausse un carreau, le déclarant le place en main à carreau et il doit se jeter dans la tenace à trèfle. S'il défausse plutôt un trèfle, les trèfles de la table sont bons.

**Post-mortem**

Comme seul espoir, Est aurait peut-être été mieux avisé de défausser ses honneurs de carreau et espérer la dame de carreau chez son vis-à-vis.

Au moins, il avait sauvé une levée supplémentaire. Comme consolation additionnelle, il pouvait se targuer aussi de ne pas avoir contré le contrat final.

**Maurice Larochelle.**

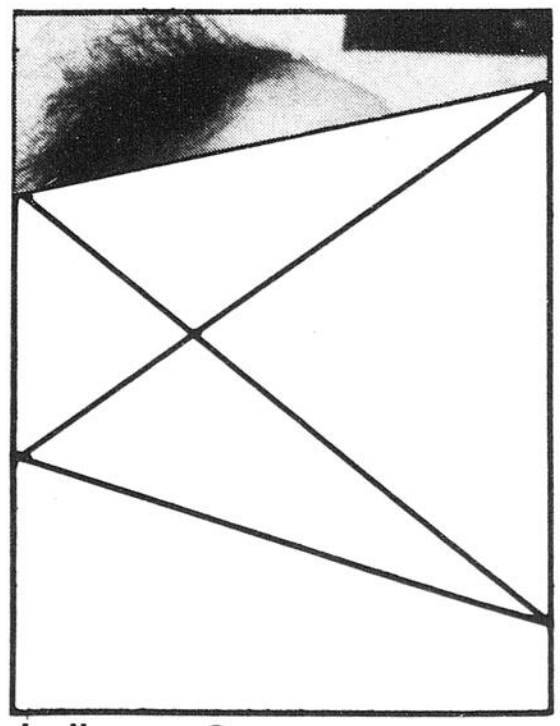
### Solution du problème No 82

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | S | A | I | S | I | S | S | E | M | E | N | T |
| 2 | A | R | A | B | E | S | Q | U | E | ■ | O | R |
| 3 | I | ■ | T | ■ | N | ■ | U | E | L | E | ■ | I |
| 4 | L | A | R | G | A | G | E | ■ | I | L | E | S |
| 5 | L | I | O | N | ■ | A | L | A | N | I | N | E |
| 6 | A | N | G | O | U | L | E | M | E | ■ | T | C |
| 7 | N | E | E | S | ■ | I | T | ■ | ■ | T | E | T |
| 8 | T | ■ | N | I | C | O | T | I | N | E | ■ | I |
| 9 | E | P | E | E | ■ | T | E | N | O | R | ■ | O |
| 10 | ■ | U | ■ | ■ | R | E | ■ | D | R | A | I | N |
| 11 | A | R | E | N | E | ■ | U | R | I | ■ | O | ■ |
| 12 | T | E | S | ■ | M | A | R | I | A | ■ | N | E |

## Qui suis-je?

**Une fois la semaine, nous vous présentons un invité mystère et chaque jour, nous vous donnerons un indice. Il s'agit de compiler tous ces indices et d'assembler les pièces du puzzle pour connaître l'identité du personnage.**

**Si vous désirez participer au concours, veuillez remplir le coupon suivant et faire parvenir la photo complète et votre réponse. Une fois la semaine, nous ferons l'attribution d'une boite à lettre du Quotidien, en choisissant au hasard un gagnant parmi les lettres reçues.**



### Indice no 2

*Il a mis sur pied une association de paralysés cérébraux qui est devenue un exemple cité partout, avec les années.*

**Semaine du** _____

**L'invité mystère est** _____

**Nom:** _____

**Adresse:** _____

_____

**Envoyez le tout a:**
**QUI SUIS-JE?**
**Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 4B5.**

## Mot mystère...

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | T | T | N | O | R | E | I | F | I | T | O | N | P | P | T |
| 2 | A | N | O | I | T | A | N | I | D | R | O | U | R | R | A |
| 3 | S | E | T | I | S | N | E | M | M | I | T | N | O | I | X |
| 4 | S | E | R | I | L | E | R | I | T | R | M | I | U | S | E |
| 5 | E | E | R | U | S | S | A | C | E | O | B | F | E | E | E |
| 6 | R | E | V | U | A | S | A | F | T | S | E | I | O | R | P |
| 7 | E | R | I | A | M | F | A | I | O | E | R | C | C | R | R |
| 8 | M | I | M | E | S | C | O | L | V | S | O | A | O | I | O |
| 9 | I | M | S | I | T | N | U | I | O | N | I | T | O | N | C |
| 10 | S | E | T | I | S | B | T | U | S | D | E | I | P | E | E |
| 11 | E | A | O | O | L | E | R | I | S | S | S | O | E | V | D |
| 12 | S | N | R | E | R | C | D | E | T | T | E | N | R | E | U |
| 13 | T | O | T | O | I | E | E | E | E | V | E | L | E | R | R |
| 14 | E | R | N | L | R | E | R | T | I | A | P | E | R | I | E |
| 15 | R | T | S | E | L | E | C | T | I | O | N | N | E | R | S |

**Solution du problème précédant**

AVENIR

6 lettres cachées

Cassure
considère
coopérer

Diacre

Ester*
éviteront

Immensités

Maire
miasmes
mime
motions
Nette
noix
notifieront

Ordination

Prise
procédures
proies
protester
proue
putréfaction

Relève
remise
repaitre
revenir
rime
rire
roses

Satisfaction
sauver
sélectionner
soluble
sourcils

Tasse
taxe
tirelires
tort
trôna

Unification

# La finance

*Exception faite de quelques petites misères*

# La récession économique affecte très peu Ottawa

OTTAWA (PC) — La ville d'Ottawa n'a jamais connu un boom comme celui qui s'est produit à Calgary il y a quelques années, mais elle n'a pas, non plus, souffert de mises-à pied massives, comme cela est arrivé à Windsor, dans l'industrie automobile.

Avec le tiers de ses travailleurs dans la fonction publique, Ottawa se tire finalement beaucoup mieux de la récession économique actuelle que la plupart des villes canadiennes.

Les faillites, par exemple, ont augmenté de 13.5 pour cent en 1981, par rapport à l'année précédente. C'est beaucoup moins qu'à Winnipeg (45 pour cent) ou qu'à Calgary (32 pour cent).

En juin, le taux de chômage était de 8.4 à Ottawa, comparativement à la moyenne nationale de 10.9 pour cent.

Le taux d'inflation pour les 12 derniers mois était de 10.2 pour cent à Ottawa, soit un point de moins que la moyenne nationale et inférieur à des villes comme Montréal (12.2 pour cent), Calgary (13 pour cent) et Vancouver (11 pour cent).

Avec un dollar canadien aux alentours de 80 cents américains, les touristes américains affluent particulièrement à Ottawa, qui bénéficie ainsi de cette manne.

La situation est également brillante dans le domaine de la construction. On a finalement mis en chantier, par exemple, le Centre Rideau, dans le centre-ville, et la construction domiciliaire bat son plein.

Il ne faudrait cependant pas croire qu'Ottawa ne cache pas quelques petites misères. L'hôtel de l'Armée du Salut, pour citer un cas, est occupé chaque soir à pleine capacité.

Le nombre de gens recevant des allocations de bien-être social est plus élevé qu'il ne l'a jamais été au cours de la dernière décennie.

Et le roi de la musique, M. Harvey Glatt, a vu son empire sombrer dans une faillite spectaculaire.

*Subventions de $3,000*

# Les acheteurs de maison font bon accueil à l'offre

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de l'Habitation Paul Cosgrove est très satisfait de l'accueil réservé par les Canadiens à l'offre de subventions de $3,000 pour ceux qui veulent acheter une maison.

En fin de semaine dernière, 100,053 personnes avaient déjà demandé des renseignements à ce sujet à la Société canadienne d'hypothèques et de logement et 51,941 formulaires avaient été distribués.

Ont droit à la subvention, annoncée dans le budget du 28 juin dernier, les acheteurs d'une maison neuve ou ceux qui achètent une maison pour la première fois.

Dans d'autres programmes fédéraux relatifs à l'habitation, le degré d'intérêt varie.

Le plan de rénovation, par exemple, accorde des prêts jusqu'à $3,000 pour couvrir 30 pour cent du coût des rénovations à une maison dans une région où le taux de chômage est élevé.

Depuis que ce programme a été annoncé, le 23 mars, quelque $13.1 millions en aide ont été approuvés, avec une moyenne des prêts de $1,700.

Ce qui signifie, comme $60 millions sont consacrés à ce programme, qu'environ 35,000 familles pourront en bénéficier.

Un autre programme fédéral ne semble pas jouir de la faveur des Canadiens. Il s'agit des garanties de prêts jusqu'à $3,000 pour ceux qui doivent renouveler des hypothèques à des taux élevés, si les versements pour le capital, les intérêts et les taxes excèdent 30 pour cent des revenus de la famille.

Ce plan, au début de juin, n'avait suscité que 1,509 demandes. Il y a eu 634 demandes additionnelles après que le nouveau budget eut modifié les règles quelque peu.

# La bourse

## Montréal

MONTREAL (PC) — Les joueurs ont fait preuve de prudence, lundi à la Bourse de Montréal. L'indice composé a cédé 0.13 à 246.02 à l'issue d'une séance calme. On dénombrait 30 titres à la hausse, 23 à la baisse et 45 stationnaires. En tout 133,165 actions ont été échangées.

Les papetières ont perdu 1.36 à 135.08, les bancaires 1.05 à 268.65, les pétrolières 0.94 à 436.61 et les industrielles 0.19 à 259.01, tandis que les services publics ont monté de 0.42 à 188.55.

Mitel Corp., valeur industrielle la plus traitée, a gagné 1 1-4 à $22 5-8 et 10,000 actions ont changé de main. Phoenix Canada, vedettte des minières, a baissé de 1-8 à $13 1-4 et 2,500 papiers ont été brassés.

TransAlta Utilities A a gagné 5-8 à $26 1-2, Rio Algom Ltd 1-2 à $30 1-4 et CP Ltd 1-8 à $25 7-8. Gulf a cédé 1-4 à $13 5-8, Northern Telecom 1-4 à $44 1-4 et Imperial Oil A 1-8 à $24 1-2.

**Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Abti Prce | 200 | $16 1/2 | 16 1/2 | 16 1/2 | - 1 |
| Agnico E | 1000 | $7 1/2 | 7 1/2 | 7 1/2 | - 1/8 |
| Alcan Alu | 977 | $24 1/8 | 23 5/8 | 24 1/8 | + 5/8 |
| Alum 2 00 | 600 | $19 1/4 | 19 1/4 | 19 1/4 | |
| BP Canad | 497 | $22 7/8 | 22 7/8 | 22 7/8 | - 3/8 |
| Bque Cont | 100 | $6 5/8 | 6 5/8 | 6 5/8 | |
| Bque Mtl | 731 | $18 | 17 7/8 | 18 | - 3/8 |
| BMO $2.50 | 2300 | $17 3/8 | 17 3/8 | 17 3/8 | - 3/4 |
| BMO Wts | 1000 | 355 | 355 | 355 | - 5 |
| Bank NS | 1000 | $23 1/8 | 23 1/8 | 23 1/8 | |
| Bque Nat | 3205 | 475 | 470 | 475 | |
| Bq Royale | 1654 | $20 3/4 | 20 1/2 | 20 5/8 | |
| Bell Can | 2767 | $17 1/2 | 17 1/4 | 17 3/8 | + 1/8 |
| Bell 2 28 | z20 | $26 5/8 | 26 5/8 | 26 5/8 | - 1/8 |
| Bell 2 70 | 400 | $20 7/8 | 20 7/8 | 20 7/8 | + 1/8 |
| Bomb A | z50 | $10 | 10 | 10 | - 1/2 |
| Bow Val | 4050 | $13 7/8 | 13 7/8 | 13 7/8 | |
| Brascade | 128 | $28 1/2 | 28 1/2 | 28 1/2 | |
| Brascan A | z3 | $14 3/8 | 14 3/8 | 14 3/8 | - 3/8 |
| CAE Ind | 700 | $7 7/8 | 7 7/8 | 7 7/8 | |
| Cad Fw a | 100 | $5 1/4 | 5 1/4 | 5 1/4 | - 1/8 |
| Camflo | 400 | $5 1/4 | 5 1/4 | 5 1/2 | |
| CDC 7 6 p | 100 | $9 7/8 | 9 7/8 | 9 7/8 | |
| C Imp Bk | 3185 | $18 3/8 | 18 3/8 | 18 3/8 | |
| CP Ltee | 2550 | $25 7/8 | 25 5/8 | 25 7/8 | + 1/8 |
| Carl Ok | 400 | $7 1/2 | 7 1/4 | 7 1/4 | - 3/8 |
| Celanese | z50 | 445 | 445 | 445 | - 25 |
| Chrysler | 220 | $9 1/2 | 9 1/2 | 9 1/2 | + 1/4 |
| Cominco | z50 | $37 3/8 | 36 7/8 | 36 7/8 | - 3/8 |
| Comterm | 200 | $5 1/2 | 5 1/2 | 5 1/2 | |
| C Bath B | z2 | $14 | 14 | 14 | - 8 3/4 |
| Czar Res | 2080 | 200 | 200 | 200 | - 9 |
| Denison | z50 | $17 3/8 | 17 3/8 | 17 3/8 | - 3/8 |
| Dome Cda | 300 | 375 | 375 | 375 | - 10 |
| Dome Mns | 200 | $7 1/2 | 7 1/2 | 7 1/2 | |
| Dome Pet | 1250 | 490 | 470 | 490 | + 15 |
| DomP Wt | 9032 | 29 | 29 | 29 | |
| Dom Rs A | z20 | | | | - a50 |
| Domtar | 100 | $16 1/4 | 16 1/4 | 16 1/4 | |
| Entrep CP | 903 | $14 5/8 | 14 1/2 | 14 1/2 | |
| Falcn Cop | 100 | $9 1/2 | 9 1/2 | 9 1/2 | - 1/2 |
| Fal Nck | 1200 | $43 | 43 | 43 | + 2 |
| Gaz Metr | 100 | $5 1/4 | 5 1/4 | 5 1/4 | - 1/8 |
| Gaz 15 | 100 | $25 1/2 | 25 1/2 | 25 1/2 | - 1/4 |
| Genstar | 1120 | $10 | 9 7/8 | 10 | |
| Gulf Can | 9900 | $13 3/4 | 13 5/8 | 13 5/8 | - 1/4 |
| Hir Walkr | 1125 | $17 3/4 | 17 3/4 | 17 3/4 | - 1/8 |
| H Wlkr D | 1900 | $18 | 17 3/4 | 18 | + 3/8 |
| H Bay MS | 100 | $14 3/4 | 14 3/4 | 14 3/4 | + 1/4 |
| Husky Oil | 2700 | $5 1/4 | 5 1/4 | 5 1/4 | |
| fIU Inter | 100 | $16 | 16 | 16 | - 1/2 |
| Imasco ltd | 1180 | $39 3/4 | 39 5/8 | 39 5/8 | |
| Imasco 6p | 100 | 230 | 230 | 230 | - 10 |
| Imp Oil A | 5440 | $24 5/8 | 24 1/2 | 24 1/2 | - 1/8 |
| Inco Ltd | 4495 | $10 7/8 | 1p3/4 | 10 7/8 | + 1/8 |
| Inter Pipe | 200 | $18 | 18 | 18 | |
| Ivaco B | 167 | $11 1/2 | 11 1/2 | 11 1/2 | - 1/2 |
| Labatt A | z50 | $24 7/8 | 24 7/8 | 24 7/8 | - 1/8 |
| Min Lg Lc | 500 | $5 1/8 | 5 1/8 | 5 1/8 | + 1/8 |
| Mass Fer | 600 | 235 | 235 | 235 | + 4 |
| Mitel Corp | 10000 | $22 5/8 | 21 7/8 | 22 5/8 | + 1 1/4 |
| fMonenc a | 1000 | $10 | 10 | 10 | + 3/4 |
| Moore | 1200 | $36 3/4 | 36 5/8 | 36 3/4 | - 1/2 |
| NB Tel | z80 | $16 1/2 | 16 1/2 | 16 1/2 | - 1/2 |
| Nfld Tel | z82 | $8 | 8 | 8 | |
| Noranda | 1179 | $14 | 14 | 14 | |
| Norcen En | z19 | $27 5/8 | 27 5/8 | 27 5/8 | + 1/4 |
| Nor Tel | 5500 | $44 1/4 | 44 1/4 | 44 1/4 | - 1/4 |
| fNova Alt | z50 | $5 3/4 | 5 3/4 | 5 3/4 | - 1/8 |
| Pancdn Pt | 200 | $72 | 72 | 72 | |
| Phoenix | 2500 | $13 1/4 | 13 1/4 | 13 1/4 | - 1/8 |
| fPowr Cr | 300 | $8 1/2 | 8 1/2 | 8 1/2 | |
| Prenor Rt | z550 | 30 | 25 | 25 | - 15 |
| Provigo | 3850 | $7 1/4 | 6 5/8 | 6 5/8 | - 5/8 |
| Rio Algom | 208 | $30 1/4 | 30 1/4 | 30 1/4 | + 1/2 |
| fRollnd A | 1500 | 390 | 390 | 390 | - 20 |
| Rolland B | 100 | 350 | 350 | 350 | |
| Sceptre | 1075 | $7 1/2 | 7 1/2 | 7 1/2 | + 1/4 |
| Shell Can | 1400 | $17 1/2 | 17 1/2 | 17 1/2 | |
| Sodecom | 160 | 350 | 350 | 350 | - 10 |
| Stelco A | 2084 | $17 3/4 | 17 3/4 | 17 3/4 | + 1/4 |
| Texaco | 1148 | $27 5/8 | 27 5/8 | 27 5/8 | + 1/8 |
| Tor Dm Bk | 259 | $25 1/8 | 25 1/8 | 25 1/8 | - 1/8 |
| Total Pete | 1100 | $10 3/4 | 10 3/4 | 10 3/4 | |
| TrAlta 12p | 250 | $25 1/8 | 25 1/8 | 25 1/8 | + 1 1/8 |
| TrAlta Pq | 2200 | $26 1/2 | 26 1/4 | 26 1/2 | + 5/8 |
| TrCan Pl | 3100 | $18 | 18 | 18 | |
| Trs mount | z50 | $6 3/8 | 6 3/8 | 6 3/8 | - 1/4 |
| Trizec Crp | 3400 | $16 | 16 | 16 | |
| fTurbo Rs | 900 | 110 | 110 | 110 | - 5 |
| fUnigs B | 1000 | 90 | 90 | 90 | |
| Un Carbid | z20 | $93 3/8 | 93 1/4 | 93 1/4 | + 1/4 |

**Total des ventes: 120,215**

**Junior Mines Oils**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Laduboro | 1000 | 25 | 25 | 25 | - 2 |
| Lynx Exp | 2000 | 34 | 34 | 34 | - 1 |
| Muscocho | 1000 | 50 | 50 | 50 | + 3 |
| Stanford | 4000 | 330 | 325 | 325 | + 5 |

**Total des ventes: 12,950**

**Total des marchés: 133,165**

*Les banques*

# Fausse image de prospérité

MONTREAL (PC) — Les conclusions du rapport parlementaire sur les profits des banques devraient faire taire ceux qui voient des profits excessifs partout, a indiqué lundi, par voie de communiqué, le Conseil du patronat du Québec.

"Les difficultés économiques sont déjà, telles, dans notre société, que l'on devrait éviter, dans certains milieux, de porter des accusations mal fondées, à propos des profits excessifs entre autres, qui ne peuvent qu'avoir des retombées négatives sur l'activité économique d'ensemble", a écrit le CPQ, en faisant allusion à un rapport déposé vendredi dernier dans la capitale fédérale.

## *Marchés fermés*

Tous les marchés canadiens des valeurs mobilières et des matières premières en dehors du Québec étaient fermés, au cours de la journée d'hier, le premier lundi du mois d'août étant un congé civique pour les neuf autres provinces canadiennes.



## Luc Gagnon

de Lévesque et Beaubien Inc.

### Marché du nickel

*La faiblesse actuelle de la demande de nickel pousse les principaux producteurs à entamer une guerre des prix telle que celle qui a eu lieu en 1978. Les producteurs juniors vendent leur nickel beaucoup moins cher que les producteurs seniors dont le prix officiel était de US $3.20 la livre en décembre 1981. Les juniors vendent leur nickel jusqu'à 90 cents moins cher. La part du marché des seniors (Inco, Falconbridge, SLN et Western) est par conséquent tombée de 60-65% en 1981 à 40% et, si cette situation se prolonge, le système de fixation des prix des producteurs sera menacé. Afin de reprendre le contrôle du marché les gros producteurs seront probablement obligés d'offrir des rabais et des délais de paiement plus longs. Si cela ne marche pas, une guerre des prix pourrait éclater. Certains producteurs risqueraient d'être en mauvaise situation financière et les survivants seraient dans une situation encore plus précaire qu'aujourd'hui.*

*Si une guerre des prix éclatait, Inco et Falconbridge baisseraient brutalement à court terme.*

### Dividendes et options

*Très souvent les options de vente et options d'achat n'enregistrent pas comme on pourrait s'y attendre des fluctuations parallèles à celles des valeurs sous option. L'un des facteurs influant sur le cours d'une option est le nombre et le montant des dividendes à payer avant que l'option n'expire.*

*Il faut souligner l'importance des dates ex-dividende pour les vendeurs d'options. Ceux-ci risquent d'obtenir un rendement nettement inférieur à ce qu'il prévoyait s'il avait calculé la levée de l'option à l'échéance.*

*Toutes choses étant égales par ailleurs, le cours de la valeur sous option baissera du montant du dividende. A l'approche de cette date, les options à long terme et à moyen terme se négocieront* ***peut-être*** *de plus en plus comme si l'action se traitait déjà en ex-dividende.*

### Baisse des taux d'intérêt aux Etats-Unis

*Hier, trois grandes banques américaines ont abaissé leur taux d'intérêt de un demi-point. Il se situe présentement à 15%. Ceci laisse présager, si notre dollar canadien tient sa tendance cette semaine, la possibilité d'une baisse du taux d'escompte de la Banque du Canada.*

*Dans un autre ordre d'idée, demandons-nous à quoi sert ce taux et quel est son historique?*

*Le taux d'escompte de la Banque du Canada est un moyen de contrôle dont elle dispose et qui relève de sa faculté d'être le prêteur en dernier ressort à qui les banques à charte peuvent recourir. Depuis le 13 mars 1980, le taux d'escompte est porté à 1/4 de 1% plus élevé que le taux hebdomadaire moyen atteint par les soumissions pour les bons du Trésor à 91 jours. Ceci signifie qu'actuellement la Banque du Canada ne fixe pas le taux d'escompte, bien qu'elle puisse l'influencer par ses opération sur le marché publique et par d'autres opérations.*

*Enfin, l'on peut dire que d'une façon générale, une augmentation du taux signifie que la banque est d'avis qu'il est sage de procéder à un resserrement du crédit alors qu'une diminution signale que l'on désire un relâchement.*

**Luc Gagnon**

# Annonces classées

Chicoutimi **545-4474** | Alma et les environs **668-4506** | St-Félicien et les environs **679-3832**

**Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire**

**Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.**

### Annonces classées du Quotidien

**1 jour** ..... (10 mots) $3.00
**2 jours** ..... (10 mots) $3.00
**3 jours** ..... (10 mots) $3.50
**4 jours** ..... (10 mots) $4.00
**5 jours** ..... (10 mots) $4.50
**6 jours** ..... (10 mots) $5.00
**.15** DU MOT ADDITIONNEL
$1.00 encadrement (s'il y a lieu)
**Annonce placard**.....**.56¢** la ligne
$5.00 de plus pour la photo
**Annonce travail artistique** .... (supp.) $5.00
**Annonce en capital**..... (supp.) $2.00
**Renversé**.... (min.) $25.00
**Numéro de téléphone** (plus gros) **.50¢**
**No de département:**
**Courrier à envoyer** ..... $10.00
**Client passe le chercher**..... $8.00

**Pour AVIS**
- Décès
- Remerciement
- Service anniversaire

**Avec photo** ..... $20.00
**Sans photo** ..... $15.00
**Pour tout supplément: poème, pensée** ..... $5.00 de plus

**Pour toutes les prières aux Saints**
Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

**Avec ou sans photo**... $12.00

***A COMPTER DU 1er JANVIER 1982. TOUTES LES ANNONCES CLASSEES SONT PAYABLES AVANT PARUTION.***

## AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).


**Le QUOTIDIEN** DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

**TARIF D'ABONNEMENT**

LIVRAISON PAR PORTEUR: $1.85 par semaine

Dans les dépôts: $0.35 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

| | |
|---|---|
| 3 mois | $ 35.00 |
| 6 mois | $ 60.00 |
| 1 an | $120.00 |

Autres régions du Canada:

| | |
|---|---|
| 6 mois | $ 75.00 |
| 1 an | $140.00 |

Pays étrangers:

| | |
|---|---|
| 6 mois | $ 90.00 |
| 1 an | $175.00 |

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.


**Pour rejoindre les ANNONCES CLASSEES UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE 545-4474 POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT**

VISA MasterCard

**C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.**

## Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: local commercial, 1,000 pieds carrés, 170 Bossé, bas prix, tél.: 543-8589. F-154972-1-8

## Commerces à vendre (2)

BAR-SALON directement du propriétaire, demi prix comptant, bas intérêt. Tél.: 1-418-343-3045. F-155787-2-1

CHICOUTIMI-NORD: épicerie-boucherie, licenciée, à vendre directement du propriétaire, cause santé, tél.: 543-3034 ou 549-4956. F-156188-2-8

## Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, porte patio, balcon. Tél.: 549-8771. F-156252-4-2

CHICOUTIMI: garçonnière, chauffée, éclairée, eau chaude fournie, tapis mur à mur, centre-ville, près du cégep. Tél.: 543-8183. F-156000-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, $250.00 par mois. Tél.: 549-7876. F-155988-4-1

CHICOUTIMI: garçonnière moderne, très bien décorée, avec salle de bain, cuisinette, chauffage et électricité inclus, stationnement fourni, tél.: 549-3783 ou 549-3925. F-156161-4-6

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, laveuse et sécheuse, entrée indépendante, tél.: 543-9487. F-156043-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 512, des Crécerelles, libres immédiatement, $290.00 par mois. Tél.: 549-0403 ou 542-3046. F-155763-4-2

CHICOUTIMI: rez-de-chaussée, 2 chambres, salon, cuisine, chambre de bains, galerie, stationnement, meublé, chauffé, éclairé, près centres commerciaux. Tél.: 549-3812. F-155742-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, $265.00, 1 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $250.00 par mois, deux autres 1 1/2 pièces, chauffés, meublés, éclairés, $250.00 par mois, libres 15 août. Tél.: 545-4020 ou 549-0691. F-156039-4-1

ARVIDA: bloc appartement, 3 1/2 pièces, éclairé, chauffé, $300.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 542-9962. F-155469-4-1

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, stationnement, service de laveuse, sécheuse et conciergerie, $340.00 par mois. 375, Ste-Marie, libre immédiatement. Tél.: 548-1761 ou 548-7754. F-154173-4-2

AVIS AUX INTERESSES: LA BAIE: garçonnières 2 1/2 pièces, avec douche, télévision, meublées, chauffées, éclairées, beaucoup de commodités, grand stationnement, magnifique terrain, vue panoramique, très modernes, comprenant service d'entretien extérieur. Voir au 1931 ou 1933, avenue Beaulieu, La Baie, tél.: 544-7170 ou 544-7720 ou 544-3974. F-155515-4-8

CHICOUTIMI: 3 appartements, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, meublés, libres immédiatement, $235.00 à $255.00. HABITAT SAGUENAY ENR., de 5h00 à 7h00. Tél.: 549-4322. F-151972-4-1

CHICOUTIMI: face école Laure-Conan et arrière Place du Royaume, 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tél.: 549-6050. F-154163-4-8

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé à neuf, chauffé, éclairé, près du centre d'achat, université, hôpital, autobus à la porte, tél.: 549-1907, après 4h00. F-155795-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 518, des Crécerelles app. 57, $300.00 par mois, libre 1er septembre. Tél.: 545-4538 ou 542-3046. F-155755-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, au 512, des Crécerelles app. 40, avec balcon, porte patio, $335.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 545-4538 ou 542-3046. F-155754-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 1284, rue Duchesne app. 3, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.: 545-1757 ou 542-3046 ou 549-9791. F-155753-4-2

CHICOUTIMI: arrière de McDonald et St-Hubert, 1100, Radisson, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service buanderie, libre immédiatement, $345.00 par mois. Tél.: 696-1142. F-155760-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, avec entrées laveuse et sécheuse, tapis, porte patio et stationnement, 658, Sydenham. Tél.: 543-1899. F-155804-4-1

CHICOUTIMI-NORD: garçonnières 3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublées, chauffées, éclairées, $250.00, $320.00, $370.00. Tél.: 549-6397. F-155972-4-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, porte patio, $360.00. Tél.: 549-6397 ou 543-1259. F-155971-4-1

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 pièces, centre-ville, avec fumoir, tapis, prélard mur à mur, chauffé, entrées laveuse et sécheuse, électricité au frais du locataire, eau chaude fournie, libre 1er octobre, $280.00 par mois. Tél.: 543-3487. F-155800-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, à la semaine ou au mois, disponible jusqu'au 1er septembre. Tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00 le soir. F-151957-4-1

JONQUIERE: grand 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très moderne, $325.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.: 547-9792. F-155477-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non meublé, non éclairé, non chauffé, 86, rue Dubé. Tél.: 549-4813, libre 1er août. F-15559-4-1

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, fini à neuf, entrée indépendante, $210.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 543-8681. F-146107-4-1

5 1/2 neuf, très grand, tout compris, chauffé, éclairé, $450.00 ou moins, 1 seulement encore à louer. Tél.: 545-8668, 549-6907. F-155538-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: dernier 5 1/2, neuf, disponible, immeuble en béton, à l'épreuve du feu, tout compris, chauffé, éclairé, $460.00 ou moins. Tél.: 549-7565, 549-6907. F-155537-4-2

CHICOUTIMI: près du cégep et hôpital, 1 1/2 pièces, $225.00, 2 1/2 pièces avec balcon, $250.00, 3 1/2 pièces, $315.00, meublés: $335, semi-meublés, $325.00. Tous eau chaude fournie, et électricité non compris. Tél.: 549-9983 ou 545-8737. F-152888-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 1100 Radisson, arrière du restaurant McDonald, près université et centre d'achats, $335.00 par mois, très propres, libres immédiatement, 1er août, 1er septembre. Tél.: 545-6933. F-155007-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 1450 Du Perche, libres immédiatement, $310.00 par mois, tél.: 545-6933. F-155008-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, avec ou sans meubles, situé sur la rue Racine, libre immédiatement, $230.00 non chauffé, non éclairé, pour informations 9h00 à 5h00 M. Girard, tél.: 549-6620. F-154714-4-8

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, 3 1/2 pièces, très grands, neufs, tout à l'électricité, tapis, porte patio, quartier exceptionnel, 1411, Adelard-Grenon. Tél.: 544-7831. F-153587-4-1

## Logements à louer (5)

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, 142, Ste-Cécile, rez-de-chaussée, tapis mur à mur, peinture, chauffé, taxe d'eau et vidanges compris, libre immédiatement. $354.00. Tél.: 548-3674. F-156117-5-1

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 pièces, entrée indépendante, eau chaude fournie, $180.00 par mois, libre 1er août. Tél.: 544-7607. F-156258-5-2

ALMA: 4 1/2 pièces, meublé, demi sous-sol, très propre, endroit tranquille, situé au 1385, du Pont sud. Tél.: 668-6698. F-156251-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, conciergerie, buanderie, stationnement, libre 1er août, $300.00 par mois, situé au: 284, de la Loire, appt 2. Tél.: 548-6951. F-156033-5-1

LA BAIE: 4 1/2 pièces, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, remises intérieure et extérieure, stationnement avec prise d'auto. Tél.: 544-7528. F-155909-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, 542, des Crécerelles, app. 5, avec balcon, porte patio, libres immédiatement, $340.00 par mois, aussi: 5 1/2 pièces, $375.00 par mois. Tél.: 549-0403 ou 542-3046. F-155762-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 638 Cabot, 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, remise, intérieure, stationnement, libre immédiatement, tél.: 544-5438 ou 548-4819. F-156001-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, libre immédiatement. Tél.: 545-7988. F-155-724-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 72, rue Roger, grand 7 pièces, dans bloc unifamilial, tapis mur à mur, remise intérieure et extérieure, non chauffé, non éclairé. A voir. Tél.: 543-9533. F-156090-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, très propre, endroit tranquille, boulevard Saguenay, $335.00. Tél.: 544-5512, à partir de lundi. F-156048-5-1

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, neufs, très moderne, vue panoramique, tapis mur à mur, foyer, $375.00. Tél.: 544-3651, à partir de lundi. F-156049-5-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement avec prise, service de laveuse, sécheuse et conciergerie, près de l'hôpital, cégep, $300.00. Tél.: 548-7565. F-156059-5-1

CHICOUTIMI: pour sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 543-1529, demandez Johanne ou 545-9500, demandez Laurent. F-156073-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, entièrement meublé, libre immédiatement, $325.00, tél.: 543-5468. F-156063-5-8

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrées laveuse et sécheuse, libre immédiatement, tél.: 547-1032. F-156046-5-8

VILLE DE LA BAIE: 5 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé. 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.: 544-8742. F-155993-5-1

CHICOUTIMI: 6 pièces, 2 salles de bains, foyer, tapis, chauffé, $450.00 par mois, possibilité de rentabilité, situé 1142 boulevard St-Paul, tél.: 547-3210 ou 549-2811. F-155957-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $275.00 par mois. Tente française à vendre, prix: $125.00. Tél.: 543-9244. F-155858-5-1

A LA CAMPAGNE: 2161, rue Hôtel-de-Ville, St-Honoré, 4 1/2 pièces, $250.00 par mois. Tél.: 549-1503 ou 673-3309. F-155854-5-1

ALMA: boulevard St-Judes, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, conciergerie, libre immédiatement, $280.00, tél.: 349-2515 ou 345-2280. F-154020-5-8

CHICOUTIMI: 2 logements, 1 de 3 1/2 et 1 de 2 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, $185.00 par mois. Tél.: 543-5792 ou 542-4174, entre 5h00 et 7h00. F-155743-5-1

CHICOUTIMI: 887, Murdock, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près de l'université. Tél.: 678-2631 ou 549-2386. F-155674-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.: 547-0598 ou 547-3806. F-155811-5-1

CHICOUTIMI: quartier de l'université, avec piscine extérieure, conciergerie et balcon, 4 1/2 pièces, demi-sous-sol $350.00, rez-de-chaussée $395.00, semi-meublé $425.00, meublé $450.00, avec foyer $450.00. Tél.: 549-9983, 545-8737, 545-3090. F-152858-5-2

PORT-ALFRED: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement, quartier résidentiel, très propre, tél.: 544-8587. F-155562-5-1

CHICOUTIMI-CHICOUTIMI-NORD: garçonnière 225, Jolietie, meublée, chauffée, éclairée, $230.00 par mois. 5 1/2 pièces, arrière Place Royaume, non chauffé, non éclairé, $430.00. 5 1/2 pièces, rue Delisle, chauffé, éclairé, $500.00 par mois. Tél.: 545-0114 ou 549-3450. F-155421-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, rénové, grand, remise, stationnement, thermostat dans chaque pièce, 450 ouest, boulevard Saguenay, $240.00, tél.: 549-6705 ou 545-5404. F-155951-5-8

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, situé au 1284, rue Duchesne, arrière Place Saguenay, libre vers 25 août, $340.00 par mois, non chauffé. Tél.: 542-3046 ou 545-1757. F-155767-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, refait à neuf, situé rue Lorne, chauffage électrique, informations se rendre au 28 rue Lorne ou 662-7564. F-155602-5-8

LA BAIE: 3 grand 3 1/2 pièces, sous-sol, chauffé, éclairé, $250.00 par mois, libre 1er septembre, tél.: 544-8515. F-155601-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, au 1510, rang St-Joseph. Tél.: 549-1561. F-155801-5-1

LA BAIE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, $285.00 par mois, tél.: 544-5671 ou 544-6503. F-155826-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, $175.00 par mois, tél.: 543-1060. F-156112-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, arrière Place Saguenay, libre immédiatement, $400.00 par mois. Tél.: 549-1975. F-155784-5-1

ARVIDA: 3 1/2 pièces, adjacent à un plain-pied, chauffé, éclairé, meublé, $325.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 548-5804. F-155893-5-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $350.00 par mois, au 2930, boulevard du Saguenay. Tél.: 548-6724 ou 548-2281. F-155892-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $350.00 par mois. Tél.: 543-6127. F-155866-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, moderne, tapis mur à mur, porte patio avec balcon, stationnement privé, service de concierge, adjoint au parc de la colline, prix à discuter. Tél.: 549-3291 ou 543-4654. F-155578-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, situé près du Parc de la Colline, rue Cabot, cour arrière, construction récente, $360.00 par mois. Tél.: 543-8924. F-155527-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 436, St-Jacques, libre 1er août, $280.00. Tél.: 542-8284. F-155707-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, rue Roussel, eau chaude fournie, libre immédiatement, $250.00 par mois. Tél.: 543-3096. F-155649-5-1

VILLE DE LA BAIE: 2 1/2 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement, en face des galeries de La Baie, libre immédiatement. $275.00 par mois. Tél.: 677-2380. F-155648-5-1

VILLE DE LA BAIE: rue St-Pascal, 2 - 4 1/2 pièces, un 4 1/2 pièces, rue Alexis-Simard, chauffé, 1 - 2 1/2 pièces, meublé, 104, St-Marc. Tél.: 543-6332. F-155733-5-1

ST-AMBROISE: 4 1/2 pièces, fini moderne, très propre, $210.00 par mois. Tél.: 672-4882 ou 672-2281. F-155634-5-1

CHICOUTIMI: 418, boulevard Saguenay ouest, 3 1/2 pièces, chauffé, stationnement, remise, libre immédiatement. Tél.: 544-2428. F-155539-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces. Tél.: 543-8826. F-155499-5-1

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, libre 1er août, laveuse et sécheuse comprises. $275.00 par mois. Tél.: 547-0920. F-155505-5-1

CHICOUTIMI: neuf, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, lingerie et vaisselles incluses, laveuse et sécheuse incluses. Derrière Place du Royaume. Tél.: 678-9390. F-155478-5-1

CHICOUTIMI: rue Angoulème 2 1/2 pièces, $225.00, 3 1/2 pièces $255.00, meublé ou non meublé, libre immédiatement, aussi 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, $355.00 et 1er plancher $370.00. Libre 1er septembre, 5 1/2 pièces, $395.00, pas chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er septembre, tél.: 549-6418. F-155037-5-8

JONQUIERE: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $305.00 par mois, arrière McDonald, tél.: 547-0264 ou 547-4579. F-154973-5-8

CHICOUTIMI: premier mois gratuit, 3 1/2, 4 1/2, x 5 1/2 pièces, rue Georges-Vanier, tapis mur à mur, lave-vaisselle fourni, non chauffés, non éclairés, libres 1er août. Tél.: 543-6666. F-155419-5-1

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2 pièces neuf, endroit tranquille, tél.: 543-3572. F-155498-5-1

CHICOUTIMI: arrière Place du Saguenay, grand 3 1/2 pièces, à sous-louer, moderne, conciergerie, 3 mois de loyer gratuit. Tél.: 545-3232 ou 549-8856, entre 17h30 et 20h30. F-155546-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 731, rue Alma, près de l'université, balcon et porte patio, $340.00 par mois, libre 1er août. Tél.: 545-6933. F-155513-5-1

JONQUIERE: rue St-Dominique, centre-ville, 2 1/2 pièces, tapis mur à mur, moderne, $250.00 par mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-9727 ou 547-1815. F-155675-5-2

ST-JEAN-EUDES: un 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, disponible, deux 2 1/2 pièces, (garçonnière), non chauffé, non éclairé. Etat de neuf. Tél.: 545-4257. F-155770-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. $290.00 par mois. Tél.: 543-8624. F-156254-5-2

PRIX REDUIT: CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, et 4 1/2 pièces, neufs, très bien situés, insonorisation impeccable, libres immédiatement, visite de 9h00 am à 21h00, tél.: 543-9135, TERRASSE DU ROYAUME. F-156022-5-8

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, baicon. Tél.: 544-5537 ou 549-5455.
F-155166-5-1

## Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: au centre ville, entrée indépendante, avec lavabo, tapis, cuisine et chambre de bain communes, endroit tranquille, tél.: 549-4675.
F-156180-6-6

CHICOUTIMI: chambre et pension pour personne sérieuse, qui travaille. Tél.: 549-2189.
F-155646-6-1

## Maisons à vendre (7)

ST-AMBROISE: maison 25 x 38, façade brique, terrain 81 x 96, construction 1975, terrassement fini, coin de rues, prix à discuter, tél.: 672-2406.
F-156167-7-8

ARVIDA: maison comprenant 5 1/2 pièces, avec sous-sol, grand terrain, tél.: 547-4378.
F-156174-7-6

ST-GEDEON: maison 3 ans, style colonial 26 x 40, terrain 200 x 100. Tél.: 345-8316.
F-155859-7-1

MISTASSINI: maison avec terre, au 923 St-Louis, située à 5 milles de Dolbeau, tél.: 276-3659.
F-155924-7-8

CHICOUTIMI: maison en brique, 2 étages, 2 logements, $49,000.00. Tél.: 549-5386.
F-156013-7-1

CHICOUTIMI-NORD: maison de campagne, située au 1676, Route Raymond, prix à discuter. Tél.: 545-6716.
F-155530-7-2

ARVIDA: près du Manoir, maison en rangée, 2 chambres, planchers de bouleau, prix avantageux, disponible immédiatement, tél.: 548-1221 ou 545-7568.
F-155779-7-2

CHICOUTIMI: condominium 5 1/2 pièces, foyer, libre immédiatement. CHICOUTIMI-NORD: bungalow, 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, vrai aubaine, $37,000.00. CHICOUTIMI-NORD: bungalow 28 x 40, sous-sol fini, garage, intérieur et extérieur repeint à neuf, libre immédiatement, informations Ghislain Martel, Courtier Inc., courtier, tél.: 549-7773.
F-155806-7-1

CHICOUTIMI: DEVENEZ PROPRIETAIRES EN LOUANT, visiter maison modèle, 2 logements de luxe, 1683 rue Bégin, un logement louer à $600.00, par mois avec bail, acheteurs avec $5,000.00 et plus, selon votre revenu, votre logement par mois sera de $350.00 en paiement du terme de la propriété, pour habiter logement 6 1/2 pièces, terrain 85 x 110, tél.: 549-4116.
F-155832-7-8

CHICOUTIMI: OUVERT AUX VISITEURS: lundi et mardi de 19h00 à 21h00, bungalow style canadien, faites une offre, Trust Général, Régis Morin, 545-7125.
F-155426-7-8

CHICOUTIMI-NORD: financement 12 3/4%, 212, rue Vallère, style canadien, très luxueux, 4 chambres, 1 bureau, grand salon double, salle manger, cuisine, foyer, tentures, grand patio, tapis mur à mur, sous-sol demi fini, garage, terrain de 17,400' aménagé, piscine chauffée, creusée, clôturée. Foyer extérieur, près de l'église, école, etc... Tél.: 543-4269, M. Simon Sirois.
F-155437-7-1

ARVIDA: GRAND SPECIAL: maison 5 ans, éligible subventions gouvernementales, comptant minimum, Trust Général, Régis Morin, 545-7125 ou 545-6277.
F-155427-7-8

MONTREAL, RIVE SUD: désire échanger belle maison, piscine creusée, pour maison région Chicoutimi. Tél.: sur semaine, 677-2040, local 2289.
F-155667-7-2

ARVIDA: maison 26 x 36, terrassement fini, entrée asphaltée, avec garage 18 x 26, toute offre raisonnable acceptée, tél.: 548-4134 ou 548-8195.
F-155937-7-8

## Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI-NORD: 127 Flamand, non chauffée, non éclairée, $425.00 par mois, tél.: 549-6268. Libre immédiatement.
F-156057-8-8

CHICOUTIMI-NORD: 212, rue Valière, style canadien, très luxueux, 4 chambres, 1 bureau, grand salon double, salle à manger, cuisine, foyer, tentures, grand patio, tapis mur à mur. Sous-sol demi fini. Garage. Grand terrain 17,400', pieds aménagés. Piscine chauffée, creusée, clôturée, foyer extérieur. Près église, école. Tél.: 543-4269.
F-155461-8-1

CHICOUTIMI-NORD: secteur Parc de la Colline, bungalow, sous-sol fini, foyer, 2 salles de bains, tél.: 543-1981.
F-155392-8

RIVIERE-DU-MOULIN: chauffée, $500.00 par mois. Tél.: 545-4912.
F-155448-8-2

ARVIDA: 5 1/2 pièces, avec sous-sol, grand terrain, tél.: 547-4378.
F-156173-8-6

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, non éclairée, non chauffée, sous-sol fini, avec poêle à bois, grand terrain, asphalté, libre immédiatement, $450.00. Tél.: 543-9295.
F-155445-8-2

## Maisons mobiles à vendre (10)

VALIN: PARAMOUNT, 1976, 70 x 14, 6 1/2 pièces, terrain 75 x 110, $22,000.00, tél.: 674-9133 après 17h00.
F-155926-10-8

CANTON TREMBLAY: directement du propriétaire, maison-mobile à vendre, tél.: 543-5840.
F-155598-10-8

ST-CHARLES-BORROMEE: maison mobile 14 x 68, terrain 75 x 150, paysage magnifique, tél.: 672-2817.
F-156181-10-8

## Blocs appartements (12)

ARVIDA: directement du propriétaire, bloc à 5 logements, 2661, rue Roberval. Tél.: 547-1306 ou 548-5257.
F-155868-12-1

## Garages a louer (14)

CONSTRUCTION NEUVE de 60 x 60 ou 60 x 30, à louer pour garage ou entrepôt, situé sur le boulevard St-Paul. Tél.: 549-8566.
F-155579-14-1

## Chalets à vendre (15)

VILLE DE LA BAIE: chemin St-André, eau chaude, bain, laveuse et entrée sécheuse, chauffage électrique, Franklin, toute offre raisonnable serait acceptée, financement à discuter, acheteur sérieux seulement, tél.: 549-8064 ou 545-3087.
F-155929-15-8

CHALET au bord du lac St-Jean, entre Desbiens et Chambord, le long de la route régionale, chalet meublé, terrain de 75 x 120. Pour les amateurs de pêche à la Ouananiche, c'est un endroit idéal. Tél.: 542-6195.
F-156098-15-1

ZEC MARTIN-VALIN: Lac Bluteau, grand chalet en bois rond, meublé au complet, avec grand garage. Tél.: 543-2596 ou 543-9981.
F-156072-15-1

LAC OTIS: chalet 3 chambres, meublé au complet, terrain clôturé, conditions très avantageuses, situé entrée Camping Joan, tél.: 544-2469.
F-156029-15-8

LAC ST-JEAN: chalet situé sur la pointe de Chambord, avec chaloupe d'aluminium 16', Jumbo, avec moteur Johnson 35 forces, démarreur électrique, remorque comprise. Tél.: 548-1766.
F-155875-15-2

AU BORD DU LAC: entre St-Gédéon et Métabetchouan, très beau site, chalet 34 X 27, moderne, meublé, 2 chambres, foyer, air climatisé, acheteur sérieux seulement. Tél.: 349-2094.
F-155480-15-2

## Chalets à louer (16)

ST-FELIX D'OTIS: Lac des Ilets, chalet pour le mois d'août. Tél.: 548-7244 ou 548-7817.
F-156076-16-1

A 5 milles de Jonquière. Tél.: 547-5111.
F-156071-16-1

CHALET à 3 milles du ciné-parc, pour le mois d'août. Tél.: 543-1634.
F-155635-16-1

## Terrains à vendre (18)

DAM-EN-TERRE: terrain accessible en toutes saisons avec plage privée, parfait pour maison ou chalet, 83 x 150, tél.: avant-midi 662-2034.
F-156168-18-8

BORD DE LA RIVIERE VALIN: terrain de chalet 34,000 pieds, 20 minutes de Chicoutimi, $3,000.00, tél.: 545-1227.
F-155836-18-8

CHICOUTIMI-NORD: route Madoc, terrains résidentiels, 100 X 400, prêts à construire. Tél.: 543-6127 ou 696-1142.
F-155761-18-2

ENTRE JONQUIERE ET CHICOUTIMI-NORD: dans quartier résidentiel de Shipshaw, très beau terrain, avec services d'acqueduc et d'égouts à prix très spécial, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 544-1164.
F-155486-18-2

## A vendre ou à louer (20)

CHICOUTIMI: maison 40 x 25, située au 1183, des Roitelets, arrière Place du Royaume. Tél.: 543-3102.
F-155622-20-8

BAGOTVILLE: directement du propriétaire, maison 26 x 40, 5 1/2 pièces, construction neuve, terrain 100 x 200, située à la campagnie, cette propriété est éligible à tous les avantages accordés par le gouvernement, tél.: 549-7874.
F-156164-20-8

## Autos à vendre (21)

CHRYSLER 300, 1966, intérieur blanc, extérieur noir, 4 portes, sièges baquets, transmission au plancher, vitres coffre, antenne, sièges électriques, état de neuf, n'a jamais marché l'hiver, 43,000 milles., prix à discuter avec l'acheteur. Tél.: 549-6143.
F-156257-21-2

CHEVROLET BEL AIR 1978, peinture neuve, état neuf, prix de cotation, tél.: 543-7485.
F-156182-21-8

PACER 1976, 6 cylindres, très propre, économique, mécanique A-1, avec de très bons pneus, tél.: 678-2646.
F-155878-21-8

JAVELIN AMX, de couleur noire, avec pneus extra larges, moteur 304, excellente condition, manuelle, 3 vitesses, tél.: 549-7700.
F-156171-21-8

HONDA CIVIC 1976, mécanique A-1, très propre, cause: deuxième voiture, prix: $2,000.00. Tél.: 549-3788.
F-155778-21-2

FORD GRANADA 45,000 milles, 4 Pirelli, peinture neuve, mécanique A-1, très propre, $1,700.00. A voir au 608, Verreault, Chicoutimi, Côte Réserve.
F-155776-21-2

CHEVROLET CAPRICE Classic 1977, 305 po. cu., mécanique A-1, tout équipée, toit ouvrant, très propre. Tél.: 549-3788.
F-155777-21-2

CAMARO Z28, 1977, 4 vitesses, A-1, $3,800.00. Tél.: 548-6929.
F-155989-21-1

DATSUN STANZA, 1982, 4 cylindres, 5 vitesses, 2,700 kilomètres, prix $8,600.00, tél.: 547-4687 demander Richard.
F-155968-21-8

BUICK CENTURY 1976, avec beaucoup d'équipement, très bonne condition, $3,500.00. tél.: 548-5980.
F-155997-21-1

FIESTA 1978, 52,000 milles, bonne condition, $1,900.00, tél.: 545-6632.
F-156114-21-8

MERCURY CAPRI RS 1980, 45,000 kilomètres, très propre. Tél.: 549-6955.
F-156036-21-1

BUICK SKYLARK 1980, traction avant, 6 cylindres, 2 portes, 27,000 milles, extérieur de luxe, prix: $5,900.00. Tél.: 543-5431.
F-156104-21-1

CHEVETTE 1982, neuve, cause départ. Tél.: 677-2040, ext 2510, avant 4h30 ou 677-2040, ext 2705, après 4h30, demandez Brad Schofield, chambre 210.
F-156102-21-1

GREMLIN 1978, 6 cylindres, automatique, 38,000 milles. Tél.: 544-4679.
F-155574-21-1

TOYOTA CELICA 1974, à vendre pour les pièces. Tél.: 543-3102.
F-155621-21-1

VOLVO 1971, manuelle, tél.: 548-4087, après 4h00.
F-155645-21-1

DATSUN B210, GX 1978, 74,000 kilomètres, peinture neuve, $3,000.00. Tél.: 678-2444.
F-155506-21-1

CHEVROLET MALIBU 1975, 54,000 milles, mécanique bonne condition, $1,200.00. Tél.: 548-6315.
F-155454-21-2

CAMARO Z28, 1980, bleue, avec équipement complet de GM, toit en "T", sauf air climatisé, 24,000 kilomètres seulement. A VOIR. Tél.: 544-6221.
F-155714-21-1

SUBARU 1979, 4 roues motrices, 47,000 kilomètres, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 545-0852.
F-155470-21-1

VOLVO 1974, 145, familiale, prix à discuter. Tél.: 542-7906.
F-155484-21-2

CAPRICE CLASSIC, 1977, 350 po. cu., air climatisé, vitres électriques, $1,500.00. Tél.: 662-7158.
F-155493-21-2

OLDSMOBILE DELTA ROYAL 98, 1976, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 543-1094.
F-155867-21-1

RABBIT à gaz, 1979, très propre, super de luxe, 4 portes, freins refaits à neuf, petit bijou, acheteur sérieux seulement, $5,200.00. Tél.: 548-6864, demandez Sylvain.
F-155694-21-2

## Camions à vendre (22)

GMC 1 tonne, 1970, avec dompeur, très bonne condition. Tél.: 674-2477, après 18h00.
F-155917-22-1

CHEVROLET 1977, 7 tonnes, 6 roues, moteur 8 cylindres, 427, boîte aluminium, 21 pieds, pneus neufs, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 549-5617, demandez Réjean Gagnon.
F-156092-22-1

CHEVROLET 1/2 tonne, 1981, avec boîte en fibre de verre, 8 cylindres, 305, 50,000 kilomètres, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 549-5617, demandez Réjean Gagnon.
F-156089-22-1

CHEVROLET 2 tonnes, 1976, mod TCE535, 350 po. cu., 8 cylindres, réservoir add, boîte aluminium 10'6", 86,000 milles, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 549-5617, demandez Réjean Gagnon.
F-156091-22-1

PICK-UP CHEVROLET 1/2 tonne, 1969, aubaine pour chasseur et pêcheur. Tél.: 547-1661 ou 542-0597.
F-155876-22-2

ATTENTION FAUT VENDRE CAUSE DEPART OUTRE-MER: Très beau 4 x 4, très robuste, neuf, 1981, traitement anti-rouille au complet, seulement 3,000 milles, c'est un gros 4 cylindres industriel, 4 vitesses, manuelles, lock avant, très économique, 35 milles au gallon, ville et grand route combinée, ayant été payé $10,000.00 pour vente rapide, un offre raisonnable sera accepté, a voir au 348, Côte Réserve, Chicoutimi, tél.: 545-6930.
F-155739-22-1

JEEP CJ-5, 1974, moteur 258, 3 vitesses, aurait besoin de réparation carrosserie. Tél.: 543-0437.
F-155978-22-1

GMC 1977, moteur 305, très bonne condition. Tél.: 673-7574 ou 543-7527.
F-155869-22-1

GMC 5 tonnes, usagé, avec dompeur et boîte, le tout en très bonne condition, prix très abordable. Tél.: 543-9641.
F-155502-22-1

DODGE 1975, 4 x 4, 48,000 milles, excellente condition, $2,500.00. Tél.: 544-6222, demandez Régis.
F-155566-22-1

SCOUT 4 X 4, 1977, peinture neuve, bonne condition, prix d'aubaine, $1,000.00. Tél.: 544-3179.
F-155459-22-2

FORD SUPER CAB F-150, 1979, en bon état, avec boîte en fibre de verre, prix à discuter. DODGE PANEL 1977, bon état, prix à discuter. Tél.: 548-5134.
F-155731-22-1

## Motos à vendre (23)

HONDA ATC, 90cc, 1976, en très bonne condition, tél.: 545-0463.
F-156177-23-6

RECHERCHE MOTO YAMAHA XS400 ou 360, 1977 ou 1978 ou HONDA équivalente. Offre prix de cotation pour moto en bon état. Tél.: 549-7567, entre 16h00 et 19h00.
F-155744-2$-1

HONDA 185cc, 1978, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 548-7244 ou 548-7817.
F-156074-23-1

KAWASAKI 650, 1977, 4 cylindres, très propre, en très bonne condition, à vendre avec ou sans équipement, tél.: 547-1866.
F-155925-23-8

YAMAHA SPECIAL 650, 1979, 7,000 milles, avec porte-bagages, pièces chromées, $1,800.00, tél.: 544-4624 ou 544-4382.
F-155609-23-8

YAMAHA 350, de route, très bonne condition, 1972, prix: $750.00. Tél.: 545-2094.
F-155481-23-2

HONDA ASCOT 500, 1982, 300 kilomètres, $2,100.00. Tél.: 345-8134.
F-155488-23-2

OFFRE EXCEPTIONNELLE, HONDA, C.B. 750K, 1982, 3,800 kilomètres, protège-moteur et pare-brise, balance de garantie jusqu'au 11 mai 1983, $2,550.00, tél.: 346-5671 le jour ou soir 346-5266.
F-156021-23-8

## Bateaux à vendre (27)

PLANCHES à voile usagées, Windsurfer, à partir de $850.00. Tél.: 679-4743 ou 679-1546, demandez Jean.
F-156253-27-2

PLANCHE A VOILE Windsurfer 1982, état de neuf, un mois d'usage, $1,100.00. Tél.: 547-9267.
F-156255-27-2

Un voilier INVITATION BOMBARDIER 1979, 2 saisons d'usage, tél.: 545-2350.

GLASTRON CV16, moteur VOLVO, 130 forces, comme neuf, couleur or, tél.: 544-2469.
F-156040-27-8

Bateau en bois, 36 pieds, moteur diesel, équipement complet, tél.: 549-6268.
F-155961-27-8

GLASTRON modèle familial, moteur V-8, longueur 19 pieds, tél.: 544-2194.
F-155490-27-2

Une chaloupe d'aluminium a été prise par mégarde le long du lac Onatchiway, si retrouvé, communiquer avec M. Fernand Tremblay, 543-0432.
F-155833-27-8

ZODIAC gonflable, 14 1/2 pieds, avec moteur 18 forces, Mercury, 1981, $2,900.00. Tél.: 345-8134.
F-155489-27-2

VOILIER CATAMARAN Tornado, excellente condition, acheteur sérieux . Tél.: 679-0627, jour ou 679-4410, soir, après 5h00.
F-155423-27-1

## Roulotte à vendre (29)

APALACHE ROYALE 1975, de luxe, état de neuf, auvent télescopique, air climatisé, levier électrique, vitres teintées, stéréo-cassette , lampe 110 et 12 volts. Tél.: 679-0330.
F-156035-29-1

## Roulotte à louer (30)

Roulotte 18 pieds, 6 places, équipée pour vacanciers, tél.: 547-3302.
F-156116-30-8

## Machinerie (31)

BACK-HO (pepine) FORD 4500, avec loader et back-ho. Tél.: 543-9384.
F-155985-31-1

## Pièces et accessoires d'autos ou camions (33)

SI VOUS VOULEZ vous débarrasser de vos vieilles voitures, ou camions, nous allons les chercher sans frais de remorquage. Tél.: 549-6672.
F-155718-33-1

CHEVELLE 1971, à vendre pour les pièces. Tél.: 549-3559.
F-155523-33-2

## Véhicules divers (35)

Dune buggy 1200 cc, parfaite condition, équipement complet, plaqué pour la route, prix $850.00, tél.: 542-3196 demander Daniel.
F-155594-48-8

## Personnel demandé (36)

MULTI NATIONALE recherche distributeur (trice) pour commerce, gros et détail, personne sérieuse seulement. Ecrire à R. Pilote, 4232, des Merisiers, Jonquière, G7X 7H3 et indiquez l'âge et état civil.
F-156105-36-1

GARDIENNE pour 2 jeunes enfants et aide-domestique, 5 jours semaine, logée, nourrie, région St-Hyacinthe. Tél.: 584-3715.
F-155999-36-1

MADAME! Aimeriez-vous travailler pour la meilleure compagnie de bijoux de fantaisie au Canada. La compagnie Michèle Lynn Ltée, est reconnue pour la 1er place après l'or. Nous aurions besoin de dames dynamiques possédant voiture, pour tout le secteur Saguenay et Lac-St-Jean, appeler Mado à 542-7033.
F-155935-36-8

Personnel demandé hommes ou femmes, de 25 à 45 ans, possédant le certificat d'études de 5ième secondaire ou l'équivalent. Automobile nécessaire, allocation d'entraînement et rémunération intéressante, chances d'avancement, tél.: 549-4317 Saguenay ou 275-0707. Lac-St-Jean.
F-155596-36-8

VENDEUSE DEMANDEE pour bijouterie. Tél.: 545-6039.
F-155567-3601

AGENCE DE SECURITE: recherche responsable à temps partiel pour travailler comme agent de sécurité et éventuellement superviser des contrats de gardiennage, dans la région Chicoutimi et Lac-St-Jean. Ecrire à Case Postale 9261, Ste-Foy, Québec.
F-156081-36-8

Relevez le défi des années 80, venez travailler avec des gens positifs qui sont dans la vente depuis plusieurs années, qui ont à coeur de faire avancer l'économie. Automobile nécessaire, avoir de la ténacité, honnête et ambitieux. P.S. Prière aux négatifs de s'abstenir. Pour informations, de 8h30 a.m. à 17h30, 547-5727.
F-153609-36-2

BELLE OPPORTUNITE: vous est offerte pour ceux et celles qui veulent réaliser leurs ambitions, relevez des défis, ainsi faire une carrière enrichissante, et rémunératrice selon votre rendement, possibilité de $400.00 et plus par semaine, auto nécessaire, secteur Chicoutimi, La Baie et Petit-Saguenay, tél.: 545-2220 ou 544-5704.

## Offre de service (37)

J'offre mes services pour garder enfants jour ou soir, dans quartier Rivière-du-Moulin, tél.: 549-7700.
F-156172-37-8

LAVAGE DE TAPIS, intérieur d'auto, bon spécial pour lavage de divan. Tél.: 542-6792.
F-155906-37-2

SPECIAL DE PRINTEMPS: NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR, ouvrage garanti, première pièce $20.00, autres additionnelles $15.00. NETTOYEURS JACK, tél.: 549-0002.
F-153624-37-1

HOMME AVEC EXPERIENCE offre ses services pour travaux de menuiserie, plomberie, peinture et finition sous-sol, logements, patio, 20% sur achat de portes et fenêtres, ouvrage soignée. Tél.: 549-7928 ou 545-1740.
F-155992-37-1

Menuisier avec 15 ans d'expérience offre ses services pour tous genres de travaux, soit extérieur ou intérieur à taux réduit, tél.: 548-5178 ou 548-8613.
F-155838-37-8

AVIS AUX RENOVATEURS ET BRICOLEURS: 15 modèles de portes d'armoires ou meubles en démonstration dont 5 modernes exclusifs. Fait sur place. Apportez vos mesures. Pour tous les goûts, à tous les prix. Tél.: 543-4523, entre 8h00 et 5h00.
F-155476-37-1

POURQUOI ACHETER DU NEUF, faites décaper et rénover, vos meubles à neuf, estimation gratuite, tél.: 543-1452.
F-155475-37-8

ARTISAN-EBENISTE: sur commande, meubles ou objets divers, armoires de cuisine, prix très intéressant. Tél.: 674-2359.
F-155471-37-1

HOMME avec expérience pour faire l'entretien, peinture, grand-ménage. Tél.: 549-0302 ou 545-0199.
F-155514-37-1

LES TENUES DE LIVRES A.S. Enr., service de comptabilité générale, états financiers, service de paye, rapports d'impôt. Tél.: 549-9907.
F-155654-37-2

## Occasion d'affaires (38)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL gagner $450.00 à $900.00 par semaine, VIETAL, recherche un nombre limité de distributeur, selon le secteur, expérience non nécessaire, nous donnons formation complète, pour informations, frais virés, 1-514-326-1201.
F-155933-38-8

## Ameublement (40)

VAISSELIER, mobilier de chambre, table de salon, etc... en pin, très bas prix. Tél.: 549-6929.
F-155990-40-1

Set de salle à manger, un bahut, et 2 divans, tél.: 549-3221.
F-155966-40-8

Set de salon, style colonial, de marque ROCKSTONE, avec table et lampes, à voir, prix à discuter, tél.: 545-8738.
F-155842-40-8

ATTENTION: OFFRE SPECIALE: MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER NEUF A PARTIR DE $285.00. AUSSI DISPONIBLE LIT CAPITAINE ET TABLE DE CHEVET. TEL.: 549-4936 ou 545-3238.
F-155685-40-2

Ménage complet un an d'usure, prix à discuter, cause départ, tél.: 548-9268 ou 543-1798.
F-155456-40-8

## Perdu ou retrouvé (41)

CHIEN BLANC, pesant environ 15 livres, poil long et répondant au nom de ANOUK, perdu dans le district du Lac Sébastien et Falardeau. RECOMPENSE PROMISE. Tél.: 673-7293 ou 673-4933.
F-000000-41-1

## Animaux à vendre (42)

AU CHENIL' DU CRAN: on offre de magnifiques chiots chow-chow, pure race, nés le 26 juin. Terre-neuve, colley, samoyede, chatons Pension intérieure et extérieure. Tél.: 662-6363.
F-155791-42-1

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR: veaux de grain, pour congélateur, 150 à 200 livres, $2.25 la livre. Tél.: 673-4794.
F-155101-42-1

CHIOTS braque-allemand, pour la chasse et agrément, enregistrés. Tél.: 548-3641.
F-155487-42-2

## Camping (44)

TENTE-ROULOTTE 8 places, tout équipée, très propre. Tél.: 543-4696.
F-155884-44-2

CAMPEUR fabriqué par le vendeur, pour pick-up 1/2 ou 3/4 tonne, propane, 110 et 12 volts, prix à discuter. Tél.: 673-3284.
F-155521-44-2

TENTE-ROULOTTE 1980, toit rigide, 6 places à louer, $150.00 semaine. Libre immédiatement. Tél.: 545-1843.
F-155616-44-1

Une tente-roulotte à louer, de marque BON AIR, tél.: 547-0336.
F-156162-44-6

## Vêtement (45)

Robe de mariée grandeur 7-8 ans, avec chapeau et ombrelle, tél.: 548-1031 ou 548-4353 demander Lise.
F-156187-45-8

Robe de mariée avec accessoires, 9-10 ans, collection été-automne, 1982, bon prix, tél.: 543-4649 ou 674-2755 après 19h00.
F-156113-45-8

## A vendre ou à échanger (46)

Etudiant cherche pension pour année scolaire, voudrais payer une partie du loyer en travaux divers, tél.: 543-6085 ou 549-9523 après 17h00.
F-155844-47-8

Nous sommes à la recherche d'un homme possédant cheval et carriole, pour promener enfants, dimanche le 22 août de 13h00 à 15h00, si intéressé, tél.: 673-4694 de 13h00 à 16h00 et demander, Ghislain G.
F-155595-47-8

## Demande (47)

Désire femme pour garder un enfant de 1 1/2 an, entretien régulier d'un appartement, à la semaine, secteur Ste-Marie à Jonquière, tél.: 547-0702.
F-156178-47-6

NOUS SOMMES intéressés à acheter vos autos et camions usagés (rebuts), et aussi toutes sortes de..... Tél.: 542-6938.
F-156165-47-8

## Divers (48)

BARIL EN PLASTIQUE 45 gallons, idéal pour quai flottant, réservoir, etc... $20.00 chacun, tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-156160-48-6

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER STORES VENITIENS MINI-HORIZONTAUX ET VERTICAUX.

POUR ESTIMATION, FERNAND TREMBLAY,

543-0432
F-144330-48-2

Tuyaux d'entrée électrique, , 2 pouces et 1 1/4 pouce, tél.: 545-3101.
F-156183-48-8

— — —

AIR CLIMATISE mural, 24,000 BTU, $800.00 tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-151084-48-6

— — —

LAVEUSE automatique, prix spécial. Tél.: 548-7244 ou 548-7817.
F-156075-48-1

— — —

Présentoir à vins, tête en plastique, éclairé avec fluorescents, tél.: 545-9208.
F-155941-48-8

— — —

LUSTRE DE SALLE A DINER, moderne. Tél.: 548-5980.
F-155998-48-1

— — —

MOBILIER DE SALON style moderne, sectionnel comprenant 6 morceaux, en velours de couleur rouille, état de neuf, valant plus de $1,500.00, prix de vente $650.00. Table de salon avec base chromée et vitre fumée, ronde sur le dessus, valeur $225.00, prix de vente, $100.00. Aspirateur Electrolux, de couleur verte, en très bon ordre, avec balai électrique, prix: $150.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-6619.
F-156010-48-1

— — —

Poêle à bois BELANGER, et CHEVELLE MALIBU, 1976, prix $850.00, tél.: 548-7620 ou 548-2611.
F-156020-48-8

— — —

Machines à travailler le bois, scie sur table, drilles, sableuse, le tout à moitié prix, valeur réelle $1,800.00 le tout pour $900.00, demi-lit de 30 pouces, à l'état neuf, aussi commode 6 tiroirs, tél.: 547-0283.
F-156100-48-8

— — —

DEUX POELES électriques, un $100.00, l'autre $175.00. Laveuse, sécheuse, $250.00. Mobilier de cuisine, $100.00. Mobilier de salon, $110.00. Sommier et matelas, $60.00. Frigidaire, $115.00. Laveuse à tordeur, $125.00. Tél.: 547-2313.
F-156103-48-1

— — —

POELE, frigidaire. Tél.: 673-3118.
F-156109-48-1

— — —

BAR à boisson, porte-bagages. Tél.: 543-3059.
F-156108-48-1

— — —

ENTREPOT 30 x 60, tole galvanisée, isolé, pour transport ou démolition. Tél.: 672-4116.
F-155980-48-1

— — —

Portes extérieures usagées, conviendraient pour chalet, ou autres, tél.: 542-5533.
F-155843-48-8

— — —

DESUMIDIFICATEUR BEAUMARK 30, 1 mois d'usage, très bon prix, encore garanti. Tél.: 673-7297.
F-155797-48-1

— — —

Poêle à combustion lente, modèle 2 portes, 18 1/2 x 30, avec pare-étincelles, aussi modèle une porte, 18 1/2 x 24 1/2, prix d'aubaine, tél.: 548-6464.
F-155818-48-8

— — —

CHAISE BERCEUSE A BILLES DE QUALITE SUPERIEURE, A BON PRIX. TEL.: 549-4936 OU 545-3238.
F-155684-48-2

— — —

Bois de chauffage et de foyer, fendu, 100% bouleau sec, longueur 16 pouces, $35.00 la corde, $40.00 livré, tél.: 544-3760.
F-155013-48-8

— — —

VENTE ET LOCATION de films super érotiques en vidéo-cassettes, en VHF et BETAMAX, tél.: 548-2416 entre 16h00 et 21h0
F-155137-48-8

— — —

DIVAN pour sous-sol ou chalet, prix de débarras $50.00. Balayeuse, $50.00. Morceaux pour Renault. Tél.: 548-8097.
F-155642-48-1

— — —

50 pieds de fer ornemental, se monte et se démonte facilement par section de 11 pieds, valeur de $700.00 pour $550.00. Tél.: 544-3149.
F-155641-48-1

— — —

Armoires de cuisine de 8 pieds de long pour la somme ridicule de $589.00, comprend: boite en mélamine blanc, façade en chêne, 11 portes de style et 4 tiroirs. Faut voir. Idéale pour chalet, logement et même votre maison. Tél.: 542-0615.
F-155663-48-2

— — —

PHOTOCOPIEUR Olivetti, modèle 305, coupe la feuille la longueur désirée, prix à discuter. Tél.: 543-0306.
F-155495-48-2

— — —

ANTIQUITES: armoires pin et merisier, 6 x 4, décapé, berçeuse, set de chambre, 50 ans, lit 54 pouces, commode, garde-robe, bureau, coiffeuse, fournise huile avec ventilateur, ancien bain sur pattes, de 17h00 à 18h30 seulement, 542-8675 Claude.
F-155457-48-8

— — —

LE BANDIT DES AUBAINES: Réjean Gélinas, encanteur licencié, vente d'appareils électriques reconditionnés et échange de meubles, antiquités, etc... Nous faisons le service d'appareils électriques à domicile, pièces neuves et usagées, poêles à bois, antiques et récents. Succursale Arvida, tél.: 548-2604 et Yamachiche, 1-819-296-3068, récupérons l'usagé.
F-155807-48-18

— — —

Patins à roulettes noirs pour garçons, grandeur 5 points $25.00, un 10 vitesses pour homme, presque neuf, $70.00, 4 pneus radiaux, P-195-75R14, 2 jantes (rims), de roues, de THUNDERBIRD 1980-81-82, bon prix, tél.: 543-2364.
F-155846-48-8

— — —

TERRE NOIRE végétale mélangée, fertilisée, nous faisons la livraison, disponible au bocket ou en sac, 1623 boulevard St-Jean-Baptiste, tél.: 549-4245.
F-155828-48-8

BOIS de chauffage, bois de charpente à vendre. Bureaux à louer. Tél.: 545-3477.
F-155439-48-2

OFFRE SPECIALE, DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER: panneaux d'armoires de cuisine en chêne de différents modèles, laissés à moins de 50% du prix réel. Pour la rénovation de votre cuisine à un prix très minime. Ne perdez plus de temps, téléphonez-nous pour une estimation gratuite. Tél.: le jour à 542-8618 ou 545-2788, après 17h00.
F-155814-48-1

TUILES DE PARTERRE... BORDURES D'ENTREE, MARCHES et autres produits de qualité en vente à prix compétitifs. Au 1365, Roussel, Chicoutimi-Nord (paroisse St-Luc). LES TUILES DE BETON BLANCHET ERN...Ouvert aussi le soir et samedi, tél.: 543-4208.
F-155741-48-1

FRAMBOISES CULTIVEES: la récolte est commencée, pour réservation, s'adresser au 187 boulevard Tadoussac, St-Fulgence, ou tél.: 674-2280, vous pouvez aussi les cueillir vous-mêmes.
F-156111-48-8

SPECIAUX: Aspirateurs neufs ou usagés, de marque reconnue en très bonne condition avec 6 mois de garantie, prix $125.00 à $275.00, tél.: 544-5704 ou 543-2880.
F-155256-48-8

LEGUMES FRAIS disponibles chez le producteur, salade, radis, épinards, fines herbes, etc... Spécial brocoli $0.60, bientôt gourganes petites et moyennes. LE LEGUMIER ENR., 3130, rang St-Martin, Chicoutimi, tél.: 545-7558 ou 549-6447.
F-155557-48-1

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE. Aussi rempli remplissage et terrassement, aussi travaux avec bull-dozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-155501-48-1

TUILES de parterre 24 X 24, 24 X 30, bordures et autres. Tél.: 547-8862, résidence ou 678-2761.
F-154431-48

CEDRES pour planter, épinettes, arbres à feuilles, terre noire, en sac. Voir au 963, boulevard Tadoussac, St-Fulgence ou tél.: 674-2433.
F-154547-48-2

EN MAIN: pompes industrielles. Compresseurs bricoleur. Roues pour chariot. Chaines à rouleau et sprokets. Pillow-blocks. Moteur DC 34 ampères avec réducteur pour treuil (winch) 24 volts. Tire-forts. 2 gros éventails industriels 20" x 10" x 16". Pompe à gears. Chariots, poulies assorties. Tél.: 543-1728.
F-155580-48-1

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 544-4474, extension 241.
F-000000-48-1

FAIRE-PART: plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'adresser à: L'IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-00000-48-1

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. EN SPECIAL: $0.25 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 544-4474.
F-000000-48-1

CHAUFFERETTES 20 kilowatts, idéales pour entrepôt. Tél.: 544-4474, extension 250.
F-00000-48-1

## Musique et accessoires (50)

GUITARE électrique de marque Mann, prix à discuter. Tél.: 547-0924. F-155522-50-2

## Musique et accessoires (50)

Synthétiseur, et rythme de batterie, de marque ROLAND, programmable, état neuf, valeur $3,500.00 laissé à $2,000.00 acheteur sérieux seulement, demander Claude 549-2661.
F-156184-50-8

— — —

2 haut-parleur KLIPSCH, CORNWALL non peintes, 100 watts RMS, très propres, $1,500.00, un magnétophone REVOX à bobines, A-77, avec 10 rubans, $1,800.00, tél.: 549-0674.
F-156-77-50-8

— — —

STEREO cassette d'auto Pionner, avec 2 haut-parleurs de 35 watts, par canal, $150.00. Tél.: 548-8704.
F-155625-50-1

— — —

DRUM de jazz Rogers, $650.00. Guitare Norman plus étui, $300.00. Tél.: 549-2762.
F-155464-50-1


Electrolux AP 280 neuf — PRIX SPECIAL: Rég.: $569.00 RABAIS $80.00 $489.00
Ces prix sont valides jusqu'à épuisement de la marchandise.

Electrolux usagé $75.00 et plus

Sacs pour Electrolux — Rég.: $7.40 — SPECIAL: $5.99 douz.

ELECTROLUX nouveau modèle — Couleur brune, quelques mois d'usage. $389.00 — REPARATION $12.95/heure

Généreuse allocation d'échange sur achat d'aspirateur central Aspiratex 2000.

| CHICOUTIMI | KENOGAMI | ALMA | ST- FELICIEN |
|---|---|---|---|
| Coin Ste-Anne et Université | 72, Ste-Famille | 458, Collard ouest | 1153, Sacré-Coeur |
| 545-7633 | 542-9103 | 668-5974 | 679-4224 |


# En bref...

## Retrouvé indemne

LONDRES (AFP) — Un soldat britannique, considéré comme mort lors des combats contre les Argentins aux Malouines, est réapparu sain et sauf un mois et demi après la fin de la guerre en déclarant souffrir d'amnésie, a-t-on appris, lundi, à Londres.

Philip Williams, 18 ans, membre du 2ème bataillon des Scots Guards, s'est présenté à une ferme, samedi, fatigué et sale, mais indemne. Il se rappelait uniquement son numéro matricule et quelques détails insignifiants.

Le soldat avait été porté disparu après les ultimes combats, le 14 juin dernier, entre Britanniques et Argentins au-dessus de Port-Stanley, la capitale des Malouines. Quatorze opérations de recherche avaient été conduites entre le 14 et le 19 juin dernier pour retrouver le disparu.

"C'est comme s'il ressuscitait d'entre les morts", a déclaré le père du rescapé après avoir appris la nouvelle. Un porte-parole du bureau des îles Malouines à Londres a pour sa part jugé remarquable qu'un homme ait pu survivre dans les conditions atmosphériques particulièrement rudes qui prévalent en hiver aux Malouines.

Philip Williams a été hospitalisé à Port-Stanley et il est interrogé par des officiers britanniques.

## 80 morts

**TOKYO (Reuter) — Quatre-vingts personnes ont été tuées lundi dans le centre du Japon où le passage du typhon "Bess' a causé de vastes inondations et des glissements de terrain.**

**Le typhon perdait de sa force dans l'après-midi, pour redescendre au niveau d'une tempête ordinaire.**

**Les effets catastrophiques de Bess se sont ajoutés à ceux des graves inondations et glissements de terrain qui la semaine dernière ont fait 350 morts ou disparus et des dégâts matériels énormes dans le sud du Japon.**

## Voiture piégée

BELFAST (AP) — Une voiture piégée a explosé lundi matin dans le centre de Belefast, blessant gravement un soldat du régiment de dépense de l'Ulster, a fait savoir la police.

Cet attentat a été revendiqué par l'Armée nationale irlandaise de libération, une faction de l'"IRA dans un message aux organes de presse, le groupe a fait savoir qu'il comptait intensifier sa campagne contre les forces de sécurité en Irlande du Nord.

## Accident

**OSNABRUCK, RFA (AP) — Un train a heurté lundi matin, à un passage à niveau, un véhicule blindé britannique volé par deux militaires en goguette dans la banlieue d'Osnabruck: les deux soldats britanniques ont été tués et 23 personnes ont été blessées.**

**A l'exception du conducteur du train, grièvement atteint, l'état des autres blessés, tous des passagers, n'inspire pas d'inquiétudes.**

**Les deux soldats britanniques avaient volé le véhicule probablement pour une simple partie de plaisir. L'accident est survenu au bout d'une heure de cavale, alors que le véhicule était pourchassé par une voiture de police allemande qui avait relevé diverses infractions au code de la route. Le véhicule a été traîné sur plusieurs centaines de mètres sur la voie. Les deux soldats ont été tués sur le coup.**

**A Londres, le ministere britannique de la Défense a déclaré que les deux soldats servaient dans l'armée du Rhin et avaient "emprunté" sans autorisation le véhicule blindé sur leur base proche d'Osnabruck.**

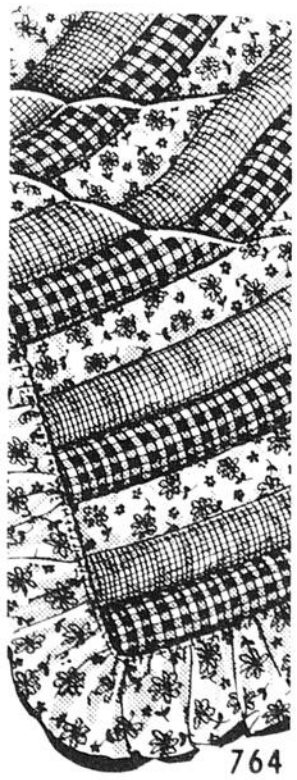
# Patrons...

## Couvre-pied moelleux

Par Laura Wheeler.
Patron: 764.

Offrez ce joli couvre-pied moelleux à l'occasion d'une naissance et vous en serez félicitée. Vous avez besoin d'un cadeau de toute urgence, remplissez des tuyaux de tissu de bourre légère, réunissez-les et obtenez une petite merveille.

Patron 764: instructions et mesures pour couverture d'environ 44" x 50" incluant son contour.




2$ pour chaque patron. Ajoutez 50¢ par patron pour la poste et la manutention. Adressez à: LAURA WHEELER NEEDLECRAFT, Le Quotidien, 109, boul. Crockford, Scarborough, Ont. M1R 5B4.

ECRIVEZ EN LETTRES MOULEES: Numéro du patron, nom et adresse.

Commandez aussi notre CATALOGUE DE TRICOTS 1982, nous vous incluons 3 patrons gratuitement. Vous y trouverez 170 patrons de tricot, crochet, broderie, vestes, poupées, courtepointes et plus encore... 1.50$

PATRON ARTISANALS...2$ chacun

135 Poupées et vêtements.
134-14 Courtepointes faciles à la machine.
133 Courtepointes décoratives.
132 Courtepointes originales.
131 Ajouter un appliqué à la courtepointe.
129 Appliqués faciles et rapides.
128 Chaudes coutepointes.
127 Afgans et centres.
126 Fleurs artisanales.
125 Courtepointes soulevées.
121 Appliqués pour taies d'oreillers.
118 Crochetez des carrés.
117 Points à l'aiguille faciles.
114 Afgans de toutes sortes.
112 Des afgans de prix.
111 L'art des épingles à cheveux au crochet.
110-16 Tapis rapides.
108 Macramé instantané.
107 Couture instantanée.
106 Mode instantanée.
104 Economisez!
103-15 Courtepointes d'aujourd'hui.


Le QUOTIDIEN
109, boul. Crockford
Scarborough, Ont.
M1R 5B4
Nom:.....
Adresse:.....
Numéro:.....
Taille:.....


# Patrons...




## Facile à coudre...

AUCUNE COUTURE SUR LES COTES! Une seule pièce pour le patron ci-haut destiné à toute femme qui veut être confortable dans une paire de pantalons. Cousez-en une en un rien de temps!

Patron 9395: Grandeurs de taille pour femmes: 30, 32, 34, 36, 38, 40½, 43, 45½. La grandeur de taille 32 nécessite 2½ verges de tissu dans le 45".

2,25$ pour chaque patron. Ajoutez ,50¢ pour la poste et la manutention. Ecrivez en lettres moulées: grandeur, numéro du patron, vos nom et adresse. Adressez à: **MARIAN MARTIN**, dépt. des patrons (Le Quotidien), 109, boul. Crockford, Scarborough, Ont. M1R 5B4. Cousez et économisez. Commandez aujourd'hui le catalogue AUTOMNE-HIVER. Plus de 100 patrons, toutes grandeurs. En plus, un coupon gratuit pour un patron de 2,25$. Le prix du catalogue est 1,50$.

PATRONS ARTISANALS: 2$ chacun

135-16 Poupées et vêtements.
134-14 Courtepointes faciles.
133 Courtepointes originales.
129 Décalques rapides et faciles.
128 Courtepointe mosaique.


Le QUOTIDIEN
109, boul. Crockford.
Scarborough, Ont.
MIR 5B4
Numéro: .....
Taille: .....
Nom .....
Adresse .....


## PREMIER AVIS

Prenez avis que Joseph Larouche demande au ministère des Transports, l'obtention d'un permis pour la cueillette et le transport des vidanges dans la région 02, secteur Nord.

Quiconque désire s'opposer à la présente demande ou y intervenir peut le faire dans les 5 jours qui suivent la deuxième parution dans ce journal en s'adressant à la Commission des Transport du Québec, 585, boulevard Charest est, Québec.

*Accident d'autocars en France*

# Aucune réponse définitive aux nombreuses questions

BEAUNE (AP) — Après la collision tragique qui a fait dans la nuit de vendredi à samedi 53 morts — dont 44 enfants — sur l'autoroute A-6 entre Beaune et Chalon, une information contre X pour homicides et blessures involontaires a été ouverte lundi par le substitut du procureur de la République de Dijon, M. Bernard Gauthier.

Le juge d'instruction chargé du dossier, M. Jean-François Perrin, n'a toutefois pas trouvé jusqu'à présent la moindre réponse définitive aux très nombreuses questions qui se posent pour expliquer la catastrophe.

Certes, on a retrouvé le "controlographe" (mouchard) d'un car allemand qui précédait les véhicules accidentés. Le disque indique que le véhicule allemand roulait à 95 kmh: mais on ne peut en déduire la vitesse exacte des cars des colonies de vacances.

Parallèlement à l'information judiciaire, M. Charles Fiterman, ministre des Transports, a décidé la constitution d'une commission d'enquête qui "disposera de tous les éléments d'information et d'analyse afin d'établir, à partir de la définition des causes du terrible accident de Beaune, les mesures à prendre dans les différents domaines pour tenter d'éviter que ne se reproduisent de tels drames".

M. Bonnet, le chauffeur rescapé du premier car accidenté, a été entendu dans le cadre de l'instruction par le juge. Rien n'a cependant filtré jusqu'à présent du contenu de sa déposition au magistrat.

**Témoignages contradictoires**

Sur le terrain, les gendarmes de Beaune, ainsi que ceux de Chalon-sur-Saône se montrent prudents, estimant que les causes exactes seront difficiles à déterminer, tant les témoignages nombreux qui ont été recueillis sont divergeants, voire contradictoires.

Le chauffeur du premier car aurait fourni à l'adjudant-chef buffet, du peloton de gendarmerie des autoroutes de chalon, une explication qui met en cause le car allemand, qui aurait selon lui brutalement freiné après s'être rabattu.

Il aurait précise également qu'une "Citroen G.S." a percuté son véhicule par l'arrière, avant qu'une "Citroen 2 cv" ne vienne s'encastrer dans la "G.S.". C'est alors que le second car, qui n'a pu ralentir à temps, aurait pris les deux voitures en étau.

Les obsèques des 44 victimes, dont six seulement ont pu être identifiées au funérarium de Beaune samedi soir, auront lieu mardi.

*Plongeon dans le lac d'Argent*

# La tragédie d'Eastman remonte à la surface

MONTREAL (PC) — Pendant que la France, contristée, se remet péniblement de la mort de 53 personnes, dont 46 enfants, survenue samedi, lors de la pire collision qu'elle ait connue, le Québec rouvre la plaie d'une tragédie semblable.

Il y a quatre ans, presque jour pour jour, 40 personnes handicapées périssaient noyées dans un autobus qui plongea dans le lac d'Argent, à Eastman.

Lors de la tragédie routière la plus meurtrière en Amérique du Nord, le 4 août 1978, 40 personnes handicapées se noyaient, lorsque l'autobus GMC 1956 dans lequel elles prenaient place eut manqué de frein, dévala une côte, manqua un virage de 90 degrés, pour finalement plonger dans le lac d'Argent, où le véhicule flotta pendant 15 minutes avant de couler.

Le groupe revenait d'une visite au théâtre de la Marjolaine, en soirée. Seuls s'en étaient tirés le chauffeur et six volontaires qui accompagnaient les visiteurs.

**Enquête du coroner**

Une enquête avait été ordonnée à la suite de l'accident, accusant puis innocentant le propriétaire de l'autobus scolaire, de négligence criminelle.

L'enquête avait révélé que le frein d'urgence ne fonctionnait pas depuis des mois, que les autres ne fonctionnaient que sur une roue, que les sabots de freins étaient excessivement usés, et qu'il y avait de l'eau, de l'huile et de la graisse dans le réservoir.

Le coroner J. Armand Drouin, dans un rapport de 45 pages, jugeait que le propriétaire de l'autobus "avait pris un risque en permettant la circulation de l'autobus et devait accepter les conséquences des risques."

Le ministère des Transports, particulièrement son service d'inspection, avait été vertement critiqué lors de l'enquête. Dans sa critique, le coroner vilipendait le ministère "qui n'a que 27 mécaniciens et pas assez d'inspecteurs pour surveiller la moitié des autobus scolaires, moins de 10 pour cent de tous les autres autobus, et un pour cent de tous les véhicules".

# Moscou expulse un journaliste américain

MOSCOU (AFP) — Le correspondant de Newsweek à Moscou, Andrew Nagorsky, vient d'être privé de son accréditation de journaliste, ce qui équivaut à son expulsion, a-t-on appris lundi.

Dans une dépêche de l'agence Tass, le département de presse du ministère soviétique des Affaires étrangères indique que cette décision a été prise en raison de l'attitude du correspondant qui "a usé à plusieurs reprises de méthodes interdites dans l'activité de journaliste sur le territoire de l'URSS".

Selon le ministère, Andrew Nagorsky, en visite dans la ville de Vologda, au nord de Moscou, en octobre 1981, s'est fait passer pour le rédacteur en chef adjoint du journal local, Krasny Sever, se servant pour cela d'une carte de visite qui lui avait remise le titulaire de ce poste, M. A. Chourine.

## Décès...



**BOUCHARD (Dame Henri) — Est décédée subitement le 1er août 1982 à St-Jérôme à l'âge de 58 ans, Dame Henri Bouchard née Thérèse Lamontagne demeurant au 220 boulevard Harvey à Jonquière.**
**La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron du 251 rue St-Jean-Baptiste.**
**Les funérailles auront lieu mercredi le 4 août 1982 à 10h30 à l'église St-Georges et l'inhumation au cimetière paroissial.**
**Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Mme Jocelyn Lapointe (Denise), Roger (Diane Tremblay), Mme Jean Girard (Lise) Guy, (Jocelyne Belley), Mme Rémi Desbiens (Sylvie), Mme Yves Perron (France), Michel et plusieurs petits-enfants.**
**Direction funéraire: Nault & Caron.**



**SIMARD (Mme Paul) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie le 2 août 1982 à l'âge de 59 ans 11 mois, Dame Paul Simard né Rita Claveau demeurant au 3051, Prince-Albert à Ville de La Baie.**
**La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 1031 rue Gagnon à Ville de La Baie.**
**Les funérailles auront lieu mercredi le 4 août 1982 à 10h00 en l'église St-Alexis et l'inhumation au cimetière communautaire.**
**Elle laisse dans le deuil outre son époux ses enfants: Jeannine (Richard Jobin), Bérangère (Michel Bouchard), Jean-Yves, (Anne-Marie Durand), Serge (Hélène Simard), et 7 petits-enfants.**
**Direction funéraire Nault et Caron.**

**FONTAINE (M. Bernard) — La famille de M. Bernard Lafontaine époux de Dame Jeannine Bouchard de Québec autrefois de Chicoutimi, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Bernard Lafontaine soit par offrandes de messes, visite assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.**
**Direction funéraire Lépine et Cloutier de Québec.**



**BOLDUC (Mme Antoinette) — Est décédée le 31 juillet à Métabetchouan, à l'âge de 79 ans et 11 mois, Dame Antoinette Bolduc, épouse de M. Louis Côté, demeurant au 162, rang Caron, Métabetchouan.**
**La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Desbiens & Frères Inc., 9, de la Gare, Métabetchouan.**
**Les funérailles auront lieu mardi, le 3 août, à 15h00, en l'église de Métabetchouan et l'inhumation au cimetière paroissial.**
**Mme Côté laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Mariette (Louis Gagné), Jean-Maurice (Madeleine Tremblay), Raymond (Brigitte Fortin), Georges-Henri, feu Jacqueline (Ghislain Grenon), Jacques (Henriette Munger), Lucien (Pauline Plourde), feu Jean-Louis (Florence Boulé), Raymonde, Antonio (Yvonne Boudreault), André (Doris Lavoie), ses frères et soeurs: Oscar, Thomas-Louis, Alma, Germaine, Léonce, Desneiges, soeur Anne-Marie des Soeurs Antoniennes, Stanislas, Marguerite, son beau-frère Antonio Côté et de nombreux petits-enfants.**
**Direction funéraire: Desbiens & Frères Inc. de Métabetchouan.**

**DUBOIS (M. Luc) — Est décédé le 2 août 1982 à Alma, à l'âge de 21 ans, M. Luc Dubois, fils de M. Léon Dubois et de Dame Rita Larouche demeurant au 405, boulevard St-Judes à Alma.**
**La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Bérubé et Fils Inc., 680, rue Harvey ouest à Alma.**
**Les funérailles auront lieu jeudi le 5 août 1982 à 10h00 en l'église St-Judes d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.**
**Direction funéraire Bérubé et Fils Inc., d'Alma.**


Société d'énergie de la Baie James

**APPEL D'OFFRES: 1XC-038-04-402**

**Aménagement de La Grande Rivière**

**DEBOISEMENT DANS LA REGION DE LG 4**

**Date de fermeture: 24 août 1982, à 15h30, heure de Montréal**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre paiement d'une somme non remboursable de $50.00 pour chaque exemplaire complet, payable par chèque visé ou mandat à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James, du lundi au vendredi inclusivmeent, de 8h30 à 16h30, à l'endroit suivant:

**SOCIETE D'ENERGIE DE LA BAIE JAMES**
**Direction de l'Approvisionnement,**
**19ième étage**
**800 est, boul. de Maisonneuve**
**Montréal, Québec H2L 4M8**

Une garantie accompagnant la soumission au montant de $60 000.00 est requise selon les termes et conditions de l'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies, corporations et entreprises en coparticipation ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James sont autorisées à soumissionner.

La Société d'énergie de la Baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

**A. ROUSSEAU,**
**Directeur de l'Approvisionnement.**

**Pour information appeler 844-3741, poste 1113**



Construction de Défense Canada — Defence Construction Canada

**AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES**

L'étendue des travaux à bfc Bagotville - Réparations des salles de douche BB75 Dossier BA 264 10 est augmenté pour inclure les Réparations des salles de douche BB60, bfc Bagotville, Québec, Dossier BA 265 10.

Les documents constituant la soumission sont disponibles aux entrepreneurs généraux et aussi dans les deux langues officielles.

**DATE DE FERMETURE: le MARDI, 24 août 1982. DEPOT POUR DOCUMENTS: $100.00**

Le secrétaire recevra jusqu'à 3h00 de l'après-midi (heure avancée de l'est) les soumissions sous pli cachetées, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les plans, devis et les formules de soumission sont disponibles pour examen aux bureaux de l'Association des constructeurs aux endroits suivants: ville de Québec, Chicoutimi, Ste-Foy, Trois-Rivières, Montréal, Arvida, ainsi qu'à notre bureau régional à Montréal.

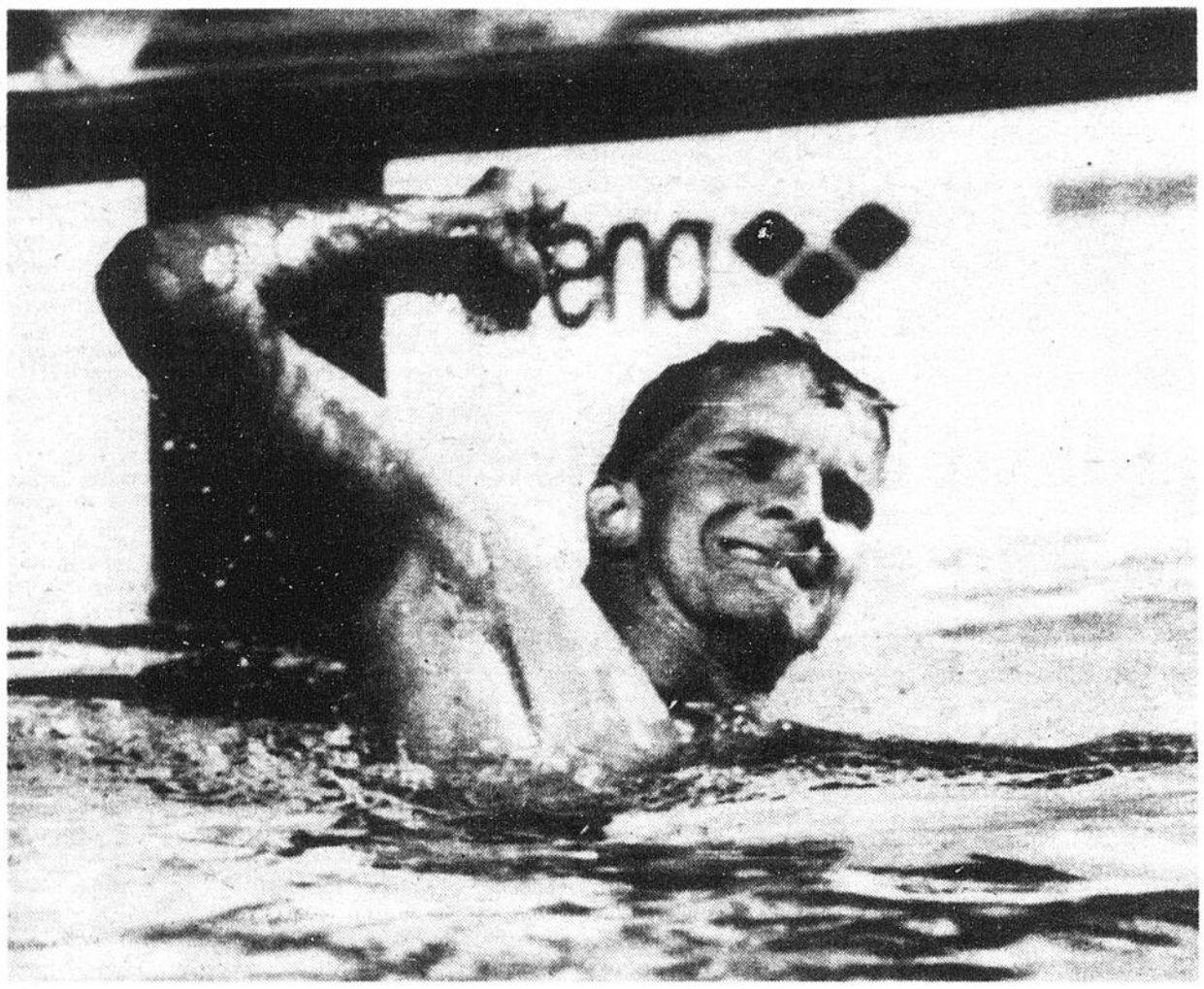
Les intéressés pourront se procurer les documents de soumissions en adressant leur demande à notre Service de plans, à l'adresse ci-dessous, ou téléphoner l'indicatif régional 613-998-9549, ou télex 053-3726/053-3727. Cette demande devra être accompagnée du dépôt stipulé ci-dessus, payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

Un dépôt de garantie, si nécessaire, au montant indiqué dans les documents devra accompagner chaque soumission.

**W.J. Mulock, secrétaire,**
**Construction de Défense (1951) Limitée**
**Billings Bridge Plaza**
**12ième étage, Immeuble SBI**
**2323, Promenade Riverside**
**Ottawa, Ontario**
**K1A 0K3**

Canada

le QUOTIDIEN SPORTS



**EXPRESSION — L'Allemand de l'Ouest, Michael Gross, a inscrit une nouvelle marque européenne, au 200 m libre, lors des championnat du monde de Guayaquil.**

**(Photolaser AP)**

*Julie Daigneault, 18ième*

# Ottenbrite: record canadien à Guayaquil

GUAYAQUIL, Equateur (PC) — Anne Ottenbrite, 16, de Whitby, Ont., a établi un record canadien et du Commonwealth hier dans son essai des 200m-brasse aux championnats mondiaux de natation.

Ottenbrite e amélioré son record personnel de quatre centièmes de seconde avec un temps de 2:33.19 en réalisant le deuxième meilleur temps des qualificiations, soit trois secondes de plus que la Soviétique Sveltana Varganova.

Ottenbrite a débuté lentement et, après une longueur, elle accusait un retard de plus d'une seconde derrière sept autres nageuses qui se sont qualifiées pour la finale.

L'équipe canadienne à relais 4x200 mètres s'est aussi qualifiée pour la finale en soirée avec un temps de 7:27.36. L'équipe est composée de Peter Szmidt, de Montréal, Cam Henning, d'Edmonton, Wayne Kelle, de Victoria, et Bruce Berger, de la C.-B.

Dan Thompson, de Toronto, a raté sa qualification dans les 200m-papillon et Kathy Bald, d'Oattawa a subi le même sort dans les 200m-brasse.

Par contre, Cameron Reid, de Vancouver, a pris la 11e place dans les 400m-quatre nages individuel et Victor Davis, de Waterloo, Ont., la 13e et disputeront la ronde consolation.

Dans les 200m-libre, Cheryl McArton, de Toronto, a pris la 16e place.

Julie Daigneault, de Montréal, a dû se contenter de la ronde de consolation avec une 18e place dans les 200m-libre tandis que la Torontoise Claus Bredschneider devait se contenter du 26e rang dans les 100m-papillon.

### Performances mondiales

Par ailleurs, deux meilleures performances mondiales de la saison ont été battues, lundi matin à Guayaquil, lors de la première partie de la deuxième journée des championnats du monde de natation, consacrée aux épreuves éliminatoires.

La Soviétique Svetlana Varganova, en nageant le 200 m brasse en 2m30s12-100, et le relais américain, auteur du temps de 7m27s36-100, se sont logiquement imposés comme les favoris de leurs finales respectives.

Les surprises sont venues des forfaits de l'équipe de la RDA, dans le relais 4 x 200 m, et, sur 400 m 4 nages, d'Alexandre Sidorenko. Le Soviétique, souffrant de tendinite, a probablement préféré se réserver pour le 200 m 4 nages.

### Plongeon

Au plongeon, l'Américain Greg Louganis a gagné la médaille d'or au concours de plongeon au tremplin de trois mètres des championnats du monde de natation, qui ont lieu à Guyaquil.

Louganis a totalisé 752 points virgule 670, tandis que le Soviétique Serguei Kuznine a pris la deuxième place et la médaille d'argent avec 636 points virgule 150 et le Soviétique Alexandre Portoff, la troisième et la médaille de bronze avec 631 points virgule 560.

*Ionescu et Cusmir*

# Une histoire à suivre...

BUCAREST (AFP) — L'exploit athlétique du week-end, ou plutôt les exploits, sont venus dimanche de Bucarest où deux jeunes sauteuses en longueur roumaines, Anisoara Cusmir, avec 7.15 mètres, et Vali Ionescu, avec 7.20 mètres, ont battu en quelques minutes le record du monde de la spécialité.

Quatorze ans après Viorica Viscopoleanu, championne olympique à Mexico avec un saut qui était à l'époque record mondial à 6.82 mètres, la Roumanie a repris le commandement de la spécialité avec deux performances de très haut niveau.

A l'origine de ce grand bond de la longueur roumaine, deux jeunes filles qui depuis quelques temps déjà se livrent à un match sans merci au-delà de la ligne des sept mètres.

Dans le monumental stade du "23 août", à l'occasion des championnats de Roumanie, à trois reprises, Cusmir devait franchir la ligne des sept mètres, réalisant 7.15 au cinquième essai, soit six centimètres de mieux que la Soviétique Wilma Bardaouskiene, première femme au-delà des sept mètres et qui avait réalisé 7.09 mètres en 1978. Ionescu ne passait qu'à deux reprises les sept mètres, mais à son dernier essai, elle ajoutait cinq centimètres à la performance de sa compatriote, avec 0,50 mètre de vent défavorable alors que Cusmir avait bénéficié, elle, de 0.30 mètre de vent favorable.

Les séries réalisées par les deux athlètes sont d'ailleurs assez impressionnantes:

— Ionescu: 6.43 - 0 - 6.86 - 7.01 - 6.99 - 7.20 (vent déf. 0.5 m-s).

— Cusmir: 6.99 - 0 - 7.01 - 6.76 - 7.15 (vent 0.3 m-s) - 7.02.

Pour étonnantes qu'elles soient, ces performances ne sont pas réellement inattendues. Les deux Roumaines, qui ont commencé à faire parler d'elles l'an dernier, étaient en tête cette saison du bilan mondial avec 7.05 m pour Ionescu et 7.00 m pour Cusmir. Elles seront, bien évidemment, les grandes favorites des prochains championnats d'Europe en septembre à Athènes.

Après son record, Ionescu (22 ans) devait déclarer:

"J'attendais une bonne performance, et je pense que j'ai réussi le saut parfait."

Quant à Cusmir (20 ans), en larmes après avoir perdu si rapidement son record du monde, elle devait avouer: "A 7.15 m, j'ai cru que c'était gagné. J'attends maintenant la revanche. Peut-être aux jeux balkaniques (13-15 août) ou à Athènes."

Autres excellentes performances: au 800 mètres féminin, Doina Melinte l'emporta en 1 min 55 sec 05, meilleure performance mondiale de l'année, quatrième de tous les temps. Sur 3,000 m, succès de Maricia Puica en 3 min 57 sec 48, deuxième performance mondiale de l'année.

*Ex-champion olympique*

# Retour de "la flèche du sud"

ROME (AFP) — L'Italien Pietro Mennea, 30 ans, champion olympique du 200 m à Moscou et détenteur du record du monde de la distance (19 sec 72), pourrait faire sa rentrée le 25 août prochain à Tirrenia, près de Pise, annonçait, lundi, le quotidien milanais "Il Giornale".

Mennea avait mis fin à sa carrière athlétique au printemps 1981, mais il avait continué de s'entrainer le plus souvent à Formia au sud du Latium. Surnommé "la flèche du sud", Pietro Mennea aurait subi quelques revers financiers depuis son adieu officiel aux compétitions et son retour sur les pistes serait dicté par des raisons d'ordre publicitaire.

Selon "Il Giornale", Mennea s'alignerait à Tirrenia sur la distance inhabituelle des 300 m avant d'effectuer un autre essai sur 500 m en vue des championnats d'Europe d'Athènes où le champion olympique briguerait une place dans le relais 4 x 400 m.

Pietro Mennea, dont la carrière de sprinter avait été exceptionnellement longue, détient également le record d'Europe du 100 m (10 sec 01), le meilleur temps mondial sur 200 m au niveau de la mer (19 sec 96) et les meilleures performances mondiales sur 150 m (15 sec 1) et 300 m (32 sec 23).

Par ailleurs quatre athlètes de l'équipe de Pologne, ayant participé, samedi, à Aix-les-Bains, en France, au match trinagulaire d'athlétisme France-Pologne-Suisse "Espoirs", ainsi que deux de leurs accompagnateurs ont décidé de ne pas regagner leur pays.

On précise qu'aucune demande d'asile politique n'a été encore formulée et on indique seulement que ces athlètes et leurs accompagnateurs ne se sont pas présentés, samedi soir, au départ du car de la délégation polonaise.

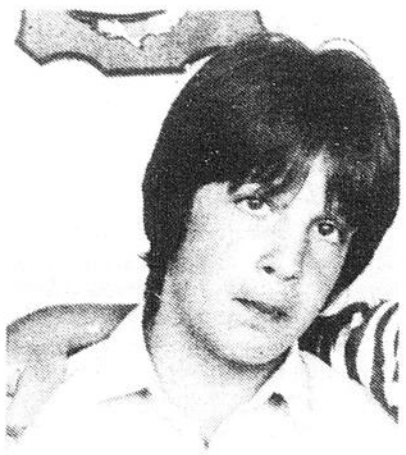
# Rapido

## Tournoi de golf

Un tournoi régional féminin de golf sera présenté dimanche prochain le 8 août, au club Piékouagan de Saint-Prime. Et pour l'occasion, les responsables attendent pas moins de 125 golfeuses en provenance de tous les clubs de la région, et ce dans les classes "A", "B", "C", "D" et "E". Les golfeuses intéressées peuvent d'ailleurs s'inscrire dans leurs clubs respectifs.

## Cyclo- rallye

Le Service des loisirs de la ville de Jonquière invite toute la population à participer au cyclo-rallye de quartier, lequel est prévu pour aujourd'hui à 18h00, au parc Versailles de Jonquière. Des prix de participation et de la bonne humeur seront au rendez-vous. A noter qu'en cas de pluie, l'activité sera reprise ultérieurement.



Stéphane Jean

## De l'or pour Stéphane

**Stéphane Jean,** de La Baie, a récolté de l'or et de l'argent lors des épreuves de ski nautique inscrites dans le cadre des Championnats sportifs québécois disputés en fin de semaine à Rimouski. Le jeune skieur a d'abord remporté l'or en slalom en franchissant trois ballons avec corde écourtée de 28 pieds, et l'argent en figure avec un total de 2590 points. Il s'est de plus classé deuxième au combiné. **Lyne Thomas,** de Jonquière, a pour sa part remporté l'argent en figure avec un total de 2400 points. Blessée, elle n'a pu participer aux autres épreuves.

## Début des séries

La Ligue de soccer O'Keefe du lac Saint-Jean débute ses séries quarts-de-finales ce soir alors que dans la série "A", Hébertville visitera Saint-Gédéon, à compter de 18h30 au terrain du Creps. Toujours au Creps, et à la même heure, demain Saint-Bruno visitera les Etoiles d'Alma alors que jeudi, Alma visitera Saint-Nazaire. Il s'agit de séries de deux parties au total des points.



Marie Bellemarre

## Triomphe de la belle Marie

Sans tambour ni trompette, la jeune et jolie **Marie Bellemarre,** d'Alma, a remporté dimanche les grands honneurs de la Traversée à la nage du lac Simon. Elle a complété l'épreuve de 16 kilomètres en quatre heures et 14 minutes, et fait à noter, c'était la première fois en 17 ans d'histoire de ce marathon, qu'une femme en sortait vainqueur.

## Tournoi de balle-lente

Le tournoi de balle-lente CKRS radio aura lieu au stade du secteur Kénogami du 5 au 8 août prochain. 32 équipes masculines seront acceptées et pour inscriptions ou informations, on rejoint **Rémi Dallaire à 547-0123.**

## Déjà millionnaires

L'Américaine **Martina Navratilova** et le Tchécoslovaque **Ivan Lendl** sont déjà millionnaires cette année, après un peu moins de sept mois de compétition. **Martina Navratilova,** l'actuelle numéro un mondiale, double championne de Roland-Garros et de Wimbledon, totalisait, ainsi, au 19 juillet, des gains de un million 25 mille 905 dollars. Quant à **Ivan Lendl,** qui a obtenu la plus grande part de ses gains dans les tournois du circuit W.C.T., il enregistrait, au 26 juillet, un million 147 mille 650 dollars de gains. Ces montants astronomiques tiennent compte uniquement des gains obtenus dans les tournois officiels, car les prix gagnés dans les tournois-exhibitions ne sont pas comptabilisés. Au deuxième rang, loin derrière **Martina Navratilova,** on trouve l'Américaine **Andrea Jaeger** avec 220 mille 103 dollars, sa compatriote **Christ Evert-Lloyd** avec 219 mille 708; l'Allemande de l'Ouest **Sylvia Hanika** avec 167 mille 751 et l'Australienne **Wendy Turnbull** avec 167 mille 496. Derrière **Ivan Lendl,** on trouve l'Américain **Jimmy Connors** avec 377 mille 050 dollars, les Argentins **Jose-Luis Clerc** avec 374 mille 875 et **Guillermo Vilas** avec 342 mille 875 et le Tchèque **Thomas Smid** avec 299 mille 547.

## Navratilova blessée

L'Américaine **Martina Navratilova,** qui a déjà remporté, cette année, les deux premières tranches du Grand Chelem, avec les tournois de Roland-Garros à Paris et de Wimbledon, souffre d'une blessure aux adducteurs et elle va devoir observer un repos de 10 jours. C'est au cours du tournoi de Sydney que la championne du monde en titre a subi cette blessure. Elle a dit que, jamais dans sa carrière, elle n'avait subi ce genre de blessure et qu'elle allait se faire soigner et se reposer pendant au moins 10 jours, en vue des Internationaux des Etats-Unis, qu'elle tient absolument à gagner. Si elle est rétablie, elle disputera les Championnats internationaux du Canada à Montréal, qui commenceront le 16 août.



Lyne Thomas

## Jeux du secteur Sud

Les Jeux d'été du secteur Sud se poursuivent toujours, et le prochain week-end promet encore de l'action pour tout le monde. En soccer notamment, un tournoi prendra place samedi et dimanche au terrain d'Hébertville, et les catégories à l'affiche sont: masculines (compétition et participation) et féminines (partitipation). Au niveau du water-polo, le tout se déroulera à la piscine du lac-à-la-croix, jeudi et vendredi, 5 et 6 août, à compter de 18h00. Il s'agira alors de participation autant chez les hommes que les dames.

## Fer à cheval et pigeon

Toujours dans le cadre des Jeux d'été du secteur Sud, une compétition de tir au pigeon d'argile se déroulera au club de tir à la volée de Saint-Gédéon, le dimanche 8 août à partir de 9h00. Les catégories masculines et féminines participation figurent au programme. Puis enfin, un tournoi de fer prendra l'affiche le dimanche 8 août, au Ski Ranch de Saint-Gédéon. On parlera alors de participation, autant chez les hommes que chez les dames, et le tout débutera à 13h00. Pour s'inscrire, on communique avec **Janny Gagné** (water-polo) 439-2410, **Normand Doré** (soccer) 349-2152, **Donald Fortin** (tir au pigeon) 345-2347, et **Sylvie Lavoie** (fer à cheval) 345-2338.

*Contesté par certains propriétaires*

# Kuhn: "ça assez duré"

COOPERSTOWN, N.Y. (AP) — Bowie Kuhn a reconnu hier que la réunion spéciale des propriétaires de la Ligue nationale aura au moins le mérite de déterminer s'il a ou non été le commissaire du baseball majeur trop longtemps.

"Le meeting de San Diego sera très important, a dit Kuhn. Les propriétaires y détermineront sans doute mon statut".

Kuhn a révélé que son poste (qui lui rapporte $200,000 par année) était en jeu depuis décembre dernier, "et que ça avait assez duré, en ce qui me concerne".

Il fut demandé à Kuhn si les propriétaires le traitaient de façon équitable. "Je n'ai pas de plaintes à formuler, non plus de critiques. Cependant, je soutiens que la grande majorité des propriétaires me soutiennent", a-t-il conclu.

### Joueur de la semaine

Sixto Lezcano, qui a frappé pour une moyenne de .519 en plus de produire deux points victorieux pour les Padres de San Diego, a été élu le joueur de la semaine dans la Ligue nationale de baseball.

Dusty Baker, des Dodgers de Los Angeles, Bill Madlock, des Pirates de Pittsburgh, et Mike Schmidt, des Phillies de Philadelphie, ont aussi retenu l'attention.

Lezcano a réussi 14 coups sûrs en 27 apparitions au bâton et a fait progresser sa moyenne de 19 points, jusqu'à .299.

### Parker fini

Les Pirates de Pittsburgh, de la Ligue nationale de baseball, ont indiqué que le voltigeur Dave Parker avait subi avec succès une intervention chirurgicale au pouce de la main gauche.

Le médecin du club a précisé que Parker n'avait qu'une très faible chance de reveneir au jeu cette saison.

Parker avait subi une déchirure des ligaments du pouce gauche en glissant au deuxième coussin lors d'un match contre Philadelphie.

Un porte-parole des Pirates a indiqué que Mike Easler, Lee Lacy et Dick Davis alterneront au champ droi pendant l'absence de Parker.

### Match du Temple de la Renommée

Un circuit en solo de Rusty Staub, en huitième manche, a permis aux Mets de New York d'annuler 4-4 avec les White Sox de Chicago dans le match annuel du Temple de la Renommée du Baseball, qui avait lieu hier après-midi à Cooperstown.

Ce match a été limité à huit manches à cause de la pluie.

Chris Nyman a produit trois points pour Chicago avec un simple et un double et Marc Hill a produit l'autre point avec un circuit.

Mike Jorgensen a produit un point pour les Mets avec un roulant, Hubie Brooks a produit le premier point des Mets avec un circuit en solo dans la deuxième manche et le second point des Mets a été marqué sur une erreur du deuxième-but Tony Bernazard.

### Assistance record

La Ligue nationale de baseball a révélé que le fort afflux de spectateurs à Philadelphie, New York, Atlanta et Montréal avait permis d'établir, samedi, un nouveau record des assistance pour une journée.

En effet, samedi, les six matches de la LN ont attiré 242,167 spectateurs, contre 241,986, le 12 juillet 1981.

Plus de 50,000 spectateurs étaient au stade de Philadelphie pour voir les Phillies contre les Cubs; plus de 48,000 ont vu le match Mets-Pirates, tandis que les matches à Atlanta et à Montréal en ont attiré plus de 40,000.

Pour compléter la journée, 28,000 spectateurs étaient à Houston et 25,000 à Cincinnati.

### Mike Schmidt

Mike Schmidt connait présentement sa période la plus fructueuse de l'année. Il a cogné neuf circuits au cours des 12 derniers matches des Phillies pour porter son total à 19. Au mois de juillet, il a réusi 12 coups de quatre buts, ce qui est tout près de sa meilleure production en carrière.

En juin 1977, Schmidt avait réussi 14 circuits et il en avait claqué 13 en juillet 1979.

*Série "A" midget égale*

# Lapointe règle le cas du Chicoutimi

**par Serge Emond**

CHICOUTIMI — L'artilleur chicoutimien Denis Tremblay s'est fort bien débrouillé devant les frappeurs du Kénogami, hier, lors du second match de la série demi-finale "A" du circuit midget régional. En sept manches, il n'a alloué que six coups sûrs. En fait, il ne s'est barré les pieds que devant un seul frappeur: Robin Lapointe. Ca lui a coûté la décision.

Lapointe a cogné solidement les offrandes de son rival à ses trois présences à la plaque. Résultat net: deux circuits, un double, trois points comptés et deux points produits. A lui seul, il a égalé à 1-1 cette demi-finale.

"Je ne pense pas que nous devions être considérés comme favoris au cours des séries éliminatoires, notait le héros du second match. Si nous nous rendons jusqu'au bout, je crois que nous aurons beaucoup de misère. Un club comme Jonquière s'améliore continuellement".

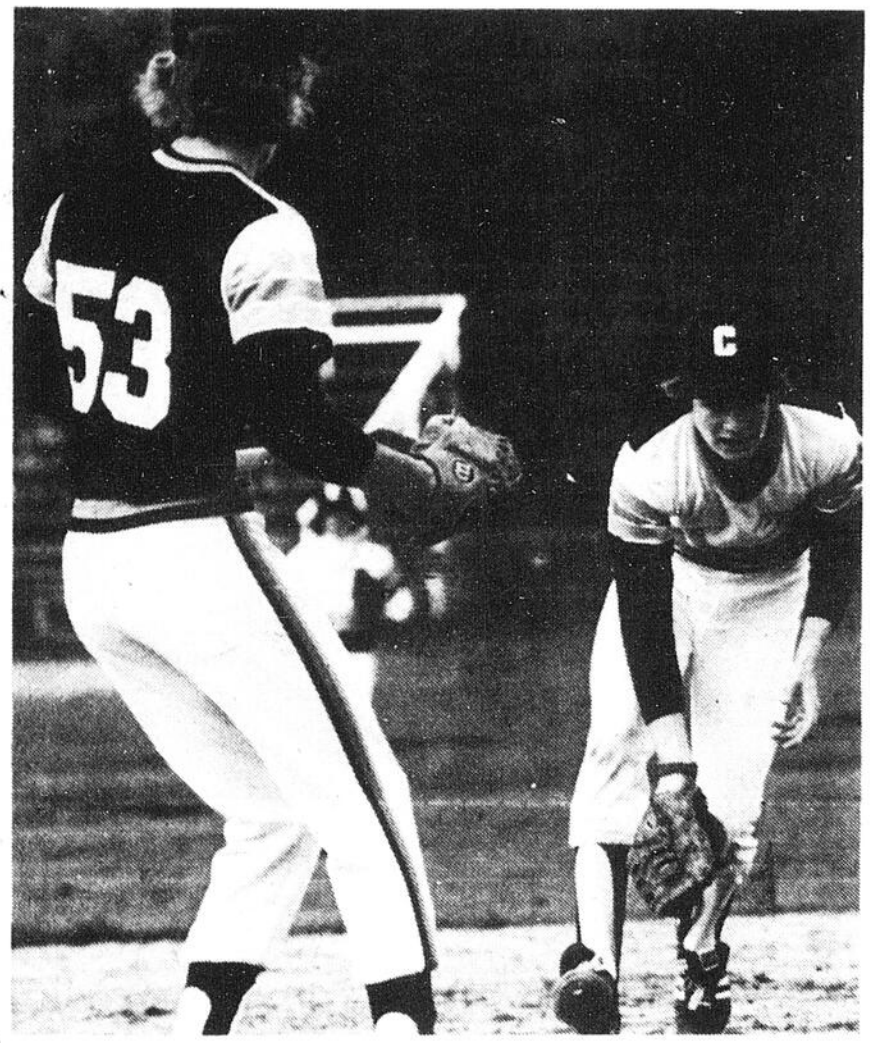
"Lors du match de dimanche, nous manquions quatre de nos joueurs. C'est un peu pour cela que nous avons perdu. Mais, nous avons toujours eu un peu de misère contre eux (Chicoutimi). Les fois où nous les avons battus, nous les avons écrasés. Mais, il nous ont vaincu deux fois."

Hier, les deux artilleurs en présence ont particulièrement dominé la situation. Tout comme Tremblay, Hugues Bourgeois n'a permis que six coups sûrs aux perdants. A propos, les Chicoutimiens semblaient particulièrement inquiets de faire face à Bourgeois.

"C'est parce que nous ne le connaissions pas. Nous n'en avons entendu parler que par les statistiques et, à ce niveau, il est le meilleur de la ligue. C'est la première fois que nous l'affrontions et je crois que nous l'avons quand même bien frappé", a expliqué Charles Ruelland, l'un des pilotes chicoutimiens.

Le prochain match de la série est prévu pour mercredi à Kénogami.

"Mercredi, je pense qu'on va se défouler sur eux, a conclu Robin Lapointe. Nous n'avons pas encore joué du bon baseball en séries. Nous ne sommes pas encore entrés dans les séries."



**TRAVAIL D'EQUIPE — Sous le regard attentif d'un coéquipier, le joueur de deuxième but de la formation midget de Chicoutimi attend patiemment la balle frappée par un rival.**

**(Photo Rocket Lavoie)**

# Deux points aucun coup sûr

CHICOUTIMI (SE) — Un fait inusité a marqué la soirée du baseball mineur régional, hier, alors que Eric Pedneault a réalisé un match sans coup sûr, mais avec points, face aux frappeurs d'Arvida. Pedneault a retiré 11 rivaux sur des prises, menant Jonquière à un gain de 4-2.

Au niveau bantam, une surprise et un résultat logique à signaler. D'abord la surprise, Chicoutimi-Nord a vaincu Arvida, 4-3, pour prendre les devants 1-0 dans cette demi-finale au meilleur de cinq matches. Un ballon-sacrifice du lanceur gagnant Carl Larouche a fait la différence. Par ailleurs, Chicoutimi a écrasé Kénogami 8-4, grâce à une attaque de 14 coups sûrs.

Deux points en dixième manche ont procuré une victoire de 6-4 au Rocoto de Kénogami sur les Athlétiques d'Alma, hier soir, dans la Ligue junior régionale. André Martel a enlevé sa quatrième victoire en autant de décisions, alors que Régis Lessard était débité de son premier échec. L'autre match junior s'est terminé 8-2 en faveur de Jonquière sur Arvida, même si les Braves n'ont cogné que trois coups sûrs.

Un seul match au pee wee, alors qu'Arvida a eu raison de Jonquière 3-2, enlevant le premier match de cette demi-finale.

## Victoire de Hayman

VANCOUVER (PC) — Ron Hayman, de Vancouver, a remporté hier le Grand Prix cycliste disputé dans le "Gastown" de Vancouver.

Hayman, qui a ainsi défendu avec succès son titre, l'a emporté devant 59 concurrents en couvrant la distance de 52.3 kilomètres en 1:12.30 heure.

Devant une foule estimée à environ 12,000 spectateurs, Hayman a franchi la ligne d'arrivée seulement 10 secondes avant Alex Stieda, de Coquitlam, Colombie Britannique.

*Tournoi junior invitation*

# Quatre clubs confirmés ...peut-être cinq

**par Serge Emond**

JONQUIERE — Commissaire de la Ligue junior régionale de baseball, Daniel Giguère a profité de son passage aux championnats provinciaux de baseball junior, à Rimouski, pour régler les derniers points qui entourent le tournoi invitation qui sera disputé au cours du prochain week-end au stade Richard-Desmeules de Jonquière.

Hier, Giguère était en mesure de confirmer la participation de quatre équipes... et peut-être cinq au prochain tournoi.

"Nous aurons l'équipe du Michigan, celle du Lac-Saint-Jean, qui a remporté le championnat provincial, celle de Rimouski et notre club de 21-22 ans. L'équipe de Rimouski remplace celle de la Ligue junior majeure du Québec. A ce niveau il n'y a pas de disponibilité puisqu'ils sont en séries éliminatoires", a expliqué le commissaire du circuit régional.

"Il y a une possibilité que notre équipe de 17-20 ans, qui a participé au dernier championnat provincial, soit également au programme. Nous attendons de voir les cédules officielles du tournoi avant de prendre une décision. Nous ne voulons pas que le tournoi soit trop chargé. La décision devrait être prise mardi ou mercredi."

Lorsque l'idée d'un tournoi invitation est apparue pour la première fois dans les conversations, il était également question de la participation d'une formation de l'état de New York. Cette possibilité est disparue lorsque les dates de la compétition ont été modifiées.

Si le programme complet n'est pas encore définitif, les opposants du premier match sont par contre connus. Ainsi, vendredi à 20h30, la formation régionale sera opposée à celle du Michigan.

"En ce qui concerne le nombre de spectateurs, je préfère ne pas me fixer d'objectifs. Nous souhaitons une réponse positive du public", a ajouté Giguère, avant de répéter sa satisfaction devant le travail accompli par la formation régionale, en fin de semaine, à Rimouski.

A propos, l'admission générale au tournoi-invitation est de $1,000. Les enfants de 10 ans et moins seront admis gratuitement.

*Jeux de Guayaquil*

# Plusieurs faiblesses dans l'organisation

GUAYAQUIL, Equateur (AFP) — La Fédération internationale de natation (FINA), en choisissant la ville équatorienne de Guayaquil comme siège des championnats du monde 1982, avait eu la bonne idée de favoriser le développement de ce sport dans un pays qui n'avait jamais eu la responsabilité d'une telle manifestation.

La FINA aurait donc pu - et dû - prévoir qu'un rodage serait nécessaire pour que tous les services obtiennent leur meilleur rendement. Mais elle a donné elle-même le mauvais exemple.

Aucun document de travail n'a ainsi été remis aux journalistes chargés de couvrir l'événement (liste des participants..), alors que la réunion du bureau de la FINA, qui a décidé d'octroyer à l'Espagne l'organisation des championnats du monde de 1986, s'est déroulée dans la plus stricte intimité, sans que la presse reçoive, à son issue, le moindre communiqué.

**Des fantaisies gênantes**

En outre, le tableau électronique (de fabrication américaine) a des fantaisies gênantes pour le public (absence de noms ou de nationalités, erreurs de temps)..

Il a fallu également patienter une dizaine de minutes pour apprendre que l'Allemand de l'Ouest Michael Gross avait battu dimanche le record d'Europe du 200 m libre.. et la FINA a attendu plus d'une heure, après avoir rejeté la réclamation américaine à propos du 200 m libre (le Suédois Holmertz et l'Américain Seager s'étaient arrêtés croyant à un faux-départ), pour communiquer les résultats officiels.

Malgré tous ces incidents, tout le monde, à la FINA, semble content. On n'en dira pas autant de ceux qui sont venus pour nager.. ou pour travailler.

# Les chiffres...

## Baseball...

### Ligue junior

**Lundi**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Arvida** | 000 | 002 | 0-2 | 2 | 0 | 6 |
| **Jonquière** | 331 | 010 | x-8 | 3 | 1 | 4 |

LG: André Harvey (4-5); LP: Jean-Guy Leblanc (0-1). Jonq.: Sylvain Girard (1 en 2, 2PP), Jean Gagnon (1 en 2, 2PP).

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Kénogami** | 110 | 002 | 000 | 2-6 | 11 | 2 | 7 |
| **Alma** | 011 | 000 | 200 | 0-4 | 8 | 1 | 8 |

LG: André Martel (4-0); LP: Régis Lessard (5-1).

**Le classement**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Jonquière | 19 | 10 | .655 | — |
| Kénogami | 15 | 13 | .536 | 3½ |
| Alma | 15 | 14 | .517 | 4 |
| Arvida | 8 | 20 | .286 | 10½ |

**Les frappeurs**

| | AB | CS | Moy. |
|---|---|---|---|
| Blackburn, Jonq. | 87 | 32 | .368 |
| Lespérance, Kén. | 66 | 23 | .348 |
| Gagnon, Kén. | 72 | 25 | .347 |
| Girard, Jonq. | 86 | 28 | .326 |
| Tremblay, Jonq. | 70 | 20 | .314 |

**Circuits**

Régis Lessard, Alma, 10; Yves Lespérance, Kénogami, 6

**Points produits**

Robin Desbiens, Jonquière, 21; Y. Lespérance, Kénogami, 20.

**Les lanceurs**

| | G | P | MPM |
|---|---|---|---|
| Lessard, Alma | 5 | 0 | 1.20 |
| Lechasseur, Jonq. | 5 | 3 | 2.73 |
| Desbiens, Arv. | 5 | 4 | 2.07 |

### Ligue midget

**Lundi**

**Demi-finale A (3 de 5)**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Kénogami** | 010 | 011 | 0 | 3 | 6 | 1 | 4 |
| **Chicoutimi** | 010 | 010 | 0 | 2 | 6 | 2 | 5 |

LG Hugues Bourgeois, LP Denis Tremblay, Kén: Robin Lapointe (3 en 3, 2 circuits, un double, 3 PC 2 PP), Chi: Sylvain Poirier (3 en 4, 2 PP).

**Demi-finale B (3 de 5)**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Jonquière** | 000 | 110 | 2 | 4 | 4 | 2 | 3 |
| **Arvida** | 000 | 002 | 0 | 2 | 0 | 3 | 3 |

LG Eric Pedneault, LP Guy Bergeron, Jon: Steve Maltais (2 en 4)

**Mardi**

Arvida à Jonquière, 19h00
(Jonquière mène 1-0)

**Les frappeurs**

| | AB | CS | Moy. |
|---|---|---|---|
| Denis Collard, Chi. | 58 | 24 | .413 |
| Sylvain Arseneault, Arv. | 65 | 24 | .369 |
| Alain Desmeules, Jonq. | 55 | 20 | .363 |
| Fabien Côté, Chic. | 64 | 22 | .343 |
| Yves Girard, Chi. | 51 | 17 | .333 |

**Les lanceurs**

| | G | P | MPM |
|---|---|---|---|
| Hugues Bourgeois, Kén. | 7 | 2 | 0.65 |
| Daniel Desgané, Arv. | 7 | 4 | 1.53 |
| Denis Collard, Chi. | 7 | 5 | 2.48 |
| Guy Bergeron, Arv. | 7 | 5 | 2.93 |

### Ligue bantam

**Lundi**

**Demi-finale A (3 de 5)**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Kénogami** | 310 | 000 | 0-4 | 6 | 3 | 5 |
| **Chicoutimi** | 004 | 202 | X-8 | 14 | 1 | 10 |

LG Stéphane Bochard, LP Dominique Deschênes Chi: Stéphane Rompré (3 en 4, 3 PC) Marc Langlois (3 en 4) Eric Gagnon (3 en 4), Kén.: François Deschênes (2 en 4).

**Demi-finale B (3 de 5)**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Chic.-Nord** | 100 | 100 | 010 | 1-4 | 8 | 0 | 7 |
| **Arvida** | 000 | 001 | 110 | 0-3 | 7 | 6 | 12 |

LG Carl Larouche, LP Marco Gagnon, C.-N.: Carl Larouche (point produit vainqueur)mdenis Martin (3 en 4), Arvida: Marco Gagnon (2 en 4, un double).

**Mardi**

Chicoutimi à Kénogami, 18h00
(Chicoutimi mène 1-0)
Arvida à Chic.-Nord, 18h30
(Chic.-Nord mène 1-0)

**Les frappeurs**

| | AP | CS | Moy. |
|---|---|---|---|
| Marc Langlois, Chic. | 64 | 28 | .438 |
| Alain Bélanger, Arv. | 64 | 25 | .391 |
| Carl Larouche, Chi-Nord | 59 | 23 | .389 |
| Luis Tremblay, Chi. | 55 | 21 | .381 |
| François Deschênes, Kén. | 58 | 21 | .362 |

**Les lanceurs**

| | G | P | MPM |
|---|---|---|---|
| Dominique Deschênes, Kén. | 7 | 1 | 1.50 |
| Marco Gagnon, Arv. | 7 | 1 | 3.62 |
| Harold Boily, Chi | 6 | 2 | 2.27 |
| Stéphane Bouchard, Chi. | 6 | 2 | 3.65 |

### Ligue pee wee

**Lundi**

**Demi-finale A (3 de 5)**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Jonquière** | 020 | 000 | 2-7-3-7 |
| **Arvida** | 002 | 10x | 3-5-1-8 |

LG: Steve Maltais, LP: Marc Fortin. Arv.: Denis Palin (un triple, 1PP) Steve Maltais (Point produit vainqueur). Jon.: François Pilote (2 en 3, un triple, 1PP).

**Mardi**

**Demi-finale A**

Arvida à Jonquière 18h15
(Arvida mène 1-0)

**Demi-finale B**

Kénogami à Chicoutimi 18h30.

**Les frappeurs**

| | Ab | Cs | Moy |
|---|---|---|---|
| Christian Ratthé, Arv. | 76 | 37 | .487 |
| Guy Tremblay, Kéno. | 66 | 32 | .485 |
| Réjean Dufour, C-N | 65 | 28 | .431 |
| Serge Vigneault, Jon. | 64 | 26 | .406 |
| J.-Michel Bolduc, Arv. | 49 | 19 | .388 |

**Les lanceurs**

| | G | P | Mpm |
|---|---|---|---|
| Pierre Gilbert, Chi. | 7 | 4 | 3.47 |
| Denis Palin, Arv. | 6 | 0 | 2.81 |
| Steve Maltais, Arv. | 5 | 0 | 2.38 |

### Ligue nationale

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **San Diego** | 010 | 020 | 100-4 | 6 | 1 |
| **Houston** | 001 | 000 | 05x-6 | 8 | 2 |

Hawkins, Lucas (0-8) (8) et Kennedy; Niekro (11-7), Smith (9) et Knicely.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Los Ang** | 000 | 000 | 100-1 | 6 | 1 |
| **Cincinnati** | 000 | 101 | 03x-5 | 9 | 1 |

Reuss (10-9), Forster (7), Niedenfuer (8) et Scioscia; Soto (9-7) et Van Gorder.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **San Fran** | 210 | 000 | 000-3 | 8 | 0 |
| **Atlanta** | 015 | 000 | 01x-7 | 11 | 0 |

Breining (5-4), Holland (3), Barr (6), Lavelle (8) et May; Walk (10-7), Bedrosian (8) at Pocoroba. C: Atl - Horner (21).

**Le classement**

**Division Est**

| | G | P | Moy | Diff |
|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 58 | 43 | .574 | — |
| St. Louis | 58 | 45 | .563 | 1 |
| Pittsburgh | 54 | 46 | .540 | 3½ |
| Montréal | 54 | 47 | .535 | 4 |
| New York | 45 | 57 | .441 | 13½ |
| Chicago | 41 | 65 | .387 | 19½ |

**Division Ouest**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Atlanta | 62 | 41 | .602 | — |
| San Diego | 56 | 49 | .533 | 7 |
| Los Angeles | 56 | 50 | .528 | 7½ |
| San Francisco | 50 | 55 | .476 | 13 |
| Houston | 47 | 56 | .456 | 15 |
| Cincinnati | 39 | 66 | .371 | 24 |

**Lundi**

Montréal à Philadelphie S
Pittsburgh à St. Louis S
San Francisco 3 Atlanta 7
Los Angeles 1 Cincinnati 5
San Diego 4 Houston 6

**Mardi**
**(Lanceurs probables)**

New York (Gaff 0-2) à Chicago (Bird 6-10) 2:35 p.m.
San Francisco (Gale 5-1) à Atlanta (Camp 8-4) 7:40 p.m.
Montréal (Palmer 5-3) à Philadelphie (Krukow 9-6) 8:10 p.m.
Los Angeles (Welch 11-7) à Cincinnati (Soto 8-6) 8:10 p.m.
Pittsburgh (Robinson 11-5) à St. Louis (Forsch 10-5) 8:35 p.m.
San Diego (Welsh 5-5) à Houston (Knepper 4-11) 8:35 p.m.

### Les meneurs

| | PJ | AB | P | CS | Moy |
|---|---|---|---|---|---|
| **Oliver, Mtl** | 100 | 381 | 59 | 121 | .318 |
| Landreaux, LA | 79 | 267 | 75 | 84 | .315 |
| Knight, Hous. | 102 | 388 | 53 | 121 | .312 |
| McGee, St-L | 69 | 235 | 27 | 73 | .311 |
| Pena, Pitts. | 87 | 321 | 31 | 99 | .308 |
| **Carter, Mtl** | 95 | 344 | 58 | 106 | .308 |
| Durham, Chi. | 98 | 359 | 55 | 110 | .306 |
| Ray, Pitts. | 100 | 403 | 58 | 123 | .305 |
| Jones, SD | 89 | 323 | 58 | 98 | .303 |
| Madlock, Pitts. | 98 | 366 | 60 | 111 | .303 |

**Doubles**

Kennedy, San Diego, 39; Knight, Houston, 26.

**Triples**

McGee, St. Louis, 7; Templeton, San Diego, 7; Garner, Houston, 7; Moreno, Pittsburgh, 6; Thon, Houston, 6; Puhl, Houston, 6.

### Ligue américaine

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Boston** | 002 | 021 | 000-5 | 10 | 0 |
| **Baltimore** | 010 | 000 | 100-2 | 7 | 2 |

Tudor (7-8), Stanley (7) et Allenson; McGregor (12-8), DaVis (6), T. Martinez (8), Stoddard (9) et Dempsey, Nolan (7). C: Balt.-Murray (15).

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Milwaukee** | 100 | 000 | 012-4 | 11 | 2 |
| **Toronto** | 313 | 010 | 10x-9 | 12 | 2 |

McClure (8-4), Augustine (2), Lerch (5), Ladd (8) et Simmons, Yost (6); Stieb (11-10), McLaughlin (9) et Martinez. C: Mil.-Money (13); Tor.: Martinez (5).

**Le classement**

**Division Est**

| | G | P | Moy. | |
|---|---|---|---|---|
| Milwaukee | 59 | 44 | .573 | — |
| Boston | 59 | 44 | .573 | — |
| Baltimore | 54 | 46 | .540 | 3½ |
| Detroit | 51 | 49 | .510 | 6½ |
| New York | 50 | 48 | .510 | 6½ |
| Cleveland | 51 | 50 | .505 | 7 |
| Toronto | 49 | 53 | .480 | 9½ |

**Division Ouest**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Californie | 59 | 44 | .573 | — |
| Kansas City | 57 | 4 | .564 | 1 |
| Chicago | 52 | 49 | .515 | 6 |
| Seattle | 52 | 51 | .505 | 7 |
| Oakland | 44 | 61 | .419 | 16 |
| Texas | 40 | 60 | .400 | 17½ |
| Minnesota | 35 | 69 | .337 | 24½ |

**Lundi**

Milwaukee 4, Toronto 9
Boston 5, Baltimore 2
Texas 2, Cleveland 6
Detroit à Kansas City S
Minnesota en Californie S
Seattle à Oakland S

**Mardi**
**(Lanceurs probables)**

Chicago (Trout 5-6 et Dotson 3-1) à New York (Erickson 8-7 et Rawley 6-5) 5:30.
Boston (Rainey 6-3 et Torrez 7-6) à Baltimore (Stewart 7-6 et D. Martinez 10-7) 5:35.
Texas (Schmidt 2-2 et Butcher 0-2) à Cleveland (Barker 10-6 et Sorensen 9-7) 5:35.
Milwaukee (Vuckovich 11-4) à Toronto (Clancy 8-9) 7:30.
Detroit (Pashnick 2-3) à Kansas City (Botelho 1-1) 8:35.
Minnesota (Havens 7-6) en Californie (Renko 8-2) 10:30.
Seattle (Moore 5-7) à Oakland (Langford 7-11) 10:35.

**Les meneurs**

| | PJ | AB | P | CS | Moy |
|---|---|---|---|---|---|
| Wilson, KC | 77 | 334 | 43 | 114 | .341 |
| Yount, Mil. | 97 | 393 | 75 | 131 | .333 |
| Harrah, Cle. | 99 | 391 | 77 | 128 | .327 |
| Paciorek, Chi. | 80 | 293 | 37 | 94 | .321 |
| Hrbek, Min. | 89 | 347 | 52 | 111 | .320 |
| Cooper, Mil. | 95 | 399 | 64 | 126 | .316 |
| White, KC | 89 | 323 | 48 | 102 | .316 |
| Garcia, Tor. | 97 | 416 | 62 | 131 | .315 |
| Gantner, Mil. | 78 | 256 | 25 | 80 | .313 |
| McRae, KC | 101 | 385 | 57 | 120 | .312 |

## Chiffres des Expos...

**Au bâton**

| | AB | PC | CS | PP | CC | BV | Moy |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Blackwell** | 31 | 1 | 5 | 3 | 0 | 0 | .161 |
| **Carter** | 348 | 58 | 107 | 67 | 21 | 2 | .308 |
| **Cromartie** | 348 | 40 | 87 | 49 | 10 | 3 | .250 |
| **Dawson** | 382 | 70 | 113 | 51 | 13 | 22 | .296 |
| **Francona** | 131 | 14 | 42 | 9 | 0 | 2 | .321 |
| **Gates** | 121 | 15 | 28 | 8 | 0 | 0 | .231 |
| **W. Johnson** | 48 | 3 | 8 | 2 | 0 | 4 | .166 |
| **Mills** | 47 | 3 | 12 | 1 | 0 | 0 | .255 |
| **Norman** | 56 | 6 | 13 | 7 | 2 | 0 | .232 |
| **Oliver** | 384 | 59 | 122 | 69 | 18 | 5 | .318 |
| **Raines** | 402 | 50 | 112 | 30 | 3 | 45 | .279 |
| **Speier** | 332 | 24 | 88 | 29 | 2 | 0 | .265 |
| **Taveras** | 87 | 9 | 14 | 4 | 0 | 4 | .161 |
| **Wallach** | 368 | 55 | 101 | 55 | 12 | 4 | .275 |
| **White** | 89 | 12 | 23 | 13 | 2 | 2 | .258 |
| **Little** | 13 | 2 | 4 | 2 | 0 | 1 | .308 |

**Au monticule**

| | G | P | PS | | ML | BB | R | Mpm |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Burris** | 4 | 12 | 2 | | 92.0 | 38 | 38 | 4.60 |
| **Fryman** | 6 | 2 | 7 | | 46.0 | 18 | 29 | 3.72 |
| **Gullickson** | 8 | 9 | 0 | | 151.0 | 44 | 106 | 3.70 |
| **Lea** | 7 | 6 | 0 | | 106.1 | 31 | 67 | 3.47 |
| **Palmer** | 5 | 3 | 0 | | 60.0 | 31 | 37 | 3.79 |
| **Reardon** | 4 | 1 | 15 | | 61.1 | 19 | 50 | 2.20 |
| **Rogers** | 13 | 4 | 0 | | 175.1 | 45 | 115 | 2.26 |
| **Sanderson** | 6 | 9 | 0 | | 145.1 | 39 | 99 | 3.03 |
| **Schatzeder** | 1 | 5 | 0 | | 56.2 | 21 | 30 | 5.72 |
| **B. Smith** | 0 | 1 | 1 | | 29.2 | 15 | 15 | 4.85 |

# A la barrière...

## Hippodrome de Québec

**(Inscrits-mardi)**

**Course no 1** — **$1,050**

| | |
|---|---|
| 1 - Vickis Tad | L. desrosiers |
| 2- Guadeloupe | R. Blanchette |
| 3- Miss Mean Machine | R. Gendron |
| 4- Roney Cristal | Pas nommé |
| 5- Herald Square | g. Hébert |
| 6- Falling Water | R. Duclos |
| 7- Square Tom | A. Quinn |
| 8- Ameristar | B. Perreault |
| 9- Calinelle | R. Beaudoin |
| Ei: New York & Erics Generic | |

**Course no 2** — **$1,100**

| | |
|---|---|
| 1- Brownie Lyon GT | P. Noël |
| 2- Hyacinth | C. Chabot |
| 3- Rêve de soir | R. Marois |
| 4- Lami Yannick | J. Giguère |
| 5- Maggie Nick | L. Duquette |
| 6- Nibue | G. Beaudoin |
| 7- Boule Noire | B. Perreault |
| 8- Meurseault | L. Duquette |

**Course no 3** — **$850**

| | |
|---|---|
| 1- Soleil Desbi | R. Gendron |
| 2- Rebel Lewis | P. Noël |
| 3- Tail Swinger Y C | J. C. Guenette |
| 4- Laura Lus | B. Perreault |
| 5- Orlandos Jewel | R. Quessy |
| 6- Y.P. Lebel | C. Tremblay |
| 7- Happy Acres Chief | R. Boileau |
| 8- Kip Dunloe | R. Julien |
| 9- Princess Desbi | G. Lambert |
| Ei: Dee Bee | |

**Course no 4** — **$950**

| | |
|---|---|
| 1- Impératorice Dog | L. Leblanc |
| 2- Dick Berarc | G.S. Guay |
| 3- Charlee Populaire | C. Tremblay |
| 4- Miss Dream Annie | R. Quessy |
| 5- Matane Presto | C. Dupont |
| 6- Mr Wilbe | C. Beauchemin |
| 7- Colombe Populaire | B. Perreault |
| 8- Champ Populaire | M. Bradette |
| 9- Paul Desbi | C. Chabot |

**Course no 5** — **$1,100**

| | |
|---|---|
| 1- Kilo Kash | R. Beaudoin |
| 2- Gang Leader | F. Nadeau |
| 3- Pas problème | L. Duquette |
| 4- West River Nimble | R. Quessy |
| 5- Moon Trip | G S Guay |
| 6- Val Dor | G. Hébert |
| 7- Ray Bobs Boy | C. Dupont |
| 8- Space Horse | R. Quessy |

**Course no 6** — **$850**

| | |
|---|---|
| 1- Conductor Paul | P. Noël |
| 2- La Paloma Chip | R. Violette |
| 3- Bing Bye BYe | R. Boileau |
| 4- Elm River Boy | R. Gendron |
| 5- Colonel Gypsy | R. Quessy |
| 6- Man Of Affairs | Y. Boivin |
| 7- Pontiac Davis | A. Perreault |
| 8- Pacha Dorlean | G. Hébert |
| 9- Chant De Mars | R. Lambert |

**Course no 7** — **$1,250**

| | |
|---|---|
| 1- Grissely Time | R. Beaudoin |
| 2- Filey Verte | S. Gagnon |
| 3- Bye Bye Courage | C. Dupont |
| 4- Francieu Grade | R. Quessy |
| 5- Timothe Arlaka | B. Perreault |
| 6- Super Ocelot | Y. Catellier |
| 7- M T Dret | J. Giguère |
| 8- Frances Quick | G. Beauchemin |
| 9- Ozias | R. Quessy |

**Course no 8** — **$900**

| | |
|---|---|
| 1- Golden Lynn J D | P. Noël |
| 2- Y L Damedepic | B. Perreault |
| 3- Jouvencelle | L. Duquette |
| 4- Comtesse de Beauce | C. Chabot |
| 5- Puck Noc | G. Boily |
| 6- Regal Legrand | A. Quinn |
| 7- Domine N | Pas nommé |
| 8- Natasdha Seelster | G. Lambert |

**Course no 9** — **$1,250**

| | |
|---|---|
| 1- Shico Frise | G. Boily |
| 2- Viva Roma | F. Nadeau |
| 3- Mister Key | R. Bélanger |
| 4- Carins Dream | Pas nommé |
| 5- Balotin Populaire | B. Perreault |
| 6- Wil Nad | J. Giguère |
| 7- Diala | Pas nommé |
| 8- Bill Lus | Pas nommé |

**Course no 10** — **$1,400**

| | |
|---|---|
| 1- Non Conformist | C. Chabot |
| 2- Arawana Princess | C. Drolet |
| 3- Freddie Belle | C. Dupont |
| 4- Two Nad | G. Boily |
| 5- Ponderosa Ginge | F. Nadeau |
| 6- Pot | M. Birou |
| 7- Franco B | R. Bélanger |
| 8- T P Lindsey | G. Hébert |
| 9- Lord For Ney | P E Alain |

## Soccer...

### Ligue nord-américaine

**Division Est**

| | G | P | BP | BC | PB | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|
| New York | 21 | | 663 | 40 | 57 | 181 |
| Toronto | 14 | | 1348 | 39 | 40 | 124 |
| Montréal | 15 | | 1143 | 36 | 36 | 122 |
| Chicago | 10 | | 1644 | 54 | 4 | 197 |

**Division Sud**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fort Lauderdale | 15 | 1153 | 59 | 48 | | 136 |
| Tulsa | 13 | 1255 | 45 | 47 | | 121 |
| Tampa Bay | 11 | 1540 | 54 | 35 | | 99 |
| Jacksonville | 9 | 1732 | 52 | 30 | | 85 |

**Division Ouest**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Seattle | 14 | 13 | 61 | 43 | 50 | 132 |
| Vancouver | 16 | 1047 | | 41 | 39 | 128 |
| San Jose | 13 | 1446 | | 50 | 37 | 113 |
| San Diego | 14 | 1251 | | 42 | 41 | 122 |
| Portland | 11 | 1635 | | 38 | 31 | 93 |
| Edmonton | 9 | 1833 | | 56 | 29 | 77 |

**Mercredi**

Toronto 2, Chicago 1
Edmonton 2, Seattle 1 (Confr.)
New York 2, san Jose 1
Portland 2, Tulsa 0
San Diego 1, Vancouver 0

**Vendredi**

Montréal 1, Jacksonville 0

**Samedi**

Tulsa 2, Vancouver 3 (Prol.)
Edmonton 1, San Diego 4
Portland 0, Seattle 3
San Jose 1, Chicago 2

**Dimanche**

Montréal 2, New York 3

**Mercredi**

Toronto à Montréal
Vancouver à Tulsa
San Jose à Edmonton
Tampa Bay à Chicago
New York à Seattle
Portland à San Diego

**Jeudi**

Jacksonville à Fort Lauderdale

## Football...

### Ligue canadienne

**Division Est**

| | Pj | G | P | N | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Toronto | 4 | 2 | 1 | 1 | 96 | 90 | 5 |
| Hamilton | 4 | 2 | 2 | 0 | 102 | 120 | 4 |
| Ottawa | 3 | 1 | 2 | 0 | 76 | 80 | 2 |
| Montréal | 3 | 0 | 3 | 0 | 18 | 107 | 0 |

**Division Ouest**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C.B. | 3 | 3 | 0 | 0 | 115 | 86 | 6 |
| Winnipeg | 4 | 3 | 1 | 0 | 124 | 83 | 6 |
| Edmonton | 4 | 2 | 2 | 0 | 140 | 89 | 4 |
| Calgary | 3 | 1 | 1 | 1 | 73 | 61 | 3 |
| Saskat. | 4 | 1 | 3 | 0 | 92 | 120 | 2 |

**Dimanche**

Winnipeg 32 Edmonton 26

**Samedi**

Calgary 30 Hamilton 12

**Vendredi**

Hamilton à Montréal
Ottawa à Calgary

**Samedi**

Edmonton à Toronto

**Dimanche**

C.B. à Winnipeg

*Tom Cousineau millionnaire*

# "J'espère ne pas devenir suffisant"

MENTOR, Ohio (AP) — Tom Cousineau, la recrue la mieux payée à jamais endosser l'uniforme des Browns de Cleveland, assure que richesse et renommée ne viendront pas l'importuner sur le terrain.

L'ancien All-Americain de l'université Ohio State est devenu le centre d'attraction à l'entraînement des Browns. Déjà, l'ancienne vedette des Alouettes avait attiré beaucoup d'attention dès l'annonce de la signature de son contrat, pour plusieurs millions de dollars.

"J'apprécie grandement ce genre de réaction, a-t-il dit. Cleveland est ma ville natale et j'aime les gens et la région. C'est bon de revenir dans un endroit où le football est roi. Tous ceux qui disent ne pas apprécier la reconnaissance sont stupides. Le problème, c'est qu'il n'y a pas suffisamment de gens qui obtiennent la reconnaissance qu'ils méritent. J'espère seulement ne pas devenir suffisant".

Cousineau avait été le premier choix au repêchage de toute la Ligue nationale, mais il avait refusé l'offre des Bills de Buffalo pour signer un contrat avec les Alouettes, pour lesquels il a joué trois saisons.

En mai dernier, les Browns ont cédé plusieurs choix au repêchage en retour de Cousineau, qui a signé un contrat de cinq ans, évalué à 3,5 millions $.

"De toute évidence, j'aurai une pression supplémentaire à supporter, due à l'environnement et à ma situation, admet Cousineau. Mais je joue mon meilleur football sous pression et je m'attends à ce qu'il en soit de même à Cleveland.

"La pression ne me conduira pas à essayer de faire plus qu'un homme peut faire. Je veux seulement donner 100 pour cent. Après tout, il y a encore place pour l'amélioration dans mon jeu. J'ai encore beaucoup à apprendre".

Et Cousineau devra se réhabituer aux quatre essais et au terrain plus étroit.



**HEUREUX — Tom Cousineau est heureux de jouer chez lui, une ville où le football est roi.**

**(Photolaser: PC)**

# Tousignant dans le feu de l'action

MONTREAL (PC) — Les Concordes de Montréal ont changé d'idée quant au développment du quart Luc Tousignant, de Trois-Rivières.

On avait d'abord pensé à le développer lentement, mais le pilote Joe Galat a décidé d'accélérer ce développement à la suite de la piètre fiche de 0-3 du club tandis que Tousignant participait à ses quatre premiers quarts dans le circuit profesionnel.

D'ailleurs, le quart trifluvien a déjà commencé un cours intensif sous la direcion du fameux Sam Etcheverry, qui dirigeait l'offensive des Alouettes dans les années '50.

Ce cours s'est poursuivi lundi.

**Hésitation**

Etcheverry, président et co-propriétaire des Concordes, a d'abord hésité lorsque Galet lui a demandé de prendre Tousignant sous sa tutelle.

"Je ne veux pas intervenir dans la tâche des instructeurs. Aussi, je vais m'en tenir à la stratégie en espérant qu'elle n'ira pas à l'encontre de celle des instructeurs", a dit Etcheverry.

Celui-ci a été émerveillé par la confiance de Tousignant à ses premières leçons vendredi dernier.

"Il ne s'agit pas de bravade, car un quart-arrière doit avoir confiance en ses propres moyens, d'autant plus que Tousignant possède un bon bras et est très agressif."

**Dangers**

Toutefois, selon Etcheverry, signale deux dangers dans la façon de lancer de Tousignant, qui lance avec force par-dessus l'épaule.

S'il lance le ballon trop rapidement, celui-ci aura tendance à dépasser son objectif. Par contre, s'il tarde à effectuer son lancer, le ballon n'atteindra pas son objectif. Aussi,le maître conseille à son élève de plier un peu les genoux afin de donner plus de puissance à son lancer.

Sans vouloir changer complètement le style de Tousdignant, Etcheverry veut lui enseigner à relaxer davantage en renforçant ses poignets et ses avant-bras avec la levée de poids de 50 livres.

## Football...

Les Concordes ont annoncé qu'ils avaient obtenu les services du secondeur de ligne canadien Duncan MacKinlay des Argonauts de Toronto pour des considérations futures.

MacKinlay, qui est âgé de 26 ans, est un diplômé de l'Université Western Ontario.

Cet athlète de six pieds trois pouces et 220 livres, évolue depuis cinq ans dans la Ligue canadienne, ayant passé trois saisons avec les Blue Bombers de Winnipeg avant de passer aux Argonauts il y a deux ans.

Par ailleurs, étant donné les déboires de Ken Johnson à Ottawa, les Concordes ont décidé de commencer le match de vendredi au Stade olympique contre les Tiger-Cats de Hamilton avec le Québécois Luc Tousignant au quart.

*Négociations dans la LNF*

# Litige mineur

WASHINGTON (AP) — Si l'Association des joueurs de la Ligue nationale de football peut avoir gain de cause, les discussions contractuelles avec la ligue vont se poursuivre jeudi à West Chester, en Pennsylvanie, où les Eagles de Philadelphie tiennent leur camp d'entraînement.

"Il est essentiel que les joueurs siégeant sur le comité de négociation participent aux discussions", a soutenu le directeur exécutif de l'AJLNF, Ed Garvey, dans un message envoyé aux membres du Conseil de gérance de la NFL, l'organisme chargé de conduire les négociations pour le compte des propriétaires. "Poursuivre les négociations à West Chester permettra au moins à John Bunting d'y participer". Bunting est le représentant des Eagles.

Le porte-parole du Conseil de gérance, Jim Miller, a donné un autre son de cloche, disant que tenir ces discussions près d'un camp d'entraînement constituerait un "facteur de perturbation".

Les représentants de l'AJLNF soutiennent au contraire que les discussions devraient se poursuivre près d'un camp d'entraînement afin que les joueurs négociateurs puissent garder la forme.

Miller a commenté la réaction des joueurs en déclarant: "Je ne peux imaginer Dick Vermeil (l'instructeur des Eagles) laisser Mark Murphy (le représentant des Redskins de Washington) s'entraîner avec ses joueurs".

Les discussions entre l'AJLNF et les propriétaires sont interrompues depuis dix jours parce que les deux parties ne peuvent s'entendre sur un site.

# Logements recherchés

BRISBANE, Australie (AFP) — Le nombre élevé et inattendu d'officiels accompagnant les équipes participant aux Jeux du Commonwealth, qui auront lieu à Brisbane du 30 septembre au 9 octobre, pose des problèmes de logement, a indiqué, samedi à Brisbane, un porte-parole de l'organisation des Jeux.

Ainsi l'équipe nigériane comprend 46 accompagnateurs pour 86 athlètes, alors que les organisateurs avaient prévu une moyenne d'un officiel pour dix athlètes.

Si les logements prévus dans différentes résidences universitaires s'avèrent insuffisants, les organisateurs devront se résoudre à loger les officiels "supplémentaires" chez des particuliers. "Mais nous désirons éviter une telle solution", a ajouté le porte-parole.

# Les Canadiens, meilleurs nageurs

MONTREAL (PC) — Un Canadien sur trois n'a jamais appris à nager et parmi les amateurs de bateau à voiles ou de yatch à moteur ou d'autres genres de petites embarcations, un sur cinq ne nage pas, ce qui explique, en partie, le nombre assez important de personnes qui se noient chaque été au Canada.

Selon un sondage mené récemment par la maison Gallup, 11 p.c. des Canadiens considèrent qu'ils sont de bons nageurs, 37 p.c., qu'ils sont des nageurs moyens.

Par ailleurs, 20 p.c. savent un peu nager tandis que 5 p.c. ne savent pas nager du tout. Vingt-huit pour cent n'ont jamais eu la possibilité d'apprendre à nager.

La situation s'est toutefois améliorée par rapport à ce qu'elle était il y a 25 ans alors que 43 p.c. des Canadiens n'avaient jamais appris à nager, que 6 p.c. ne savaient pas nager du tout et que 6 p.c. seulement se considéraient comme de bons nageurs.

# Seigneur: Molson s'explique...

MONTREAL (PC) — M. André Tranchemontagne, vice-président au marketing de la Brasserie Molson ltée, propriétaire du Canadien, a tenu à faire la mise au point suivante à la Presse Canadienne, en tant que porte-parole officiel de l'entreprise:

"La Brasserie Molson est très heureuse de l'engagement de François Seigneur comme directeur du marketing du Canadien, a-t-il dit. Nous l'avons rencontré, il nous a plu et il peut compter sur notre entière collaboration.

M. Tranchemontagne craint qu'une déclaration récente d'un cadre de la compagnie, qui avouait sincèrement et de bonne foi ne pas connaitre Seigneur, ait pu être mal interprété. Mais à peu près personne dans le milieu ne connaissait le nouveau directeur du marketing du Canadien lors de l'annonce de sa nomination.

M. Tranchemontagne tient aussi à signaler que des employés de sa compagnie qui ne pardonnent pas au Forum d'avoir refusé le candidat proposé par Molson le printemps dernier parlent en leur nom personnel et ne représentent pas du tout le point de vue officiel des dirigeants de l'entreprise.

# Les mordus des courses font fi de la crise

par ANDRE BELLEMARE

QUEBEC (PC) — Malgré la crise économique, le chômage et l'inflation, les mordus des courses ne délaissent pas pour autant leur divertissement favori.

Le nombre de gens qui fréquentent l'hippodrome de Québec, un des quatre au Québec avec Montréal, Trois-Rivières et Hull, a même légèrement augmenté au cours des sept premiers mois de 1982 par rapport à la même période de l'année précédente.

Une moyenne de 1.320 personnes se rendent les mardi, jeudi, samedi et dimanche sur les terrains de l'Exposition de la Vieille capitale pour y risquer "un petit deux" sur les 10 courses de chevaux au programme.

Le président du groupe Hippobec INC. GESTIONNAIRE DE LA PISTE, M. Marcel Jobin, n'est pas surpris de voir ainsi les amateurs oublier la triste réalité quotidienne pour tenter leur chance aux guichets du trot et amble.

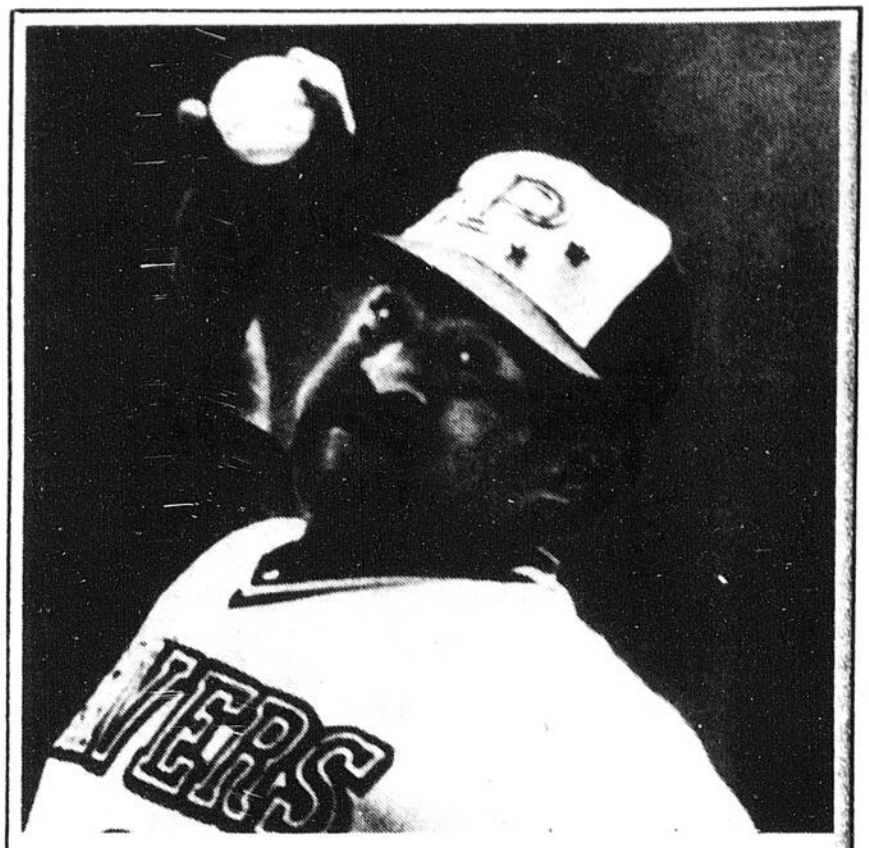
"Regardez les Nordiques, le spectacle d'Yves Montand, presque toutes les places sont déjà réservées. Les gens ont besoin de divertissement. Les courses de chevaux, c'est d'abord un passe-temps, une détente et ceux et celles qui viennent aux courses avec des amis passent une belle soirée...avec la chance de gagner de l'argent", explique M. Jobin dans son bureau de l'hippodrome, entre deux courses.

Le patron de l'hippodrome insiste pour préciser que le prix d'entrée n'a pas changé depuis des années, toujours $2. Après la sixième course, il en coûte $1 et les retardataires peuvent entrer gratuitement après la huitième course. Et puis après? Avec ce que vaut "le p'tit deux" d'aujourd'hui...

On rencontre des citoyens de toutes les classes de la société à l'hippodrome qui debout près de la barrière en bas de l'estrade, assis dans les gradins ou dans le Club house, manifestent leur joie, leur anxiété ou leur dépit à l'approche des chevaux. Plus rien de l'extérieur ne compte alors pendant ces quelques secondes. On oublie...

Ces amateurs parient une somme globale d'environ $145.000 par programme dont près de $10.000 sont distribués en bourses aux propriétaires de chevaux. Il y a eu 164 programmes en 1981.

A l'hippodrome de Québec, l'accumulation des "p'tit deux" se transforment chaque année en millions de dollars pariés sur les chevaux.



**LUIS TIANT... un autre retour dans les majeurs.**

**(Photolaser PC)**

# Les Angels ont foi en Tiant

ANAHEIM, Californie (AP) — Les Angels de la Californie ont annoncé hier avoir acheté le contrat du vétéran lanceur droitier Luis Tiant, du club Tabasco, de la Ligue du Mexique.

Tiant, âgé de 41 ans, a compilé une fiche de 227-170 durant les 18 saisons complètes ou partielles qu'il a passées avec les Indians de Cleveland, les Twins du Minnesota, les Red Sox de Boston, les Yankees de New York et les Pirates de Pittsburgh.

Tiant était en uniforme hier quand les Angels ont affronté les Twins.

"Les rapports de nos dépisteurs étaient positifs en ce qui concerne Tiant, a déclaré le vice-président des Angels, Mike Port. Cookie Rojas, notre dépisteur spécial, l'a vu lancer et nous a recommandé de faire son acquisition".

Tiant, natif de Cuba, détenait une fiche de 6-7 et une moyenne de points mérités de 2.01 avec le Tabasco. En 13 départs couvrant 89 manches, il a enregistré 72 retraits au bâton.

Pour faire place à Tiant dans leur personnel de joueurs, les Angels ont assigné l'artilleur gaucher Mickey Mahler à leur club-ferme de Spokane, de la Ligue du Pacifique. Mahler, âgé de 30 ans, a conservé avec les Angels une fiche de 1-0 avec une mpm de 1.29 en cinq présences au monticule.

# Marichal attend encore son tour

MONTREAL (PC) — Si Hank Aaron et Frank Robinson font désormais partie du Temple de la renommée du baseball, le lanceur Juan Marichal attend encore son tour.

Marichal, qui a connu ses heures de gloire avec les Giants de San Francisco pendant les années '60 et au début des années '70, à la fois grâce à son style et à son répertoire fort varié de lancers, a raté son intronisation par seulement sept votes cette année. Il en a reçu 312 alors qu'il lui en fallait 319.

Il n'en a pas gardé une impression amère. "Après m'être remémoré ce qu'a déclaré Bob Gibson à mon sujet, l'an dernier, lorsqu'il a été intronisé, je me suis senti bien. Il a dit qu'il ne méritait pas plus de votes que moi, ou quelque chose comme ça".

Le livre des statistiques du baseball majeur indique que Gibson a remporté seulement huit victoires de plus que Marichal au cours de sa brillante carrière.

Mais la moyenne de victoires-défaites (243-142-.631) de Marichal est supérieure que celle de Gibson (.591). Au fait, seulement neuf des 42 lanceurs introduits au Temple ont maintenu un meilleur pourcentage que Marichal.

Le plus bel hommage à l'endroit de ce lanceur originaire de la République dominicaine est venu de Pete Rose, qui deviendra peut-être un jour le meilleur frappeur de l'histoire du baseball.

"Je n'aime pas évaluer les lanceurs, mais le meilleur que j'ai affronté depuis mes débuts dans les majeures a été Marichal.

Il avait une telle variété de lancers que c'était pratiquement impossible de les deviner".

## Soccer régional...

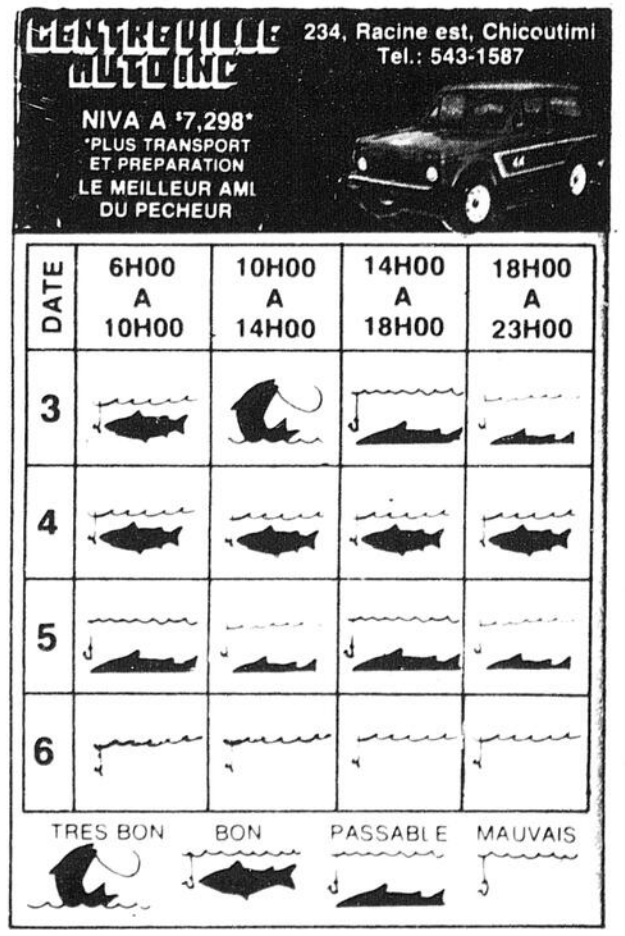
JONQUIERE — La Ligue senior de soccer du Saguenay présentait un seul match, hier, et le Berlinois de La Baie a fait match nul, 1-1, avec le Centurion de Jonquière. Mario Larouche a marqué pour le Berlinois alors que Alexandre Dagenais répliquait pour le Centurion.

Du même coup, Dagenais s'est emparé seul de la tête des compteurs du circuit avec un grand total de 26 points dont 19 buts.

Ce soir, deux matches figurent à l'affiche au parc Jean-Béliveau de Chicoutimi. A 19h00, la Fleur des Terrasses de Jonquière visitera Chicoutimi alors qu'à 21h00, le Centurion de Jonquière affrontera le Pingouin de Chicoutimi.







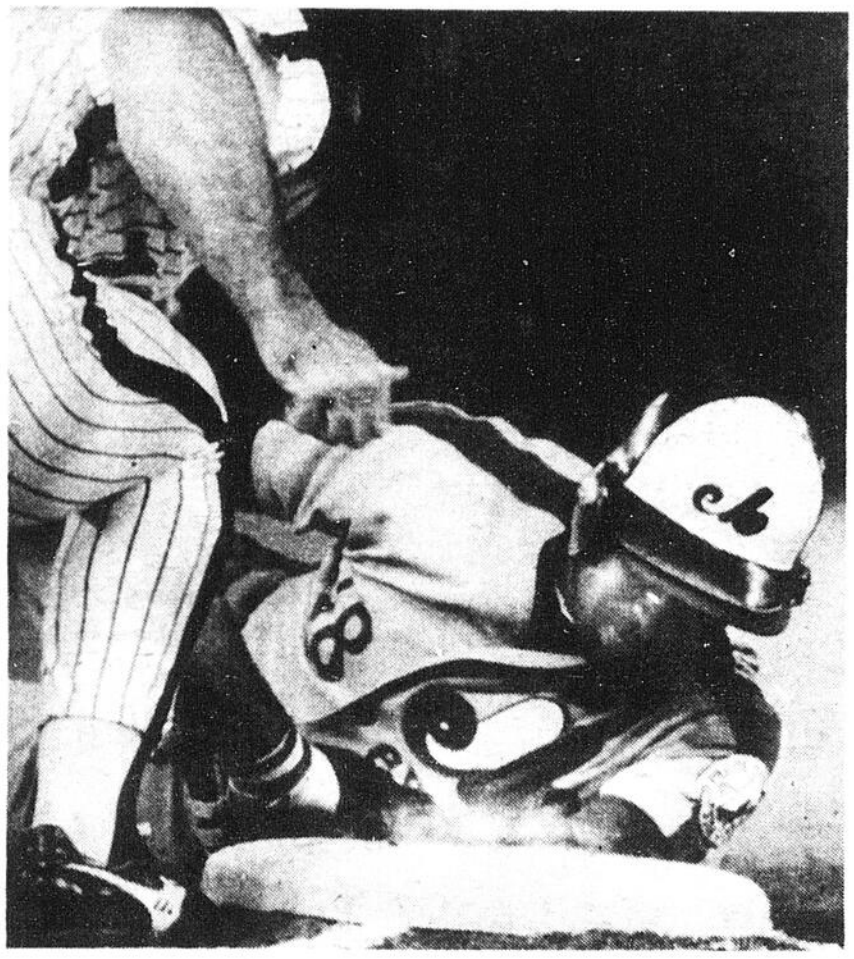


| DATE | 6H00 A 10H00 | 10H00 A 14H00 | 14H00 A 18H00 | 18H00 A 23H00 |
|---|---|---|---|---|
| 3 | | | | |
| 4 | | | | |
| 5 | | | | |
| 6 | | | | |

TRES BON BON PASSABLE MAUVAIS

*Fanning protège "Cro"*

# Diaz fait mal aux Expos



**PAS DE RETRAIT — Jerry White a dû effectuer un plongeon au premier coussin pour devancer le relais du lanceur des Phillies à Pete Rose**

**(Laserphoto AP)**

PHILADELPHIE (PC) - "Un bon duel de lanceurs et le coup de bâton de Bo Diaz", voilà comment le gérant Jim Fanning a résumé la rencontre perdue 2-1 par les Expos de Montréal devant les Phillies de Philadelphie, hier soir au Veterans Stadium.

Fanning aurait pu ajouter aussi que le voltigeur Warren Cromartie avait connu une soirée difficile au bâton (il a laissé six coureurs sur les sentiers), mais il a refusé de blâmer son joueur de champ droit.

"Warren a constitué le dernier retrait dans les première, troisième et cinquième manches, il est vrai, mais il n'est pas le seul à avoir laissé des coéquipiers sur les sentiers. Gary Carter avait aussi deux coureurs sur les buts lorsqu'il a été retiré en première manche et Jerry White a été retiré sur trois prises en troisième manche.

Mais je ne blâme pas mes joueurs. Donnez plutot le crédit aux lanceurs des Phillies, qui ont réalisé de gros retraits."

Par ailleurs, Fanning a commenté de la sorte l'acquisition du deuxième-but Doug Flynn par les Expos: "C'est un joueur défensif de qualité et nul doute qu'il nous aidera à ce niveau. Je désire toutefois lui parler avant de déclarer qu'il deviendra un des réguliers de l'équipe. J'ai entendu dire qu'il était blessé et qu'il n'avait pas pris part aux trois derniers matches des siens."

**Duel**

Les Expos ont placé deux coureurs sur les sentiers dès la première manche, grâce à des simples consécutifs de Jerry White et Al Oliver après seulement un retrait.

Ils n'ont cependant pas réussi à marquer puisque le lanceur Larry Christenson a forcé Gary Carter à frapper un ballon au champ extérieur et Warren Cromartie, un roulant à l'avant-champ.

Christenson a ensuite retiré les Expos dans l'ordre en deuxième.

Les Phillies, pour leur part, ont placé des coureurs sur les buts à chacune des deux premières manches, étant toutefois tenus en échec comme leurs adversaires.

Le lanceur Bill Gullickson a en effet donné un but sur balles à Ivan DeJesus en première et un simple à Manny Trillo en deuxième.

Puis, Gullickson a bien amorcé la troisième manche pour les Expos, en cognant un simple au champ centre. Dame nature est toutefois venue refroidir les ardeurs montréalaises et a déversé sa pluie sur Philadelphie. Il était alors 21 heures 15 et ce n'est qu'à 22 heures que les deux formations n'ont pu reprendre leurs activités.

# Dawson blessé à un poignet

PHILADELPHIE (PC) - Andre Dawson ne patrouillait pas le champ centre hier soir soir pour les Expos, mais ce ne sont pas ses genoux, pour une fois, qui l'ont empêché d'être de l'alignement partant. Dawson a plutôt aggravé une blessure au poignet gauche.

En effet, Dawson a subi une blessure au poignet lors de la dernière rencontre des Expos à Chicago mercredi, mais personne n'était au courant de la chose puisque Dawson avouait hier qu'elle n'était pas assez grave pour l'empêcher de jouer.

"C'est en m'élançant dans le vide, lors du dernier match de la série à Chicago que j'ai subi cette blessure", a-t-il révéle hier en faisait voir le dessus de sa main gauche, qui était tout enflée dans la région du poignet.

"Puis hier (dimanche contre les Cards), j'ai tenté de retenir mon élan et cette fois j'ai senti que je venais de me blesser plus sérieusement. Ce matin, j'avais du mal à me brosser les dents, tellement le douleur était vive. Il est possible que j'aie à passer des examens radiographiques", a ajouté le voltigeur des Expos.

Le plus étrange, c'est que la place de Dawson, qui a complété le match de dimanche, était tenue par Jerry White, qui n'a pu, lui, terminé cette rencontre en raison d'une blessure à un genou.

C'est en courant sur les buts après avoir frappé son triple qui a permis aux Expos de créer l'égalite à 4-4, que White a semblé s'être blessé, et il a d'ailleurs été remplacé par Dan Norman au troisième but.

"C'est la même blessure à la jambe droite qui m'avait tenu à l'écart du jeu au début de juillet, a expliqué White hier. Je ne suis pas encore rétabli à 100 pour cent, mais je suis en mesure de jouer ce soir."

Plusieurs journalistes présents à la rencontre de dimanche ont remarqué que White s'est rendu au troisième but en boitant apres avoir frappé son triple, mais celui-ci a expliqué qu'il s'agissait d'une facon "préventive" de courir. "Ainsi, je risquais moins d'aggraver cette blessure."

Et lorsque nous lui avons demande pourquoi alors il avait été retiré du match, il a simplement haussé les épaules, geste caractéristique qui voulait dire "Je ne sais pas".

# Flynn, un autre deuxième but!

PHILADELPHIE (PC) — Les Expos ont confirmé, au cours de la rencontre d'hier, qu'ils avaient complété une transaction avec les Rangers du Texas afin d'obtenir les services du joueur de deuxieme-but Doug Flynn en retour de considerations futures.

Les Rangers, qui évoluaient à Cleveland hier, ont en effet rendu la nouvelle publique lors de leur match, ce qui a rendu l'échange officiel.

Les Expos ont aussi fait savoir que Flynn rejoindrait ses nouveaux coéquipiers aujourd'hui à Philadelphie.

**Un joueur complet**

"Doug Flynn est un gars qui peut facilement conserver une moyenne de .250, a déclaré le lanceur Jeff Reardon, lorsque mis au courant de la transaction. De plus, il peut exécuter le court-et-frappeet sait très bien protéger les coureurs sur les buts. Je suis sûr qu'il était malheureux avec les Rangers puisqu'il a toujours désiré évoluer pour une équipe qui avait des chances de gagner un championnat".

Reardon sait sûrement de quoi il parle puisqu'il a évolué pendant deux saisons en compagnie du nouveau membre des Expos, alors qu'il portait l'uniforme des Mets.

Flynn est passé aux Rangers lors des dernières assises hivernales du baseball majeur, en compagnie du lanceur Dan Boitano, en retour de Jim Kern.

Son arrivée avec les Expos signifie qu'un joueur devra être retranché et, de toute évidence, l'élu sera Frank Taveras. Il est presque sûr que Little deviendra le substitut en défensive, au deuxième-but et à l'arrêt-court, et que Mike Gates sera préféré à Taveras, du fait qu'il cogne la balle du côté gauche du marbre. Il est cependant possible que les Expos décident de céder Gates à leur filiale de Wichita.

Par ailleurs, Flynn deviendra le septième joueur à avoir une chance de devenir le deuxième-but régulier des Expos cette saison, après Wallace Johnson, Rodney Scott, Frank Taveras, Tim Raines, Gates et Little.

**Montréal 1** — **Philies 2**

| | PB | P | CS | PP |
|---|---|---|---|---|
| Raines cg | 4 | 0 | 1 | 0 |
| JWhite cc | 5 | 0 | 1 | 0 |
| Oliver 1b | 3 | 0 | 2 | 0 |
| Carter r | 4 | 0 | 1 | 1 |
| Cromart cd | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Wallach 3b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Speier ac | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Little 2b | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Mills fs | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Dawson cs | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Gullcksn l | 3 | 1 | 1 | 0 |
| WJhnsn fs | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Total: | 36 | 1 | 9 | 1 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Rose 1b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| DeJesus ac | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Matthws cg | 4 | 0 | 2 | 0 |
| Schmdt 3b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| BDiaz r | 3 | 1 | 1 | 2 |
| Vukych cd | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Trillo 2b | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Dernier cc | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Chrstsn l | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Reed l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total: | 29 | 2 | 5 | 2 |

Montréal 001 000 000 — Philadelphie 000 110 00x — 2

**Montréal**

| | ML | CS | P | PM | BB | RAB |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Gullickson P, 8-9 | 8 | 5 | 1 | 1 | 3 | 8 |

**Philadelphie**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Christnsn G, 7-5 | 7 | 8 | 1 | 1 | 1 | 4 |
| Reed 1 2-3 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | |
| McGraw S, 5 | 1-3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

E.-Wallach. LSB-Montréal 10, Philadelphie 7. T-2:31. A-34,542
2B-Matthews 2, Speier, Mills. CC-BDiaz (17).
BS-BDiaz.

*Réouverture de la piste Pré Vert*

# La balle dans le camp de Sodic



Pierre Fellice

Aucun doute possible maintenant. La réouverture de la piste Pré Vert de Jonquière est liée directement à la décision que prendront, dans les prochains jours, les dirigeants de Sodic Québec avec en tête le président Denis Vandry, et Me Jean-Marc Lafaille, président du conseil d'administration du même organisme qui régit les courses au Québec.

Et la balle (pour ne pas dire les fers) est d'autant plus dans le camp "sodicquois", que deux choses importantes se sont produites au cours des derniers jours.

Dans un premier temps, les autorités du ministère des institutions financières et coopératives du Québec ont acquiescé à la demande de formation de l'Association coopérative des propriétaires de chevaux de courses de la piste Pré Vert. Une seule démarche reste maintenant à réaliser pour donner à cette entreprise son existence légale, et il s'agit de la publication de l'avis de formation dans la Gazette officielle du Québec.

Dans un deuxième temps, l'Association des hommes à chevaux unis du Québec s'est montrée très favorable au projet présenté par le président provisoire de la dite coopérative, Jean-Joseph Gauthier. D'ailleurs dans une lettre datée du dernier weekend, le comité exécutif de l'Association des hommes à chevaux unis du Québec mentionne "qu'il ne fait aucun doute que le bilan soumis aux administrateurs de notre association tenait beaucoup plus de la réalité que celui présenté par l'ancienne administration au mois de mars dernier".

Mais comme l'UHHA ne veut nullement nuire à l'ensemble de l'industrie des courses au Québec, elle demande à Sodic Québec de faire une étude sur l'impact qu'occasionnerait le retour au bercail des chevaux de Jonquière présentement cantonnés aux pistes de Québec et de Trois-Rivières, versus l'impact qu'une fermeture permanente créerait à long terme sur l'ensemble de l'industrie. Puis plus précisément, elle demande à la Société des loteries et courses du Québec d'étudier très sérieusement le projet présenté par le groupe jonquiérois et d'établir clairement et dans le plus bref délai, l'aide financière qu'elle entend apporter à la nouvelle administration de Pré Vert.

C'est justement ce dernier point qui intéresse les promoteurs de la toute nouvelle coopérative. "Il est évident que Sodic doit justifier l'aide éventuelle devant être apportée à Pré Vert. Et c'est sans doute pourquoi les délais paraissent parfois longs. Mais je pense que lentement mais sûrement nous touchons au but visé au départ soit la survie des courses à Jonquière", mentionnait notamment Guy Lalancette, l'un des quatre précurseurs de cette première au Québec que constitue la mise en place d'une coopérative pour les hommes à chevaux.

C'est donc dire que même si ces derniers ne peuvent encore sauter de joie, ils peuvent néanmoins se permettre une petite steppette...

*Au Temple de la Renommée*

# Robinson passe enfin Aaron...

COOPERSTOWN, N.Y. (AP) — Le jour de leur intronisation au Temple de la Renommée du baseball, Frank Robinson a réalisé qu'enfin il en avait fini de pourchasser Hank Aaron.

"Il me semble que je l'ai chassé depuis longtemps a-t-il dit. Mais c'est comme si j'étais toujours un pas ou une saison derrière lui.

"Quand j'étais à mon meilleur, il n'y en avait que pour Aaron. Et je dois admettre que nous avons connu une longue et amicale rivalité.

"Tellement souvent j'ai vu des balles frappées par lui me passer par-dessus la tête au champ extérieur. Je me disais qu'à ma présence suivante, je devais faire de même. Je devais me prouver que j'étais aussi bon que lui.

"Je pense qu'il m'a aidé à devenir un meilleur joueur. Il a été dit qu'Aaron n'avait jamais obtenu toute la reconnaissance à laquelle il avait droit. Je suis de ceux qui pensent ainsi. Il n'avait pas un style spectaculaire, mais il faisait l'ouvrage.

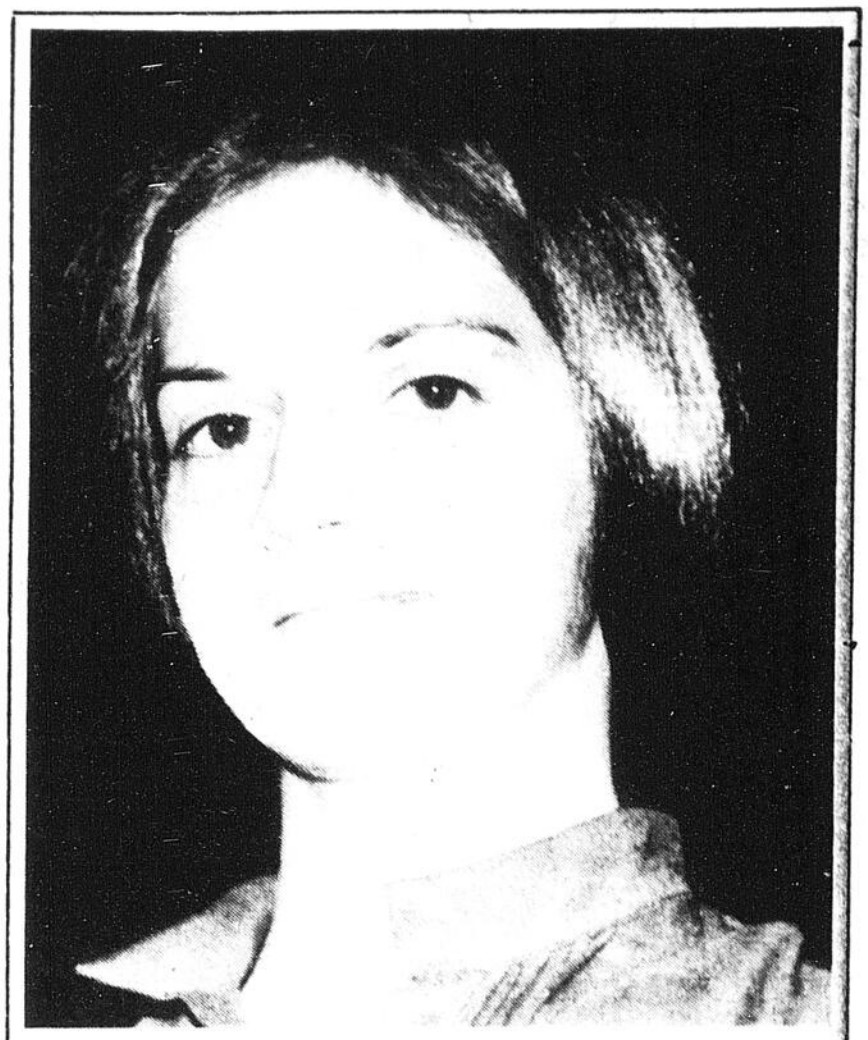
"Et finalement, je l'ai rattrapé. J'entre au Temple de la Renommée avant lui", a conclu Robinson, intronisé juste avant Aaron dimanche.

Ce dernier avait été nommé sur 406 des 415 bulletins de vote, contre 370 pour Robinson. Seul Willie Mays, intronisé en 1979, a reçu plus de votes qu'Aaron, soit 409.

Et pendant ce temps, Juan Marichal, que plusieurs estiment victime d'une injustice, attend son tour, lui qui a si souvent retiré les deux puissants cogneurs.

"Après ce qu'a dit Bob Gibson lorsqu'intronisé l'an dernier, je me suis senti mieux, a dit Marichal. J'ai lu quelque part qu'il avait déclaré ne pas être supérieur à Marichal par autant de votes".

Marichal a gagné 243 matches en carrière, huit seulement de moins que Gibson, mais son pourcentage de victoires-défaites est supérieur: .631 (243-142), contre .591 pour Gibson.



*Jeux panaméricains au Venezuela*

# Annie Potvin ramène l'argent

**par Pierre Fellice**

ALMA — Annie Potvin, d'Alma, n'a peut-être pas rencontré l'objectif visé au départ, mais rien n'empêche qu'elle s'est fort bien tiré d'affaires lors des Jeux panaméricains pour juniors qui ont pris fin dimanche à Barquisimeto au Vénézuéla.

L'athlète par excellence des deux dernières années au Saguenay-Lac-Saint-Jean devait en effet récolter la médaille d'argent à l'heptathlon (sept épreuves), avec un grand total de 5,268 points, son meilleur à vie jusqu'à maintenant. Elle avait obtenu 5246 points lors des Jeux du Canada été 1981, à Thunder Bay.

Et en disséquant ses différentes performances, on relève notamment 15.3 secondes aux haies, 10.61 mètres au lancer du poids, 1.73 mètre au saut en hauteur, 5.43 mètres au saut en longueur, 42 mètres au javelot, et enfin ses deux meilleures performances, 26.69 secondes au 200 mètres, et 2.26 minutes au 800 mètres.

Malgré tout, Annie Potvin se disait un peu frustrée de l'expérience qu'elle venait de vivre au Vénézuéla. "Ce fut très dur pour le moral tout au cours des compétitions, surtout à cause du fait que j'ai reçu très peu d'encouragement de la part de mes différents entraîneurs", confiait-elle à son retour à Alma, Hier. "Le même scénario se répétait au niveau des athlètes qui n'avaient d'yeux que pour Connie Polman, de la Colombie-Britannique (Celle qui a devancé Annie Potvin). C'est un peu ce qui m'a motivé dans les circonstances. Je me suis alors dit qu'il me fallait absolument devancer l'Américaine Sharon Hatfield, pour la deuxième place, et j'y suis arrivé. J'avais en tête l'objectif de 5400 points, mais je saurai bien me reprendre dans deux semaines à Québec, lors des championnats provinciaux des épreuves combinées", devait-elle conclure, en se préparant à prendre une bonne nuit de repos.

Index Sport...


GRAND PRIX DE TENNIS MOLSON
Roberval
6-7-8 août
Vos agents
Laval & Jean-Hugues Tremblay

Lapointe frappe
page 26

Tournoi invitation
Page 26

Tousignant au quart
Page 28



MOLSON BIÈRE ALE EXPORT
Molson est là avec vous

CANADIAN TIRE

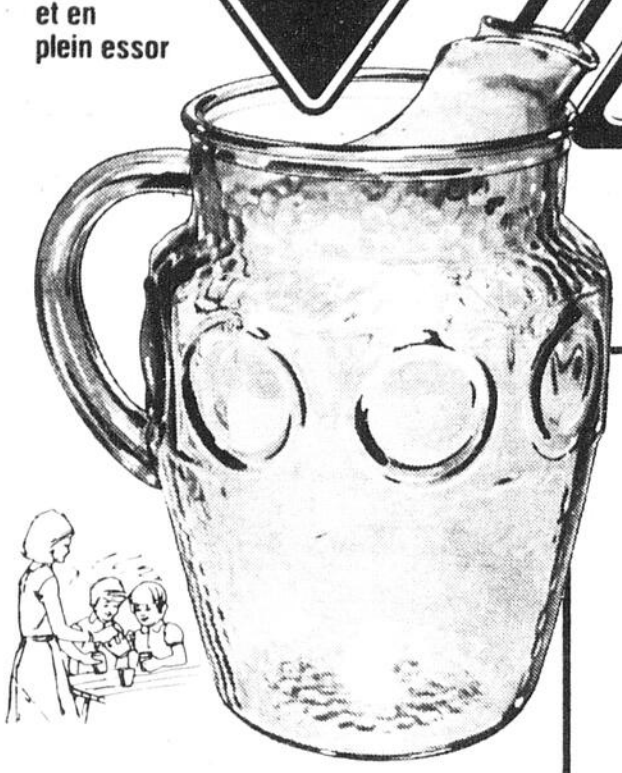
60 ans déjà... et en plein essor

# Épargnes budgétaires

**Réclames en vigueur jusqu'à samedi, tant que nous avons du stock**

Des articles pratiques pour se faciliter la vie chez soi. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les grandeurs sont approximatives.

*Les prix courants indiqués sont nos bas prix courants*

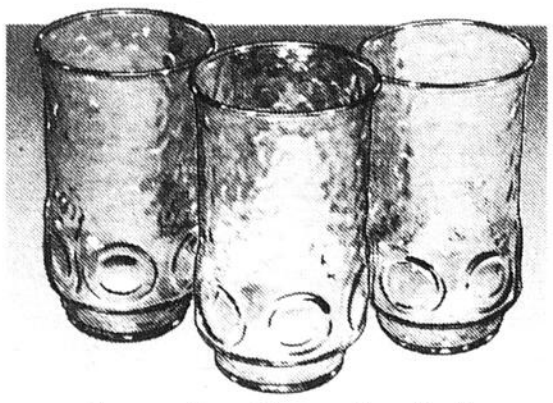


## Achat spécial

**Broc en verre de 2.4 L**

**2.28**

Un beau pot de ton miel blond. Avec bec à glace, poignée commode et joli motif de pièces de monnaie. 99-4992



**Jeu de 3 gobelets**

**Achat spécial 99¢**

Grands verres de 326.7 mL de couleur miel blond assorti au broc ci-dessus. Faites-en provision. 99-4993



**Rabais $6.30**

**Lanterne pivotante**

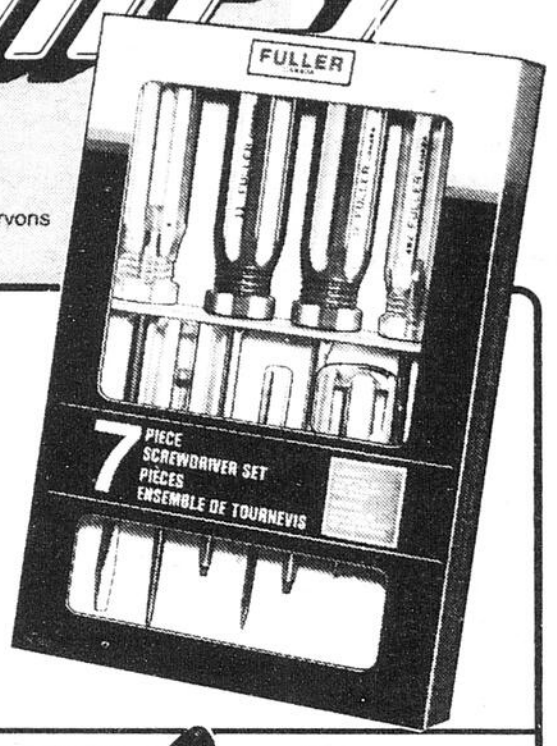
Ray-O-Vac 6 V, à poignée servant aussi de pied; réflecteur de 3" interrupteur rotatif. Pile de 6 V. 65-3008

**8.49** Cour. $14.79

## Achat spécial

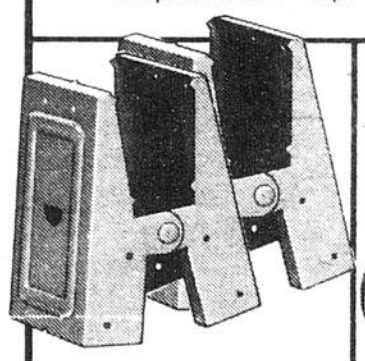
**Tournevis Fuller— 7 pièces**

**6.49**




Robertson nos 1 et 2 • N°2 en croix, gros/court • De poche, à lame plate • Lame plate de ¼ x 5" • Lame plate de 3/16 x 4" • Traçoir

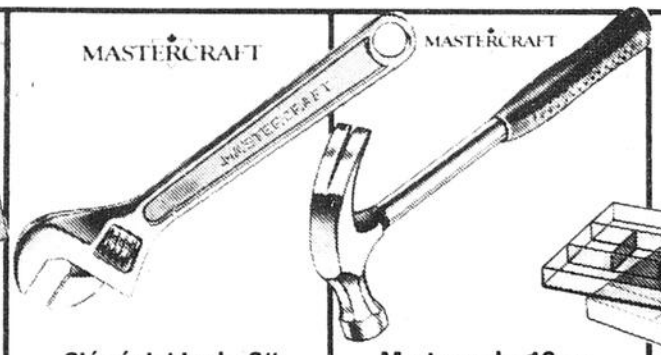
Lames en acier estampé et nickelé et manches isolants. Avantageux. 99-1930



**Supports solides**

**Rabais $1.10** **2.49** la paire

Cour. $3.59. Pour chevalet. Sans vis. 57-1610




**Clé réglable de 8"**

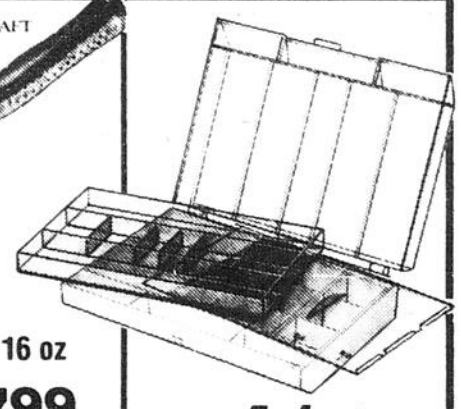
**Rabais $1.50** **6.99**

Cour. $8.49. Angulaire. En acier chromé. 58-8312

**Marteau de 16 oz**

**Rabais $3.00** **7.99**

Cour. $10.99. Tout acier à prise caoutchouc. 57-4130



## Achat spécial

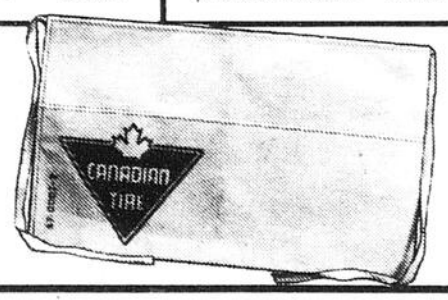
**Casier portatif**

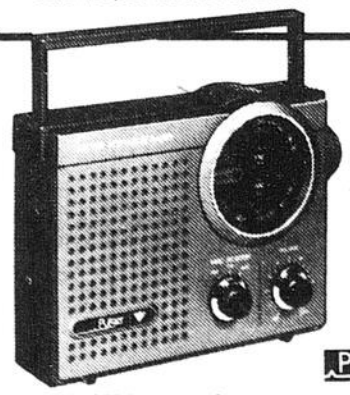
**3.88**

Nombreuses cases dans la base et la boîte du couvercle pour petits articles, etc. 10¾x7¾x2¾". 99-4969

Notre bas prix cour. **99¢**

**Tablier de menuisier** de 16½ x 11½" en toile de coton; 2 poches et 2 cordons. 57-0007



**AM/FM portative**

**Rabais $7.07** **25.88**

Cour. $29.95. CA/piles. Avec antenne télescopique. Piles en supplément. 44-2127




**Magnétocassette**

**Rabais $6.00** **31.95**

Cour. $35.95. Fonctionne sur CA/piles. Curseur de volume. Piles en supplément. 44-1431




**AM/FM de poche**

**Rabais $3.00** **11.95**

Cour. $12.95. Antenne télescopique, syntonisateur devant, passe-main. Sans pile. 44-2125

CANADIAN TIRE

123 456 789 0

R J ROBERT

**CRÉDIT ACCEPTÉ**

VISA MasterCard

60e année MAGASIN ASSOCIÉ ... une vraie bonne affaire

| CHICOUTIMI | JONQUIERE | LA BAIE | ALMA | DOLBEAU |
|---|---|---|---|---|
| PLACE DU ROYAUME | 693, BOUL. SAINT-FRANCOIS | GALERIES DE LA BAIE | COIN DU PONT SAINT-LUC | LES GALERIES DES ERABLES |
| 549-5014 | 542-3501 | 544-8291 | 662-6618 | 276-2834 |
| DENIS-R. CANTIN LTEE PROPRIETAIRE | J.-W. LESSARD INC. PROPRIETAIRE | DENIS-R. CANTIN PROPRIETAIRE | LES ENTREPRISES GENERALES PIERRE COUTURE INC. PROPRIETAIRE | LES ENTREPRISES JULIEN DUPUIS INC. PROPRIETAIRE |